



SPIRIT[®]

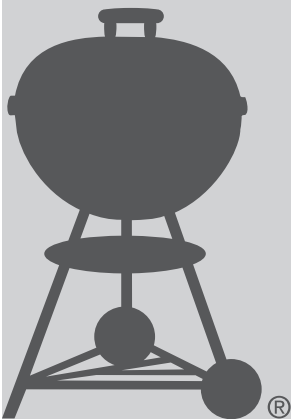
GRILL OWNER'S GUIDE

E-210[™] · S-210[™] · E-310[™] · SP-310[™] NG

**YOU MUST READ THIS OWNER'S GUIDE
BEFORE OPERATING YOUR GAS GRILL.**

REGISTER YOUR GRILL

Thank you for purchasing a Weber[®] grill. Take a few minutes to protect your investment by registering your grill online at www.weber.com. Reference the serial number on the front cover of this owner's guide.



⚠ DANGER

If you smell gas:

- 1) Shut off gas to the appliance.
- 2) Extinguish any open flames.
- 3) Open lid.
- 4) If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

Leaking gas may cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury, death, or damage to property.

Carefully follow all leak-check procedures in this Owner's Guide prior to grill operation. Do this even if the grill was dealer-assembled.

Do not ignite this appliance without first reading the burner ignition sections of this manual.

⚠ WARNING

- 1) Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- 2) An LP tank not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

**THIS GAS APPLIANCE IS
DESIGNED FOR OUTDOOR
USE ONLY.**

NOTICE TO INSTALLER: These instructions must be left with the owner, who should keep them for future use.



48618

US - ENGLISH
10/08/14

WARNINGS

⚠ DANGER

Failure to follow the DANGERS, WARNINGS and CAUTIONS contained in this Owner's Guide may result in serious bodily injury or death, or may result in a fire or an explosion causing damage to property.

WARNINGS:

- ⚠ Improper assembly of grill may be dangerous. Please follow the assembly instructions carefully.
- ⚠ Do not use this grill unless all parts are in place. The grill must be properly assembled according to the assembly instructions.
- ⚠ Your Weber® gas grill should never be used by children. Accessible parts of the grill may be very hot. Keep young children away while grill is in use.
- ⚠ Exercise caution when using your Weber® gas grill. It will be hot during cooking or cleaning, and should never be left unattended, or moved while in operation.
- ⚠ Do not use charcoal or lava rock in your Weber® gas grill.
- ⚠ While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.
- ⚠ Never place hands or fingers on the front edge of the cookbox when the grill is hot or the lid is open.
- ⚠ Do not attempt to disconnect any gas fitting while your grill is in operation.
- ⚠ Use heat-resistant barbecue mitts or gloves when operating grill.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapors and liquids such as gasoline, alcohol, etc., and combustible materials.
- ⚠ Should the burners go out while grill is in operation, turn all gas valves off. Open the lid and wait five minutes before attempting to relight grill, using the igniting instructions.
- ⚠ Do not use the grill within 24 inches (61cm) of combustible materials. This includes the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ Do not build this model of grill in any built-in or slide-in construction. Ignoring this WARNING could cause a fire or an explosion that can damage property and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Only use this grill outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ Your Weber® gas grill shall not be used beneath overhead combustible construction.
- ⚠ Your Weber® gas grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- ⚠ Do not store an extra (spare) or disconnected liquid propane tank under or near this grill.
- ⚠ After a period of storage and/or nonuse, the Weber® gas grill should be checked for gas leaks and burner obstructions before use. See instructions in this Owner's Guide for correct procedures.
- ⚠ Do not operate the Weber® gas grill if there is a gas leak present.
- ⚠ Do not use a flame to check for gas leaks.
- ⚠ Do not put a grill cover or anything flammable on, or in the storage area under, the grill while grill is in operation or is hot.
- ⚠ Natural gas is not liquid propane gas. The conversion or attempted use of liquid propane gas in a natural gas unit or natural gas in a liquid propane gas unit is dangerous and will void your warranty.
- ⚠ Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- ⚠ Do not enlarge valve orifices or burner ports when cleaning the valves or burners.
- ⚠ The Weber® gas grill should be thoroughly cleaned on a regular basis.
- ⚠ Should a grease fire occur, turn off all burners and leave lid closed until fire is out.

ADDITIONAL WARNINGS FOR STATE OF CALIFORNIA:

- ⚠ Combustion byproducts produced when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- ⚠ Proposition 65 Warning: Handling the brass material on this product exposes you to lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. (Wash hands after handling this product.)

WARRANTY

Thank you for purchasing a Weber® product. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") prides itself on delivering a safe, durable, and reliable product.

This is Weber's Voluntary Warranty provided to you at no extra charge. It contains the information you will need to have your Weber® product repaired in the unlikely event of a failure or defect.

Pursuant to applicable laws, the customer has several rights in case the product is defective. Those rights include supplementary performance or replacement, abatement of the purchasing price, and compensation. In the European Union, for example, this would be a two-year statutory warranty starting on the date of the handover of the product. These and other statutory rights remain unaffected by this warranty provision. In fact, this warranty grants additional rights to the Owner that are independent from statutory warranty provisions.

WEBER'S VOLUNTARY WARRANTY

Weber warrants, to the purchaser of the Weber® product (or in the case of a gift or promotional situation, the person for whom it was purchased as a gift or promotional item), that the Weber® product is free from defects in material and workmanship for the period(s) of time specified below when assembled and operated in accordance with the accompanying Owner's Guide. (Note: If you lose or misplace your Weber® Owner's Guide, a replacement is available online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected.) Under normal, private single family home or apartment use and maintenance, Weber agrees within the framework of this warranty to repair or replace defective parts within the applicable time periods, limitations and exclusions listed below. TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS, EXCEPT IN THE CASE OF GIFTS AND PROMOTIONAL ITEMS AS NOTED ABOVE.

OWNER'S RESPONSIBILITIES UNDER THIS WARRANTY

To ensure trouble-free warranty coverage, it is important (but it is not required) that you register your Weber® product online at www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected). Please also retain your original sales receipt and/or invoice. Registering your Weber® product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and Weber in case we need to contact you.

The above warranty only applies if the Owner takes reasonable care of the Weber® product by following all assembly instructions, usage instructions, and preventative maintenance as outlined in the accompanying Owner's Guide, unless the Owner can prove that the defect or failure is independent of non-compliance with the above mentioned obligations. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying Owner's Guide.

WARRANTY HANDLING / EXCLUSION OF WARRANTY

If you believe that you have a part which is covered by this Warranty, please contact Weber Customer Service using the contact information on our website (www.weber.com, or such country-specific website to which Owner may be redirected). Weber will, upon investigation, repair or replace (at its option) a defective part that is covered by this Warranty. In the event that repair or replacement are not possible, Weber may choose (at its option) to replace the grill in question with a new grill of equal or greater value. Weber may ask you to return parts for inspection, shipping charges to be pre-paid.

This WARRANTY lapses if there are damages, deteriorations, discolorations, and/or rust for which Weber is not responsible caused by:

- Abuse, misuse, alteration, modification, misapplication, vandalism, neglect, improper assembly or installation, and failure to properly perform normal and routine maintenance;
- Insects (such as spiders) and rodents (such as squirrels), including but not limited to damage to burner tubes and/or gas hoses;
- Exposure to salt air and/or chlorine sources such as swimming pools and hot tubs/spas;
- Severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, tsunamis or surges, tornadoes or severe storms.

The use and/or installation of parts on your Weber® product that are not genuine Weber parts will void this Warranty, and any damages that result hereby are not covered by this Warranty. Any conversion of a gas grill not authorized by Weber and performed by a Weber authorized service technician will void this Warranty.

The grills illustrated in this Owner's Guide may vary slightly from the model purchased.

PRODUCT WARRANTY PERIODS

Cookbox:
10 years, no rust through/burn through
(2 years paint excluding fading or discoloration)

Lid assembly:
10 years, no rust through/burn through
(2 years paint excluding fading or discoloration)

Stainless steel burner tubes:
5 years, no rust through/burn through

Stainless steel cooking grates:
5 years, no rust through/burn through

Stainless steel Flavorizer® bars:
5 years, no rust through/burn through

Porcelain-enamelled cast iron cooking grates:
5 years, no rust through/burn through

All remaining parts:
2 years

DISCLAIMERS

APART FROM THE WARRANTY AND DISCLAIMERS AS DESCRIBED IN THIS WARRANTY STATEMENT, THERE ARE EXPLICITLY NO FURTHER WARRANTY OR VOLUNTARY DECLARATIONS OF LIABILITY GIVEN HERE WHICH GO BEYOND THE STATUTORY LIABILITY APPLYING TO WEBER. THE PRESENT WARRANTY STATEMENT ALSO DOES NOT LIMIT OR EXCLUDE SITUATIONS OR CLAIMS WHERE WEBER HAS MANDATORY LIABILITY AS PRESCRIBED BY STATUTE.

NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE PERIODS OF THIS WARRANTY. NO OTHER WARRANTIES GIVEN BY ANY PERSON, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT (SUCH AS ANY "EXTENDED WARRANTIES"), SHALL BIND WEBER. THE EXCLUSIVE REMEDY OF THIS WARRANTY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PART OR PRODUCT.

IN NO EVENT UNDER THIS VOLUNTARY WARRANTY SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE WEBER PRODUCT SOLD.

YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE MISUSE OR ABUSE OF THE PRODUCT OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY WEBER IN THE ACCOMPANYING OWNER'S GUIDE.

PARTS AND ACCESSORIES REPLACED UNDER THIS WARRANTY ARE WARRANTED ONLY FOR THE BALANCE OF THE ABOVE MENTIONED ORIGINAL WARRANTY PERIOD(S).

THIS WARRANTY APPLIES TO PRIVATE SINGLE FAMILY HOME OR APARTMENT USE ONLY AND DOES NOT APPLY TO WEBER® GRILLS USED IN COMMERCIAL, COMMUNAL OR MULTI-UNIT SETTINGS SUCH AS RESTAURANTS, HOTELS, RESORTS, OR RENTAL PROPERTIES.

WEBER MAY FROM TIME TO TIME CHANGE THE DESIGN OF ITS PRODUCTS. NOTHING CONTAINED IN THIS WARRANTY SHALL BE CONSTRUED AS OBLIGATING WEBER TO INCORPORATE SUCH DESIGN CHANGES INTO PREVIOUSLY MANUFACTURED PRODUCTS, NOR SHALL SUCH CHANGES BE CONSTRUED AS AN ADMISSION THAT PREVIOUS DESIGNS WERE DEFECTIVE.

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

Customer Service Center
2900 Golf Road
Rolling Meadows, IL 60008
U.S.A.

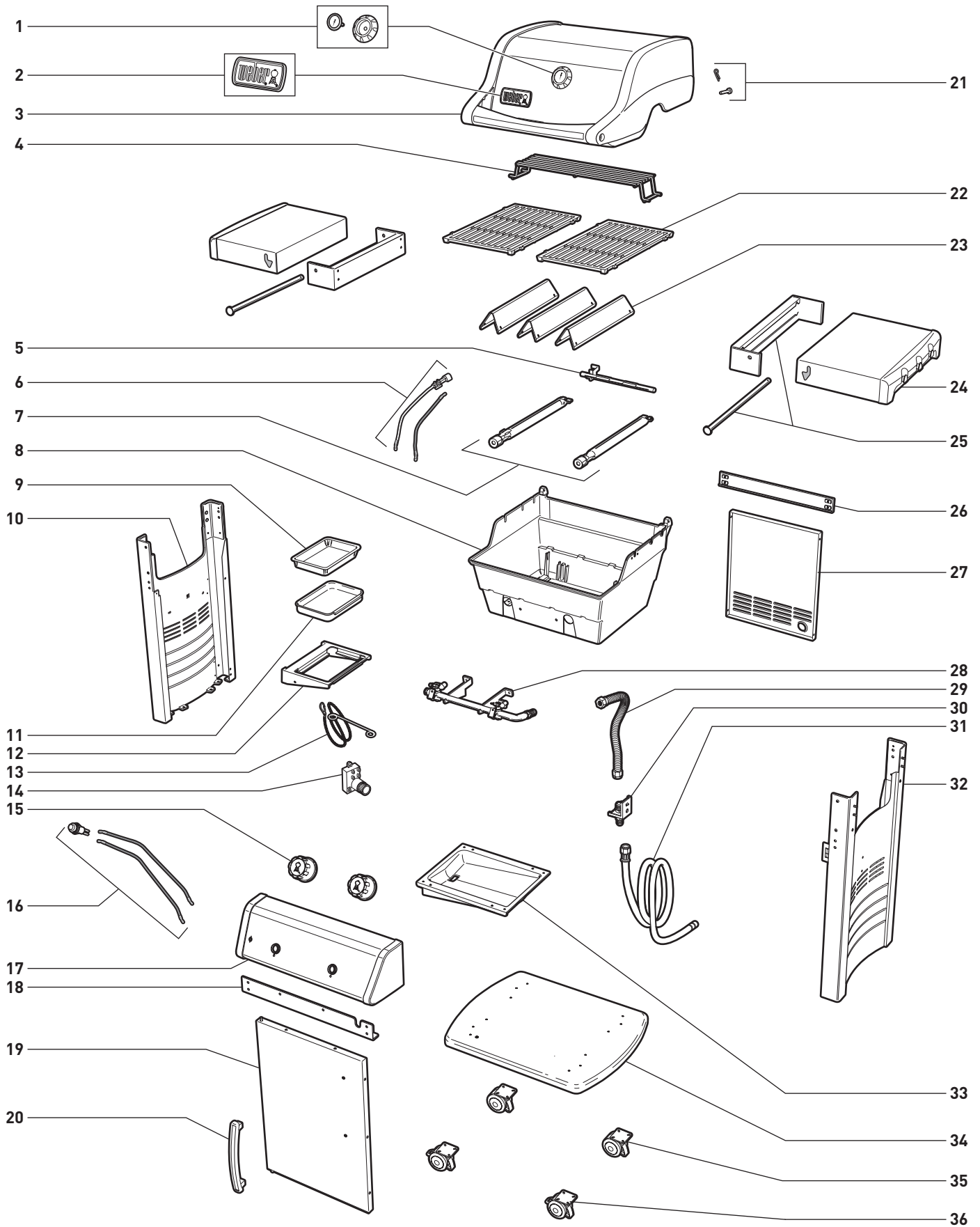
For replacement parts, call:
1-800-446-1071

TABLE OF CONTENTS

WARNINGS	2
WARRANTY	3
TABLE OF CONTENTS	3
SPIRIT® E/S-210™ NG EXPLODED VIEW	4
SPIRIT® E-310™ NG EXPLODED VIEW	6
SPIRIT® SP-310™ NG EXPLODED VIEW	8
IMPORTANT INFORMATION ABOUT NATURAL GAS	10
WHAT IS NATURAL GAS?	10
NATURAL GAS — THE BASICS	10
PIPING SPECIFICATIONS	10
STORAGE AND/OR NONUSE	10
PRESSURE TESTING GAS SUPPLY	10
CONNECTION TESTING	10
US INSTALLATION CODES	10
MEXICO INSTALLATION CODES	10
CANADIAN INSTALLATION CODES	10
CONNECTING TO THE GAS SUPPLY	11
ALMOST READY TO GRILL	11
CONNECTING THE FLEXIBLE HOSE TO GAS SUPPLY	11
PREPARING TO USE YOUR GRILL	12
WHAT IS A LEAK CHECK?	12
PARTIAL DISASSEMBLY OF YOUR GRILL FOR A LEAK CHECK	12
CHECKING FOR GAS LEAKS	13
GRILLING TIPS & HELPFUL HINTS	14
TIPS & HINTS	14
PREHEATING	14
COVERED COOKING	14
FLAVORIZER® SYSTEM	14
DRIPPINGS AND GREASE	14
SAFETY CHECKS BEFORE USING YOUR GRILL	15
SAFETY FIRST	15
SLIDE-OUT GREASE TRAY	15
CATCH PAN AND DISPOSABLE DRIP PAN	15
HOSE INSPECTION	15
MAIN BURNER IGNITION & USAGE	16
METHODS OF BURNER IGNITION	16
MAIN BURNER IGNITION	16
TO EXTINGUISH BURNER	16
TROUBLESHOOTING	18
GENERAL TROUBLESHOOTING	18
CLEANING FOR GREAT MEALS	19
MEAL-TO-MEAL MAINTENANCE	19
MAINTAINING THE GREASE MANAGEMENT SYSTEM	19
PREHEATING THE GRILL	19
CLEANING THE COOKING GRATE	19
CLEANING FOR SAFETY	20
CLEANING THE BURNER TUBES	20
CLEAN THE BURNER TUBE PORTS	20
CLEAN THE SPIDER/INSECT SCREENS	21
CALL CUSTOMER SERVICE	21
CLEANING FOR PERFORMANCE	22
PREVENTATIVE MAINTENANCE	22
CLEANING THE LID	22
CLEANING THE COOKING GRATES	22
CLEANING THE FLAVORIZER® BARS	22
CLEANING THE COOKBOX	23
CLEANING THE GREASE MANAGEMENT SYSTEM	23
CLEANING THE OUTSIDE OF GRILLS THAT ARE IN UNIQUE ENVIRONMENTS	23
STORAGE AND/OR NONUSE	23
IGNITION SYSTEM MAINTENANCE	24
MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM	24

SPIRIT® E/S-210™ NG EXPLODED VIEW · DIAGRAMA DE DESPIECE · VUE ECLATEE

Spirit® E/S-210™_NG_US_072314



**SPIRIT® E/S-210™ NG
EXPLODED VIEW LIST**

1. Thermometer and Bezel
2. Logo Plate
3. Shroud Assembly
4. Warming Rack
5. Crossover® Burner Tube
6. Igniter Electrode
7. Burner Tube
8. Cookbox
9. Disposable Drip Pan
10. Left Frame Panel
11. Catch Pan
12. Catch Pan Holder
13. Matchstick Holder
14. Igniter Module
15. Control Knob
16. Igniter Button
17. Control Panel
18. Front Cross Brace
19. Door
20. Door Handle
21. Shroud Hardware
22. Cooking Grate
23. Flavorizer® Bar
24. Fold-Down Side Table
25. Fold-Down Assembly
26. Rear Cross Brace
27. Rear Panel
28. Manifold
29. Manifold Hose
30. Bulkhead
31. NG Hose
32. Right Frame Panel
33. Slide-Out Grease Tray
34. Bottom Panel
35. Caster
36. Locking Caster

**SPIRIT® E/S-210™ NG
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE**

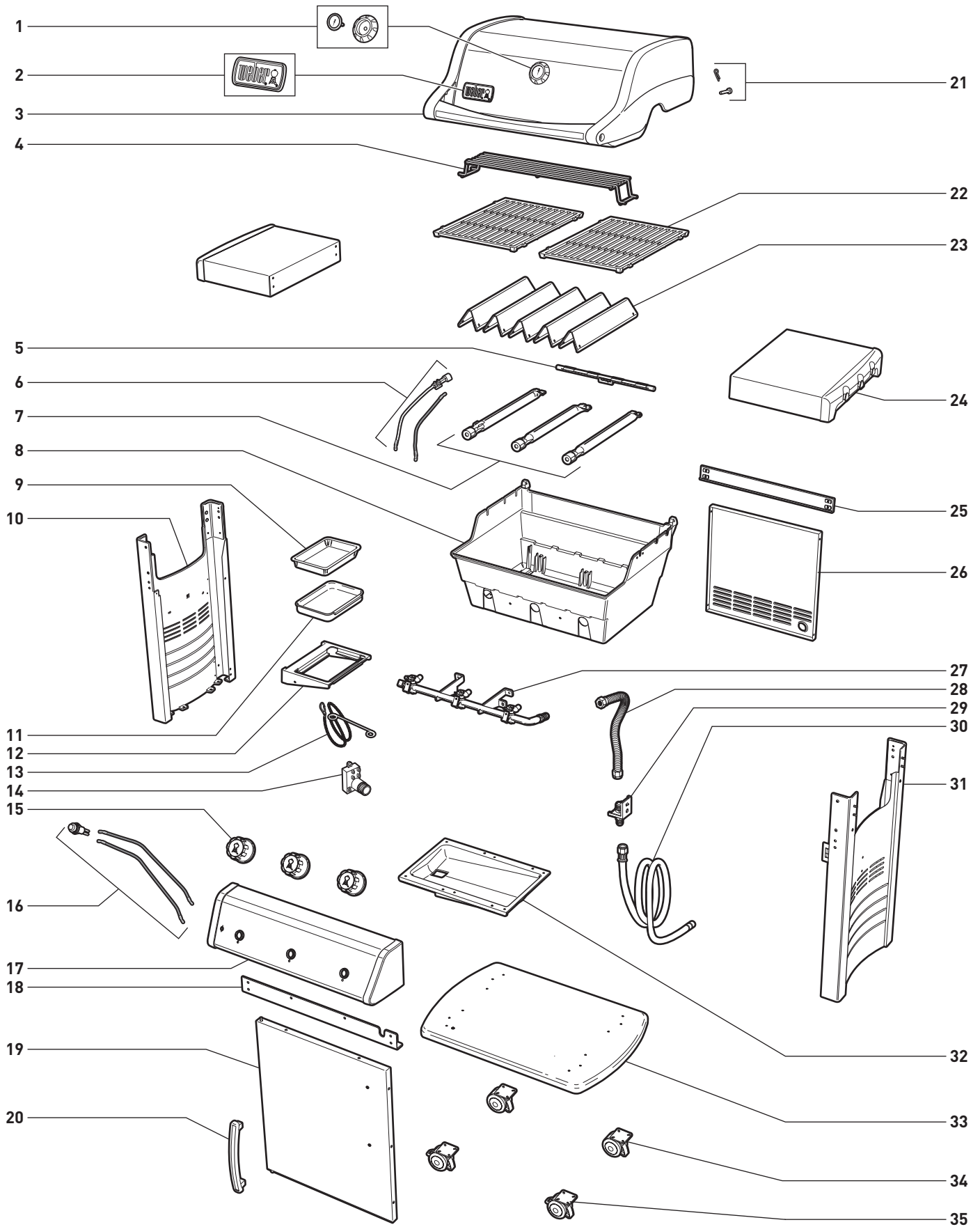
1. Termómetro y bisel
2. Placa del logotipo
3. Ensamblaje de la cubierta
4. Rejilla para calentar
5. Tubo del quemador Crossover®
6. Electrodo de encendido
7. Tubo del quemador
8. Caja de cocción
9. Bandeja de goteo desechable
10. Panel izquierdo del bastidor
11. Plato recolector
12. Soporte del plato recolector
13. Portacerillos
14. Módulo de encendido
15. Perilla de control
16. Botón de encendido
17. Tablero de control
18. Refuerzo transversal delantero
19. Puerta
20. Asa de la puerta
21. Accesorios de la cubierta
22. Parrilla de cocción
23. Barra Flavorizer®
24. Mesa lateral
25. Ensamble plegable
26. Refuerzo transversal posterior
27. Panel posterior
28. Múltiple
29. Manguera del múltiple
30. Bloque de conexiones
31. Manguera del gas natural
32. Panel derecho del bastidor
33. Bandeja deslizante de grasa
34. Panel inferior
35. Rueda giratoria
36. Rueda giratoria con bloqueo

**SPIRIT® E/S-210™ NG
LISTE DE LA VUE ÉCLATÉE**

1. Thermomètre et bec
2. Plaque du logo
3. Assemblage du châssis
4. Grille de maintien au chaud
5. Tube du brûleur Crossover®
6. Électrode de l'allumeur
7. Tube du brûleur
8. Boîtier de cuisson
9. Égouttoir jetable
10. Panneau du châssis gauche
11. Égouttoir
12. Support de l'égouttoir
13. Porte-allumette
14. Module de l'allumeur
15. Bouton de commande
16. Bouton de l'allumeur
17. Panneau de commande
18. Croisillon avant
19. Porte
20. Poignée de porte
21. Quincaillerie du châssis
22. Grille de cuisson
23. Barre Flavorizer®
24. Tablette latérale
25. Assemblage pliable
26. Croisillon arrière
27. Panneau arrière
28. Collecteur
29. Tuyau du collecteur
30. Cloison
31. Tuyau GN
32. Panneau du châssis droit
33. Plateau de récupération des graisses amovible
34. Panneau inférieur
35. Roulette
36. Roulette à verrouillage

SPIRIT® E-310™ NG EXPLODED VIEW · DIAGRAMA DE DESPIECE · VUE ECLATEE

Spirit® E-310™_NG_US_070114



**SPIRIT® E-310™ NG
EXPLODED VIEW LIST**

1. Thermometer and Bezel
2. Logo Plate
3. Shroud Assembly
4. Warming Rack
5. Crossover® Burner Tube
6. Igniter Electrode
7. Burner Tube
8. Cookbox
9. Disposable Drip Pan
10. Left Frame Panel
11. Catch Pan
12. Catch Pan Holder
13. Matchstick Holder
14. Igniter Module
15. Control Knob
16. Igniter Button
17. Control Panel
18. Front Cross Brace
19. Door
20. Door Handle
21. Shroud Hardware
22. Cooking Grate
23. Flavorizer® Bar
24. Side Table
25. Rear Cross Brace
26. Rear Panel
27. Manifold
28. Manifold Hose
29. Bulkhead
30. NG Hose
31. Right Frame Panel
32. Slide-Out Grease Tray
33. Bottom Panel
34. Caster
35. Locking Caster

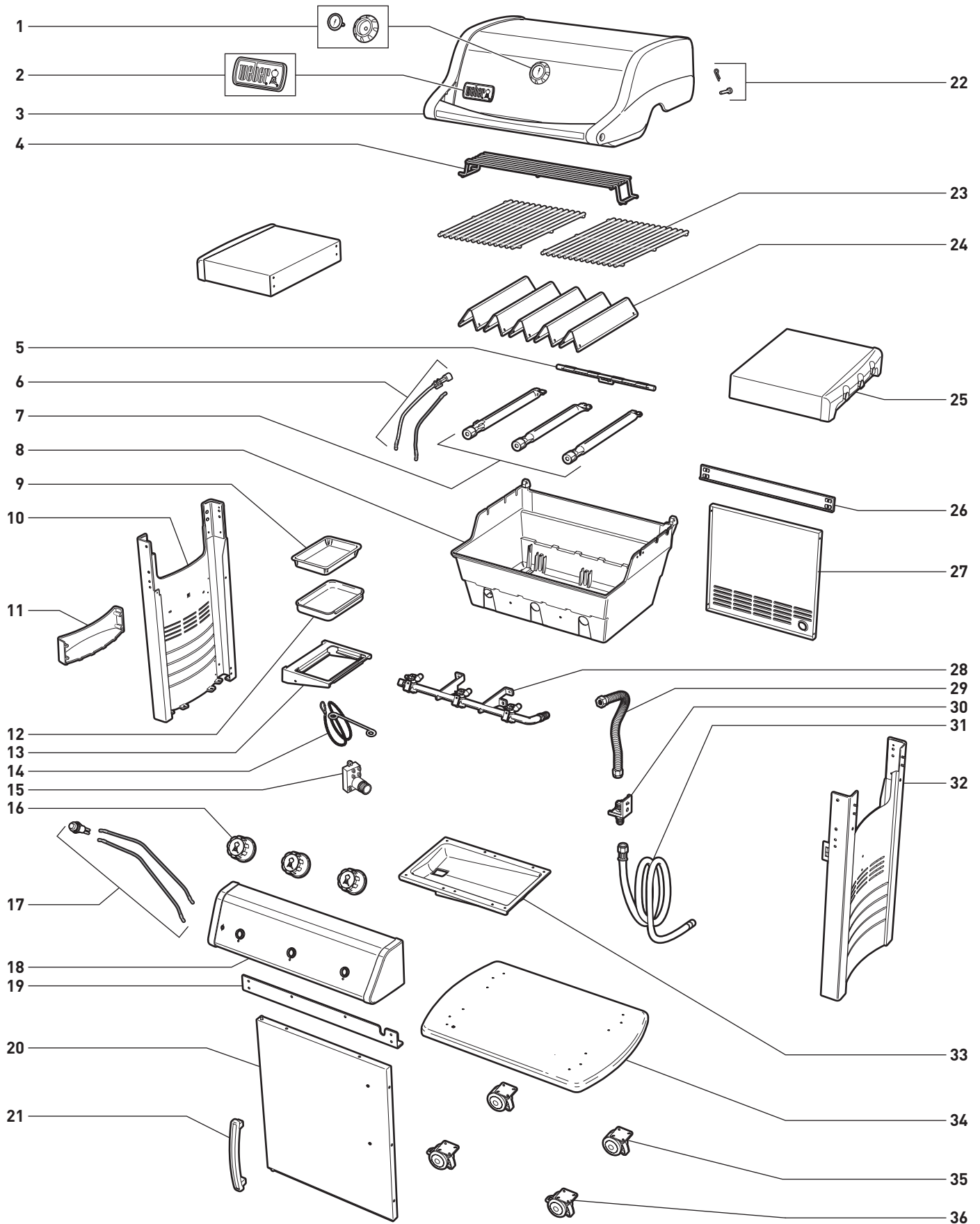
**SPIRIT® E-310™ NG
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE**

1. Termómetro y bisel
2. Placa del logotipo
3. Ensamblaje de la cubierta
4. Rejilla para calentar
5. Tubo del quemador Crossover®
6. Electrodo de encendido
7. Tubo del quemador
8. Caja de cocción
9. Bandeja de goteo desechable
10. Panel izquierdo del bastidor
11. Plato recolector
12. Soporte del plato recolector
13. Portacerillos
14. Módulo de encendido
15. Perilla de control
16. Botón de encendido
17. Tablero de control
18. Refuerzo transversal delantero
19. Puerta
20. Asa de la puerta
21. Accesorios de la cubierta
22. Parrilla de cocción
23. Barra Flavorizer®
24. Mesa lateral
25. Refuerzo transversal posterior
26. Panel posterior
27. Múltiple
28. Manguera del múltiple
29. Bloque de conexiones
30. Manguera del gas natural
31. Panel derecho del bastidor
32. Bandeja deslizante de grasa
33. Panel inferior
34. Rueda giratoria
35. Rueda giratoria con bloqueo

**SPIRIT® E-310™ NG
LISTE DE LA VUE ÉCLATÉE**

1. Thermomètre et bec
2. Plaque du logo
3. Assemblage du châssis
4. Grille de maintien au chaud
5. Tube du brûleur Crossover®
6. Électrode de l'allumeur
7. Tube du brûleur
8. Boîtier de cuisson
9. Égouttoir jetable
10. Panneau du châssis gauche
11. Égouttoir
12. Support de l'égouttoir
13. Porte-allumette
14. Module de l'allumeur
15. Bouton de commande
16. Bouton de l'allumeur
17. Panneau de commande
18. Croisillon avant
19. Porte
20. Poignée de porte
21. Quincaillerie du châssis
22. Grille de cuisson
23. Barre Flavorizer®
24. Tablette latérale
25. Croisillon arrière
26. Panneau arrière
27. Collecteur
28. Tuyau du collecteur
29. Cloison
30. Tuyau GN
31. Panneau du châssis droit
32. Plateau de récupération des graisses amovible
33. Panneau inférieur
34. Roulette
35. Roulette à verrouillage

Spirit® SP-310™_NG_US_070114



**SPIRIT® SP-310™ NG
EXPLODED VIEW LIST**

1. Thermometer and Bezel
2. Logo Plate
3. Shroud Assembly
4. Warming Rack
5. Crossover® Burner Tube
6. Igniter Electrode
7. Burner Tube
8. Cookbox
9. Disposable Drip Pan
10. Left Frame Panel
11. Condiment Basket
12. Catch Pan
13. Catch Pan Holder
14. Matchstick Holder
15. Igniter Module
16. Control Knob
17. Igniter Button
18. Control Panel
19. Front Cross Brace
20. Door
21. Door Handle
22. Shroud Hardware
23. Cooking Grate
24. Flavorizer® Bar
25. Side Table
26. Rear Cross Brace
27. Rear Panel
28. Manifold
29. Manifold Hose
30. Bulkhead
31. NG Hose
32. Right Frame Panel
33. Slide-Out Grease Tray
34. Bottom Panel
35. Caster
36. Locking Caster

**SPIRIT® SP-310™ NG
LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE**

1. Termómetro y bisel
2. Placa del logotipo
3. Ensamblaje de la cubierta
4. Rejilla para calentar
5. Tubo del quemador Crossover®
6. Electrodo de encendido
7. Tubo del quemador
8. Caja de cocción
9. Bandeja de goteo desechable
10. Panel izquierdo del bastidor
11. Cesta para los condimentos
12. Plato recolector
13. Soporte del plato recolector
14. Portacerillos
15. Módulo de encendido
16. Perilla de control
17. Botón de encendido
18. Tablero de control
19. Refuerzo transversal delantero
20. Puerta
21. Asa de la puerta
22. Accesorios de la cubierta
23. Parrilla de cocción
24. Barra Flavorizer®
25. Mesa lateral
26. Refuerzo transversal posterior
27. Panel posterior
28. Múltiple
29. Manguera del múltiple
30. Bloque de conexiones
31. Manguera del gas natural
32. Panel derecho del bastidor
33. Bandeja deslizante de grasa
34. Panel inferior
35. Rueda giratoria
36. Rueda giratoria con bloqueo

**SPIRIT® SP-310™ NG
LISTE DE LA VUE ÉCLATÉE**

1. Thermomètre et bec
2. Plaque du logo
3. Assemblage du châssis
4. Grille de maintien au chaud
5. Tube du brûleur Crossover®
6. Électrode de l'allumeur
7. Tube du brûleur
8. Boîtier de cuisson
9. Égouttoir jetable
10. Panneau du châssis gauche
11. panier à condiments
12. Égouttoir
13. Support pour égouttoir
14. Porte-allumette
15. Module de l'allumeur
16. Bouton de commande
17. Bouton de l'allumeur
18. Panneau de commande
19. Croisillon avant
20. Porte
21. Poignée de porte
22. Quincaillerie du châssis
23. Grille de cuisson
24. Barre Flavorizer®
25. Tablette latérale
26. Croisillon arrière
27. Panneau arrière
28. Collecteur
29. Tuyau du collecteur
30. Cloison
31. Tuyau GN
32. Panneau du châssis droit
33. Plateau de récupération des graisses amovible
34. Panneau inférieur
35. Roulette
36. Roulette à verrouillage

IMPORTANT INFORMATION ABOUT NATURAL GAS

WHAT IS NATURAL GAS?

Natural gas (NG) is often called methane. Natural gas is supplied by your local utility and should be readily available if your house is already heated with gas.

NATURAL GAS — THE BASICS

There are various guidelines and safety factors that you need to keep in mind when using natural gas (NG). Carefully follow these instructions before using your Weber® gas grill.

- Your natural gas grill is factory built to operate using natural gas only. Never attempt to operate your grill on gases other than the type specified on the grill rating plates.
- This Weber® gas grill is designed for natural gas only. Do not use liquid propane (LP) bottled gas. The valves, orifices and hose are for natural gas only.
- Before using an NG grill, you need to make sure that the branch supply line from your house to your grill is properly installed.
- Not for use by children.

PIPING SPECIFICATIONS

Contact your local municipality for building codes regulating outdoor gas grill installations. In the absence of local codes, installation must conform to the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. **WE RECOMMEND THAT THIS INSTALLATION BE DONE BY A PROFESSIONAL.**

Following are some general requirements taken from the code(s).

- This grill is designed to operate at 7" of water column pressure (.2526 psi).
- A manual shutoff valve must be installed outdoors, immediately prior to the quick-disconnect.
- An additional manual shutoff valve should be installed indoors in the branch fuel line, in an accessible location near the supply line.
- The quick-disconnect connects to a 3/8" NPT thread from the gas source. The quick disconnect fitting is a hand-operated device that automatically shuts off the flow of gas from the source when the grill is disconnected.
- The quick-disconnect fitting can be installed horizontally or pointing downward, but never pointing upward. Installing it with the open end pointing upward can result in water and debris collecting in the quick-disconnect fitting.
- The dust covers (plastic plugs supplied with your grill) help keep the open ends of the quick-disconnect fitting clean while disconnected.
- When making connections, only use pipe compound that is resistant to the action of natural gas.
- The outdoor connector must be firmly attached to rigid, permanent construction.

⚠ WARNING: Do not route the ten-foot hose under a deck. The hose must be visible.

- For the correct size and length of gas line piping, refer to the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z 223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code.
- Gas piping may be copper tubing, type K or L; polyethylene plastic tube, with a minimum wall thickness of .062"; or standard weight (schedule 40) steel or wrought-iron pipe.

- Copper tubing must be tin lined if the gas contains more than 0.3 grams of hydrogen sulfide per 100 cubic feet of gas.
- Plastic tubing is suitable only for outdoor, underground use.
- Gas piping in contact with earth, or any other material which may corrode the piping, must be protected against corrosion in an approved manner.
- Underground piping must have a minimum of 18" cover.

STORAGE AND/OR NONUSE

For grills that have been stored or left unused for a while, it is important to follow these guidelines:

- The gas must be turned off at the natural gas supply when the Weber® gas grill is not in use.
- If storing the Weber® gas grill indoors, first DISCONNECT the gas supply.
- The Weber® gas grill should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tubes before it is used. (Refer to "ANNUAL MAINTENANCE.")
- Check that the areas under the control panel and the slide-out grease tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The spider/insect screens should also be checked for any obstructions. (Refer to "ANNUAL MAINTENANCE.")

PRESSURE TESTING GAS SUPPLY

- Disconnect your Weber® gas grill when the gas supply is being tested at high pressures. This appliance and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psig (>3.5 kPa).
- Turn off your Weber® gas grill when the gas supply is being tested at low pressures. This appliance must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (≤3.5 kPa).

CONNECTION TESTING

All connections and joints must be thoroughly tested for leaks in accordance with local codes and all listed procedures in the latest edition of the National Fuel Gas Code: ANSI Z223.1/NFPA 54, or CAN/CGA-B149.1.

US INSTALLATION CODES

Installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1; or Propane Storage and Handling Code, B149.2; or the Standard for Recreational Vehicles, ANSI A 119.2/NFPA 1192, and CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicle Code, as applicable.

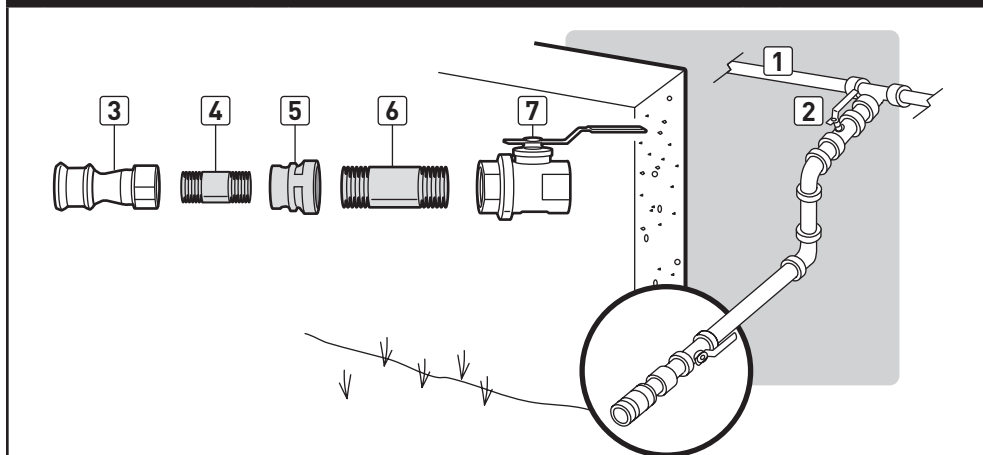
MEXICO INSTALLATION CODES

If there are local codes that apply to portable gas grills, you must comply with the latest edition of NOM.

CANADIAN INSTALLATION CODES

These instructions, while generally acceptable, do not necessarily comply with the Canadian Installation codes, particularly with piping above and below ground. In Canada, the installation of this appliance must comply with local codes and/or the latest edition of Standard CAN/CGA-B149.1 (Natural Gas and Propane Installation Code).

TYPICAL PIPE INSTALLATION



INSIDE HOUSE		OUTSIDE HOUSE	
1	Gas supply	3	Quick-disconnect
2	Shutoff	4	3/8" pipe nipple
		5	Reducing coupling
		6	1/2" pipe nipple
		7	Locking shutoff

NEVER USE ANY TYPE OF FLARE FITTINGS IN THIS INSTALLATION.

CONNECTING TO THE GAS SUPPLY

ALMOST READY TO GRILL

A quick-disconnect device connects your grill to the gas supply. After you have made the connection, a leak check will need to be performed.

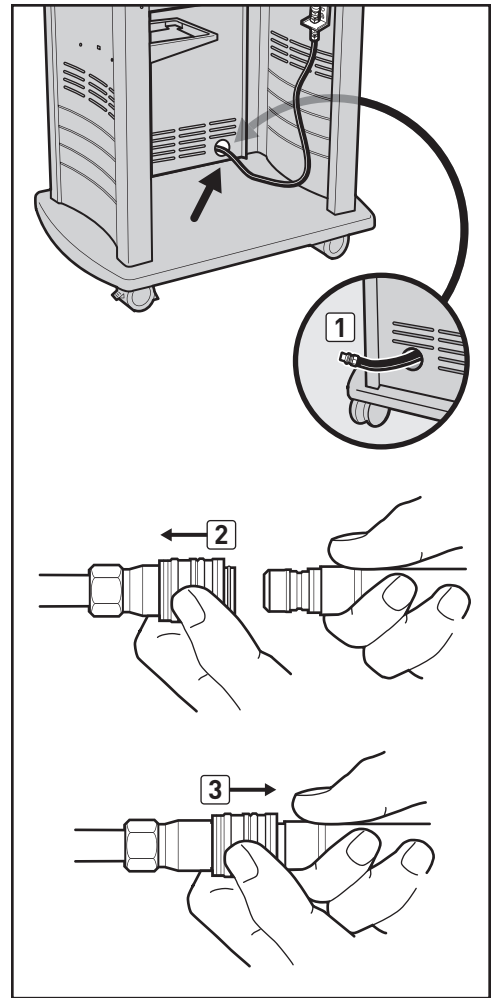
CONNECTING THE FLEXIBLE HOSE TO GAS SUPPLY

- A) Starting from inside the cabinet, route the flexible gas hose out of the opening in the rear panel (1).
- B) Slide the collar of the quick-disconnect back (2).
- C) Push male fitting of the hose into the quick-disconnect and maintain pressure. Slide the collar closed (3). If it does not engage or lock, repeat procedure.

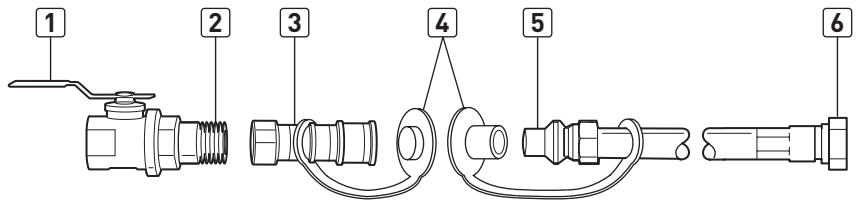
This procedure will produce a gas joint. Gas will not flow unless the quick-disconnect is properly engaged. To disconnect the hose, push collar back and pull out the plug. (This automatically shuts off gas.)

Your Weber® grill comes equipped with a model specific hose that was attached during the manufacturing process. This specific hose must be used for proper performance. If the hose becomes worn or damaged, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website.

Note: Do not turn on gas source until you have performed a leak check. Refer to "CHECKING FOR GAS LEAKS."



NATURAL GAS HOSE CONNECTION



1	Shutoff valve	4	Dust covers
2	Pipe nipple	5	Male connection
3	Socket	6	Swivel connection

WHAT IS A LEAK CHECK?

The fuel system in your grill features connections and fittings. A leak check is a reliable way to make sure that no gas is escaping from any of the connections or fittings.

Although all factory-made connections have been thoroughly checked for gas leaks, it's important to perform a leak check before using your grill for the first time, as well as anytime you disconnect and reconnect a fitting and each time you perform routine maintenance.

PARTIAL DISASSEMBLY OF YOUR GRILL FOR A LEAK CHECK

In order to do the leak check, you need to have access to the gas valves, which will require some simple grill disassembly.

Confirm that Grill Is Off

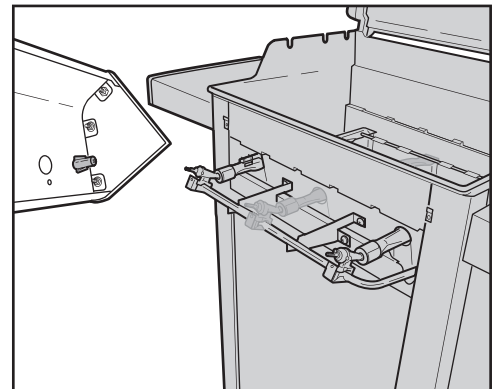
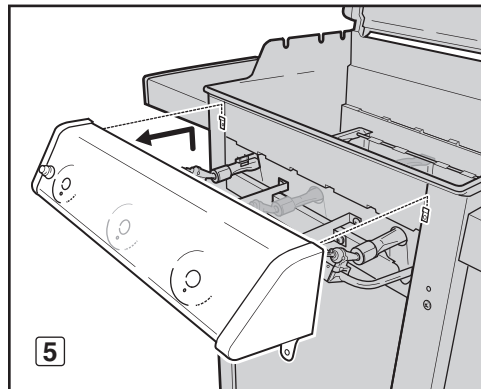
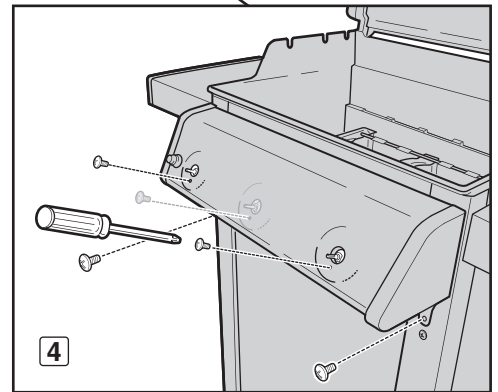
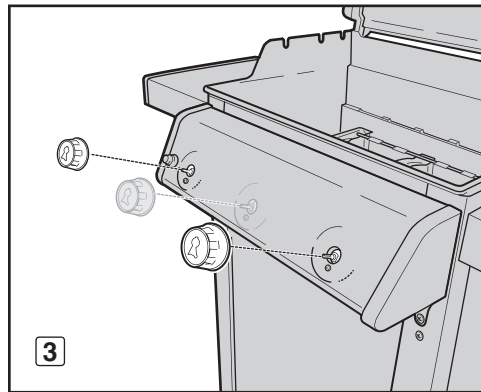
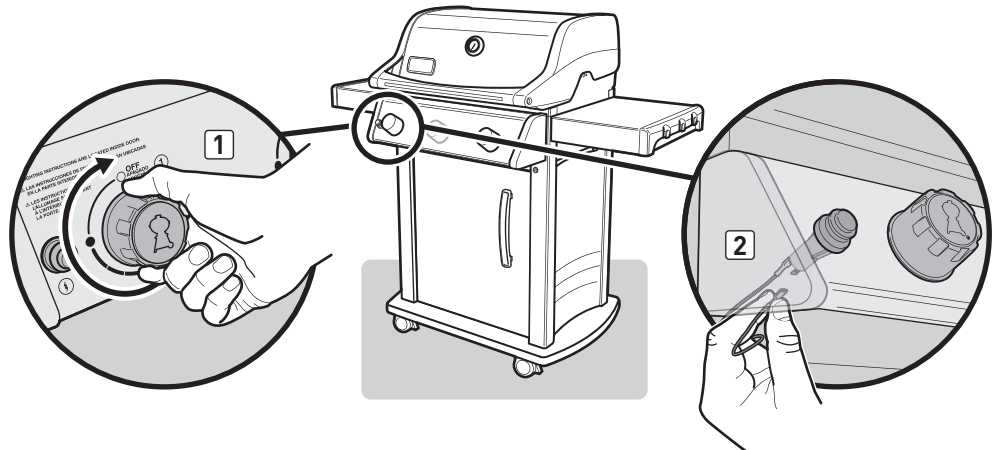
- A) Turn gas supply off at source.
- B) Check that **ALL** burner control knobs are in the off (O) position (1). Control knobs are shipped in the off (O) position, but you should check to be sure that they are turned off. Check by pushing control knobs in and turning them clockwise. If they do not turn, they are off. If they do turn, continue turning them clockwise until they stop; then they are off. If your grill has a side burner, make sure the side burner control knob is turned off.

Remove Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

- A) Disconnect the two wires from the igniter button located on the underside of the control panel (2).
NOTE: Pull from terminals at ends of wires.
- B) Remove control knobs (3).
- C) Remove the screws from the front of the control panel with a Phillips screwdriver (4).
- D) Carefully lift control panel up and then pull forward away from frame (5).

Your grill is now ready for a leak check. Proceed to "CHECKING FOR GAS LEAKS."



PREPARING TO USE YOUR GRILL

⚠ DANGER

Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or open flames will result in a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death and damage to property.

⚠ WARNING: The gas connections of your gas grill have been factory tested. We do, however, recommend that you leak check all gas connections before operating your gas grill.

⚠ WARNING: Perform these leak checks even if your grill was dealer or store assembled.

⚠ WARNING: You should check for gas leaks every time you disconnect and reconnect a gas fitting.

NOTE: All factory-made connections have been thoroughly checked for gas leaks and the burners have been flame-tested. As a safety precaution, however, you should check all fittings for leaks before using your Weber® gas grill. Shipping and handling may loosen or damage a gas fitting.

CHECKING FOR GAS LEAKS

You will need: A spray bottle or brush or rag and a soap and water solution. (You can make your own soap and water solution by mixing 20% liquid soap with 80% water; or, you can purchase leak check solution in the plumbing section of any hardware store.)

A) Turn gas supply on at source (1).

⚠ WARNING: Do not ignite burners when leak checking.

B) To check for leaks, wet fittings with the soap and water solution, using a spray bottle, brush or rag. If bubbles form, or if a bubble grows, there is a leak. Apply the soap and water solution to the following connections:

- Flexible hose-to-bulkhead connection (2).
- Corrugated manifold hose-to-bulkhead connection (3).
- Corrugated manifold hose-to-manifold connection (4).

⚠ WARNING: If there is a leak at connections (2, 3 or 4), turn off the gas, tighten the fitting with a wrench, and recheck for leaks with soap and water solution. If a leak persists after tightening the fitting, turn off the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site.

Log onto www.weber.com.

- Flexible hose-to-quick-disconnect connection (5).
- Valves-to-manifold connections (6).

⚠ WARNING: If there is a leak at connections (5 or 6), turn off the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site.

Log onto www.weber.com.

C) When leak checking is complete, turn gas supply off at the source and rinse connections with water.

NOTE: Since some leak test solutions, including soap and water, may be slightly corrosive, all connections should be rinsed with water after checking for leaks.

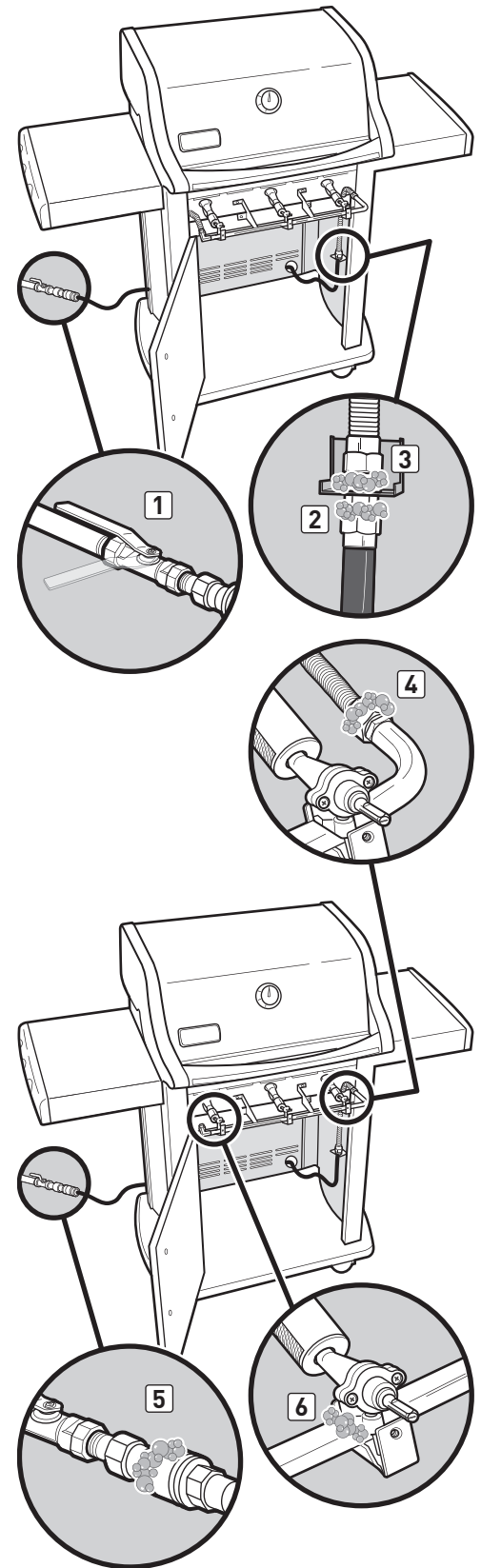
Reinstall Control Panel

You will need: A Phillips screwdriver.

- Align valve stems with holes in control panel. Position top edge of control panel on tabs of frame assembly. Push control panel down into position.
- Fasten control panel with screws.
- Place control knobs onto valve stems.
- Connect the wires to the igniter button.

⚠ WARNING: Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.

Now that the grill has been leak checked and gas supply has been installed and checked for leaks in accordance with the instructions, you are ready to grill.



TIPS & HINTS

- Always preheat the grill before cooking. Set all burners on high heat and close lid; preheat for 10 to 15 minutes, or until thermometer registers 500° – 550°F (260° – 290°C).
- The temperature of your gas grill may run hotter than normal for the first few uses.
- Recipe grilling times are based on outside temperatures of 70°F (21°C) and little or no wind. Allow for more cooking time on cold or windy days, or at higher altitudes. Allow for less cooking time in extremely hot weather.
- Grilling conditions may require adjustment of the burner controls to attain the correct cooking temperatures.
- Sear meats and cook with the lid down for perfectly grilled food every time.
- Crowding food onto a cooking grate means more time will be required to cook the food.
- Trim excess fat from steaks, chops, and roasts, leaving no more than a scant ¼ inch (6.4 mm) of fat. Less fat makes cleanup easier, and is a virtual guarantee against unwanted flare-ups.
- In general, large pieces of meat will require more cooking time per pound (kilo) than small pieces of meat.
- Some foods, such as a casserole or thin fish fillets, will require a container for grilling. Disposable foil pans are very convenient, but any metal pan with ovenproof handles can also be used.
- Foods in containers, such as baked beans, will require more time if grilled in a deep casserole than in a shallow baking pan.
- Foods placed on the cooking grate directly above burners may require turning or moving to a less hot area.
- Use tongs rather than a fork for turning and handling meats to avoid losing natural juices. Use two spatulas for handling large whole fish.
- Always be sure the slide-out grease tray and catch pan are clean and free from debris.
- Do not line the slide-out grease tray with foil. This could prevent the grease from flowing into the catch pan.
- If an unwanted flare-up should occur, turn all burners off and move food to another area of the cooking grate. Any flames will quickly subside. After flames subside, relight the grill. **NEVER USE WATER TO EXTINGUISH FLAMES ON A GAS GRILL.**
- Using a timer will help to alert you when “well done” is about to become “overdone.”

PREHEATING

Preheating the grill before grilling is important. To preheat: Light your grill according to the instructions in the Owner's Guide; then turn all burners to start/high (H) position, close the lid, and preheat until the temperature reaches between 500° and 550°F (260° and 290°C), the recommended broiling temperature. This will take 10 to 15 minutes depending on conditions such as air temperature and wind. After preheating, you can adjust the individual burners as desired.

⚠ WARNING: Should the burners go out while grill is in operation, turn all gas valves off. Open the lid and wait five minutes before attempting to relight grill, using the igniting instructions.

COVERED COOKING

All grilling is done with the lid down to provide uniform, evenly circulated heat. With the lid closed, the gas grill cooks much like a convection oven. The thermometer in the lid indicates the cooking temperature inside the grill. All preheating and grilling is done with the lid down. No peeking — heat is lost every time you lift the lid.

FLAVORIZER® SYSTEM

The closed lid and Flavorizer® bars produce that “outdoor” flavor in the food. When meat juices drip from the food onto the specially angled Flavorizer® bars, they create smoke that gives foods an irresistible grilled flavor. Thanks to the unique design of the burners, the Flavorizer® bars, and the flexible temperature controls, uncontrolled flare-ups are virtually eliminated, because YOU control the flames.

DRIPPINGS AND GREASE

Because of the special design of the Flavorizer® bars and burners, excess fats are directed down the slide-out grease tray and into the catch pan. Disposable drip pans that fit the catch pan are available.

For more grilling tips and recipes, visit www.weber.com.

SAFETY CHECKS BEFORE USING YOUR GRILL

SAFETY FIRST

It's a good idea to get in the habit of performing a few safety checks before grilling.

Safety must be considered when you are deciding where to place and operate your grill. Be sure to read the following warnings before installing or using your grill.

WARNINGS:

- ⚠ Only use this grill outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ Your Weber® gas grill shall not be used beneath overhead combustible construction.
- ⚠ Your Weber® gas grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- ⚠ Do not use the grill within 24 inches of combustible materials. This includes the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapors and liquids such as gasoline, alcohol, etc., and combustible materials.
- ⚠ The entire cookbox gets hot when in use. Do not touch.
- ⚠ Do not move the Weber® gas grill when operating or while grill is hot.

When you are getting ready to grill, your first thought should always be safety. Following are a few safety checks that you should perform each time you grill.

SLIDE-OUT GREASE TRAY

Your grill was built with a grease collection system, which funnels grease away from food and into removable containers.

Check the slide-out grease tray for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (1). Wash the grease tray with a soap and water solution and rinse with water.

⚠ **CAUTION:** Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.

CATCH PAN AND DISPOSABLE DRIP PAN

Grease from the slide-out grease tray funnels into a catch pan. Cleaning the catch pan is just as important as cleaning the slide-out grease tray.

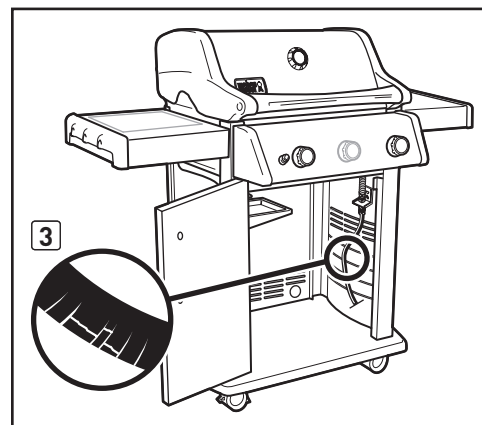
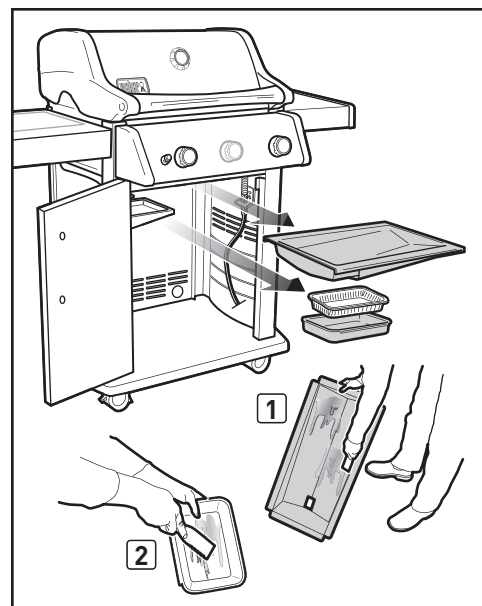
Check the catch pan for grease build-up each time you use your grill. Remove excess grease with a plastic scraper (2). Wash the catch pan with warm, soapy water and rinse with water. To keep the catch pan cleaner longer, you can line the catch pan with a Weber® disposable drip pan or with aluminum foil.

⚠ **WARNING:** Check the slide-out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.

HOSE INSPECTION

The hose should be inspected routinely for any signs of cracking (3).

⚠ **WARNING:** Check hose before each use of grill for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be damaged in any way, do not use the grill. Replace using only Weber® authorized replacement hose. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.



METHODS OF BURNER IGNITION

There are two ways to ignite burner 1. The first is by using the electronic Crossover[®] ignition system built into your grill. The second is with a match.

Next are the steps for igniting your grill using the electronic Crossover[®] ignition system. On the following page are steps for igniting your grill with a match.

Summary lighting instructions are inside the cabinet door.

MAIN BURNER IGNITION

Electronic Crossover[®] Ignition System

The electronic Crossover[®] ignition system ignites burner 1 with a spark from the igniter electrode inside the Gas Catcher™ ignition chamber. You generate the energy for the spark by pushing the igniter button. You will hear the igniter clicking. Burner(s) 2 (and 3) can be lit after burner 1 is lit.

A) Open the grill lid (1).

⚠ DANGER

Failure to open the lid before igniting the grill's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the grill does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.

B) Make sure **ALL** burner control knobs are turned off (2). Check by pushing control knobs in and turning them clockwise until they stop.

C) Turn the gas supply valve on (3).

D) Push burner 1 control knob in and turn it counterclockwise to start/high (4). **IMPORTANT: Always ignite burner 1 first. The other burner(s) ignite from burner 1.**

E) Push and hold in the igniter button (5). You will hear the igniter clicking.

F) Check that burner 1 is lit by looking through the cooking grates. You should see a flame.

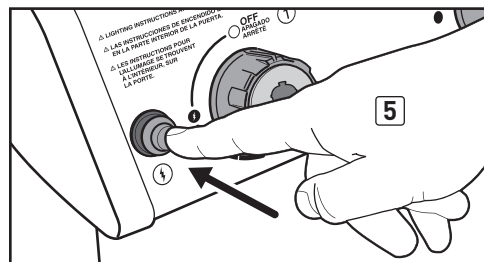
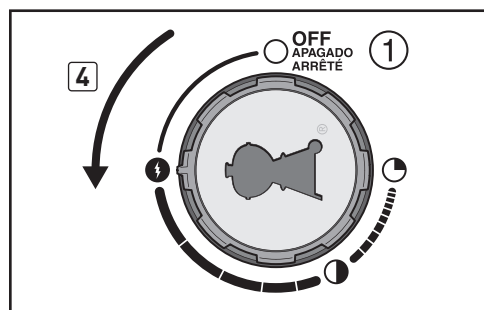
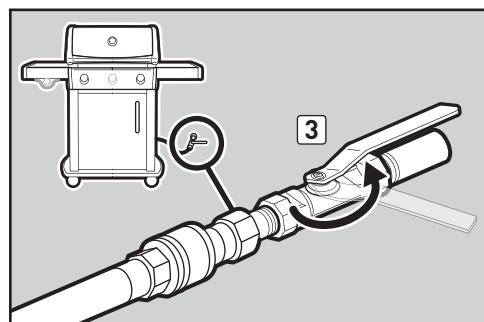
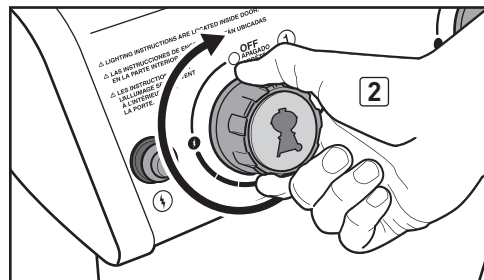
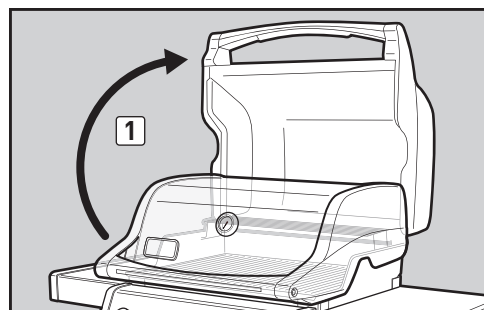
⚠ **WARNING: While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.**

⚠ **WARNING: If burner 1 fails to ignite within five seconds, stop, turn the burner control knob to off and wait five minutes to allow the gas to clear before you try again or light with a match.**

G) After burner 1 is lit, you can turn on burner 2 (and burner 3).

TO EXTINGUISH BURNER

Push each burner control knob in and turn it clockwise to the off (O) position. Turn gas supply off at the source.



Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed before you attempt to ignite your grill. Do not confuse this plastic with the battery label.

MAIN BURNER IGNITION & USAGE

Lighting with a Match

A) Open the grill lid (1).

⚠ DANGER

Failure to open the lid before igniting the grill's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the grill does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.

B) Make sure **ALL** burner control knobs are turned off (2). Check by pushing control knobs in and turning them clockwise until they stop.

C) Turn the gas supply valve on (3).

D) Put match in the matchstick holder and strike match. Insert matchstick holder with lit match down through the cooking grates, past the Flavorizer® bars and next to burner 1 (4).

E) Push burner 1 control knob in and turn it counterclockwise to start/high (⚡) position (5).

IMPORTANT: Always ignite burner 1 first. The other burner(s) ignite from burner 1.

F) Check that burner 1 is lit by looking through the cooking grates. You should see a flame.

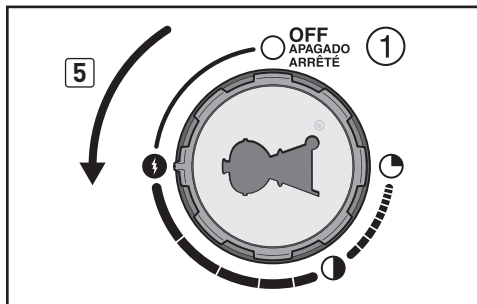
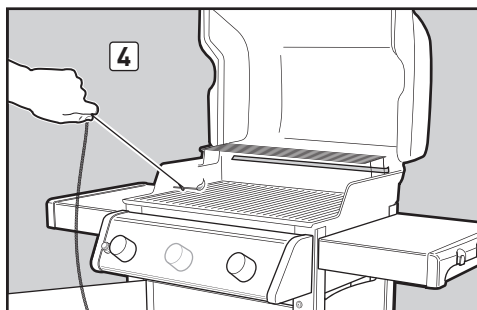
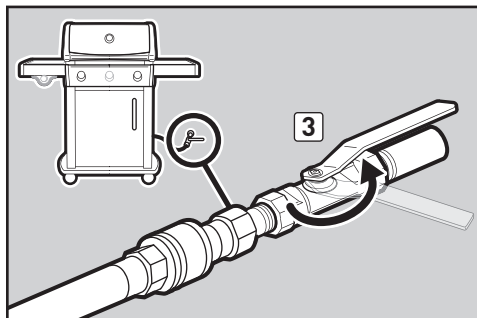
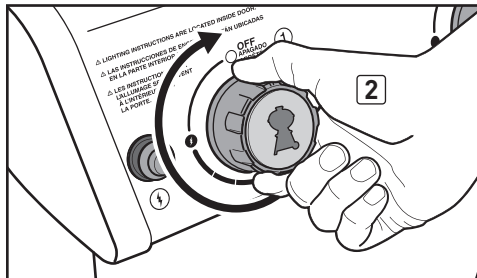
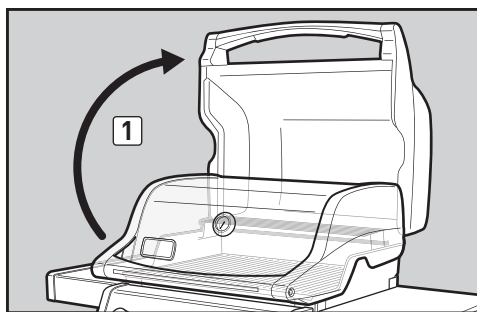
⚠ WARNING: While igniting the grill or cooking, never lean over open grill.

⚠ WARNING: If burner 1 fails to ignite within five seconds, stop, turn the burner control knob to off and wait five minutes to allow the gas to clear before you try again.

G) After burner 1 is lit, you can turn on burner 2 (and burner 3).

TO EXTINGUISH BURNER

Push each burner control knob in and turn it clockwise to the off (O) position. Turn gas supply off at the source.



TROUBLESHOOTING

GENERAL TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
<p>Burner does not ignite when you push the igniter button.</p>	<p>Be sure that there is gas flow to the burners by attempting to match light your burners. Refer to "MAIN BURNER IGNITION—Lighting with a Match." If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system. Refer to "MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM."</p> <p>Be sure that wires are correctly inserted into terminals on igniter module. Check that the wires are connected to terminals on igniter button under the control panel. Refer to "IGNITER MODULE WIRE GUIDE."</p> <p>If a new battery is installed, confirm that battery's plastic wrapping has been removed. Verify that the battery is in good condition and has been installed correctly. Refer to "MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM."</p>
<p>Burner does not ignite, or flame is low in high (H) position.</p>	<p>Fuel hose could be bent or kinked. Straighten fuel hose.</p>
<p>Burner flame pattern is erratic. Flame is low when burner is on high (H) position. Flames do not run the whole length of the burner tube.</p>	<p>Clean burner ports that run down the entire length of burner tube. Refer to "ANNUAL MAINTENANCE."</p>
<p>Burners burn with a yellow or orange flame, in conjunction with the smell of gas.</p>	<p>Inspect spider/insect screens for possible obstructions. Clean spider/insect screens. Refer to "CLEANING THE SPIDER/INSECT SCREENS."</p>
<p>Experiencing flare-ups.</p>	<p>Grill must be preheated with all burners on high for 10 to 15 minutes. Refer to "PREHEATING THE GRILL."</p>
<p>⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.</p>	<p>Clean the cooking grates, Flavorizer® bars and cookbox thoroughly to remove grease. Refer to "CLEANING FOR PERFORMANCE."</p> <p>The slide-out grease tray may be dirty and is not allowing grease to flow into catch pan. Clean slide-out grease tray. Refer to "CLEANING THE GREASE MANAGEMENT SYSTEM."</p>
<p>Inside of lid appears to be "peeling." (Resembles paint peeling.)</p>	<p>The inside of the lid is porcelain enamel or stainless steel. It is not painted. It cannot "peel." What you are seeing is baked-on grease that has turned to carbon and is flaking off. THIS IS NOT A DEFECT. Clean thoroughly. Refer to "CLEANING THE LID."</p>

If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.

MEAL-TO-MEAL MAINTENANCE

Cleaning your gas grill each time you grill out is an essential step that will keep your grill in top performance for years to come. Here we will guide you through the step-by-step instructions for cleaning your grill before each meal to ensure your food comes out perfect each time. For a deeper clean, refer to the annual maintenance section.

The Meal-To-Meal Maintenance plan includes the following three simple, yet important steps that should be followed prior to every time you grill.

MAINTAINING THE GREASE MANAGEMENT SYSTEM

The first step in our Meal-To-Meal Maintenance plan is to inspect the grease management system. Your grill was built with a grease management system which consists of an angled slide-out grease tray and catch pan. Grease is channeled down the slide-out grease tray and into the catch pan.

You will need: A plastic scraper.

- A) Confirm that grill is off and cool.
- B) Remove the slide-out grease tray by easily pulling the tray out of the cabinet. Remove excess grease with a plastic scraper (1).

⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.

- C) Remove the catch pan. Lift the disposable drip pan out of the catch pan (2). Check for excessive amount of grease. Discard disposable drip pan when necessary and replace with a new one.

⚠ WARNING: Check the slide-out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.

PREHEATING THE GRILL

Preheating your grill is the second step. The heat burns off or loosens the bits and pieces of the previous meal.

- A) Open the grill lid (3).
- B) Light your grill according to the ignition instructions in this guide or on the inside door or side table of your gas grill.
- C) Close lid.
- D) Turn all burners to start/high for 10 to 15 minutes or until thermometer registers 500° - 550°F (260° - 290°C) to preheat the grill (4).
- E) Once grill is preheated, continue with cleaning the cooking grate as described next.

⚠ WARNING: Use heat-resistant barbecue mitts or gloves when operating grill.

CLEANING THE COOKING GRATE

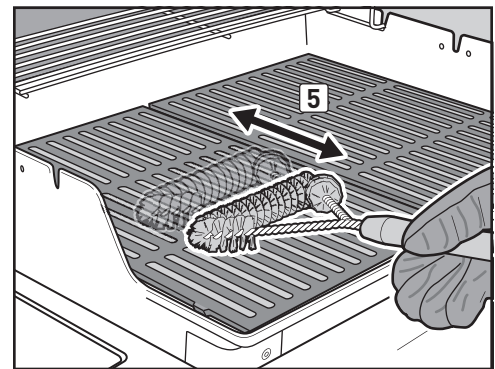
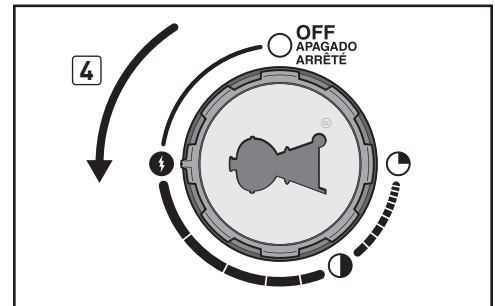
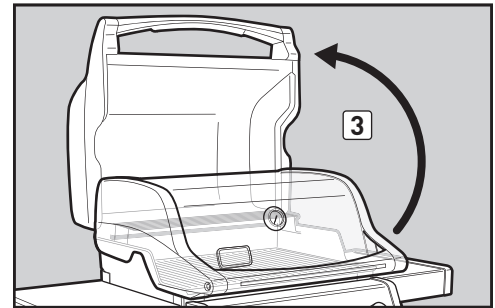
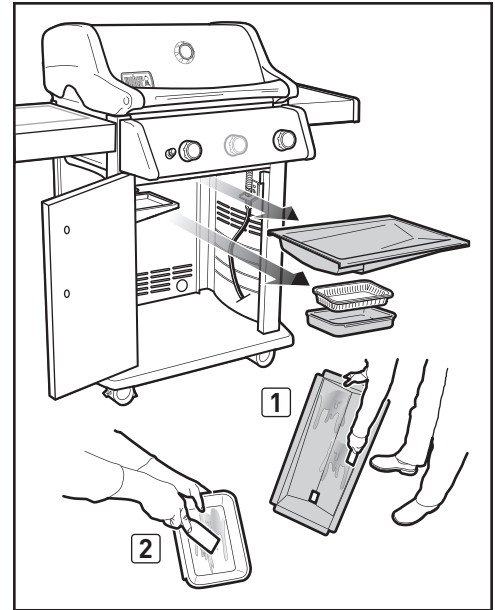
Finally, the last step is to brush the debris off the hot cooking grate(s).

You will need: A stainless steel bristle grill brush.

- A) Immediately after preheating, brush the grates with a stainless steel bristle grill brush (5). This step is not only for cleanliness. It also prevents food from sticking.

⚠ CAUTION: Grill brushes should be checked for loose bristles and excessive wear on a regular basis. Replace brush if any loose bristles are found on cooking grates or brush. Weber recommends purchasing a new stainless steel bristle grill brush at the beginning of every spring.

If you notice that your grill has hot or cold spots, or the flames are not burning blue, you will need to perform a more thorough cleaning of the burner tubes. Refer to "CLEANING FOR SAFETY" section for more details.



CLEANING THE BURNER TUBES

Over time, with repeated use, your grill may show symptoms that it needs a more thorough cleaning. Some of these symptoms are:

- Grill does not reach desired temperature
- Grill heats unevenly
- One or more of burners fail to ignite
- Smell of gas and improper flame pattern

These symptoms arise because the burner tubes need extra care. It is essential to clean the burner tubes to keep your grill performing as safely and efficiently as on day one.

⚠ DANGER

Failure to correct any problems described on this page may result in a fire, which can cause serious bodily injury or death, and cause damage to property.

Two areas on the burner tubes that are key to optimum performance are the ports (small openings running along the length of the burner tubes) and the spider/insect screens on the ends of the burner tubes. Keeping these areas clean is essential for safe operation.

The burner tubes in your Weber grill were factory set for the correct air and gas mixture. When the burner tubes are performing correctly, you will see a specific flame pattern. The tips may occasionally flicker yellow (1), with a descending light blue (2) to dark blue flame (3). If the flames do not match the above flame pattern description, it could be an indication that the burner ports and/or spider/insect screens need cleaning.

Below is important information about the maintenance of these two key components of the burner tubes.

CLEAN THE BURNER TUBE PORTS

Over time, from repeated use of the grill, the burner tube ports (4) may become dirty and blocked. Blocked and dirty ports can restrict full gas flow. This obstruction could result in a fire (5) in and around the gas valves, causing serious damage to your grill.

Common symptoms of blocked or dirty ports may include:

- Grill does not reach desired temperature
- Grill heats unevenly
- One or more of the burners fail to ignite
- Gas is smelled in conjunction with some or all of the ports not lighting.

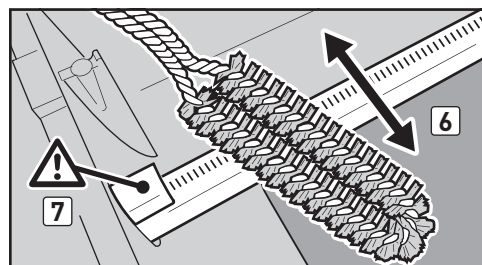
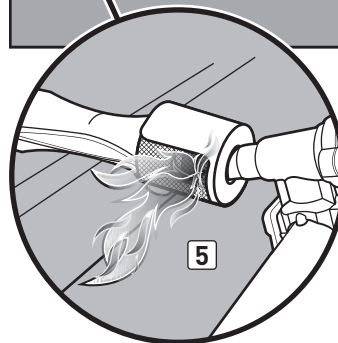
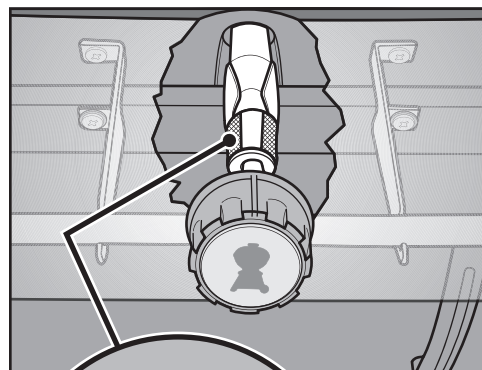
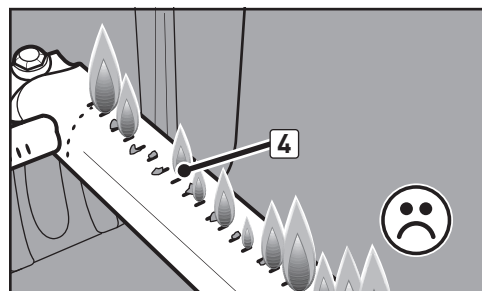
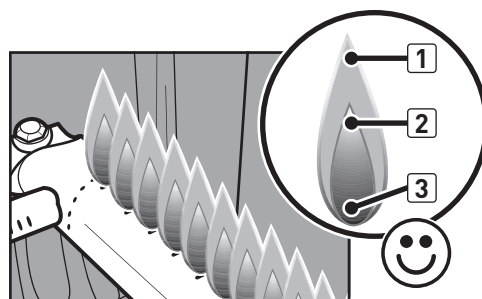
Note: The above symptoms can also be a sign that the "excess gas flow control" feature has activated. Refer back to "MAIN BURNER IGNITION" to reset the excess flow safety device.

You will need: A clean stainless steel bristle grill brush. Do not use a brush that has already been used to clean the cooking grates.

- Confirm that grill is off and cool.
- Remove cooking grates and Flavorizer® bars.
- Use the brush to clean the outside of the burner tubes and the Crossover® tube (6). Do not brush lengthwise along the tube, as this will only push debris from one hole to another. Note that the burner tubes will move slightly, as if they are loose, this is normal.
- When cleaning burner tube 1, avoid damaging the igniter electrode by carefully brushing around it (7).

⚠ CAUTION: Do not enlarge the burner tube ports and do not use sharp objects to clear the ports individually.

- Continue onto cleaning the spider/insect screens.



CLEANING FOR SAFETY

CLEAN THE SPIDER/INSECT SCREENS

The combustion air openings of the burner tubes (1) are fitted with stainless steel screens to help prevent spiders and other insects from spinning webs and building nests inside the venturi (tapered) section (2) of the burner tubes. These nests can obstruct the normal gas flow, and can cause gas to flow back out of the combustion air openings (3). This obstruction could result in a fire (4) in and around the gas valves, causing serious damage to your grill. Additionally, dust and debris can accumulate on the outside of the spider/insect screen and obstruct the oxygen flow to the burner tube.

Symptoms of spider/insect screen obstruction include:

- Gas is smelled in conjunction with burner flames that appear yellow and lazy

You will need: A Phillips screwdriver, soft bristle brush (toothbrush).

- A) Disconnect the two wires from the igniter button located on the underside of the control panel (5).
NOTE: Pull from terminals at ends of wires.
- B) Remove control knobs (6).
- C) Remove the screws from the front of the control panel with a Phillips screwdriver (7).
- D) Carefully lift control panel up and then pull forward away from frame (8).
- E) Check the spider/insect screens at the ends of the burner tubes and clean them using the soft bristle brush (9).

⚠ CAUTION: Do not clean the spider/insect screens with hard or sharp tools. Do not dislodge the spider/insect screens or enlarge the screen openings.

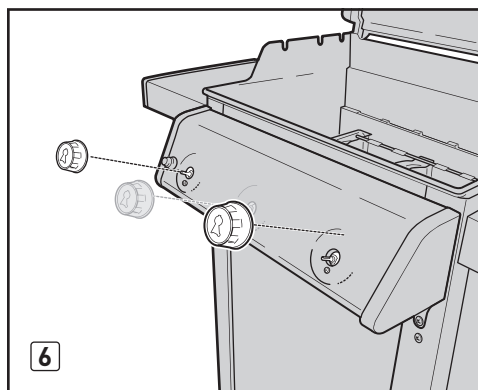
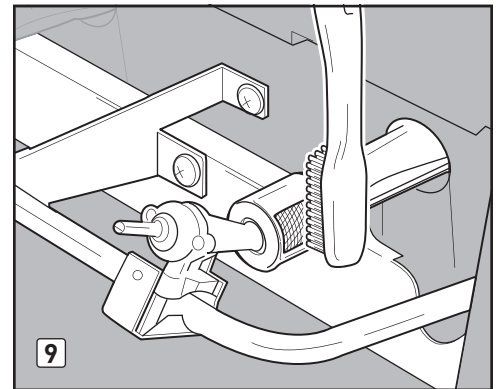
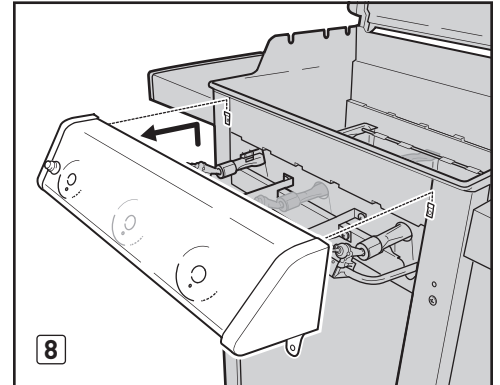
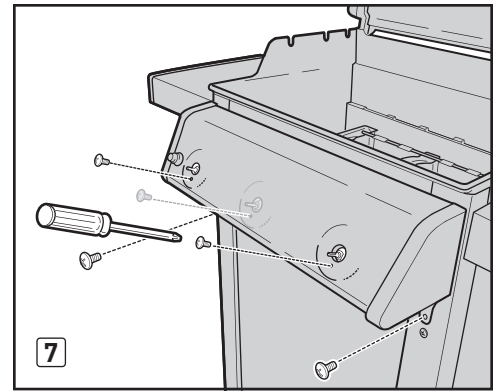
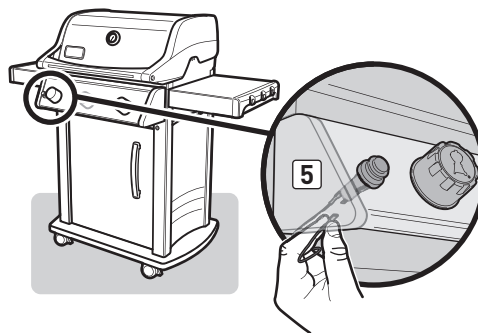
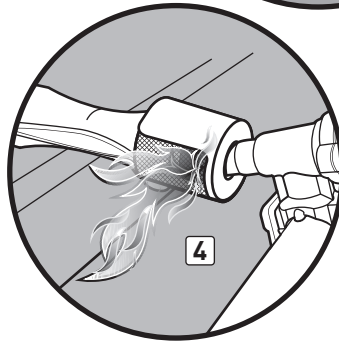
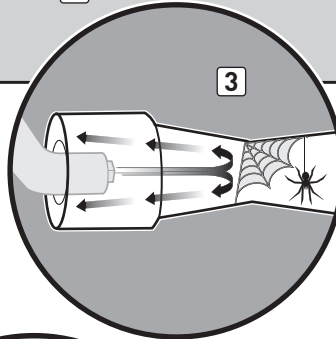
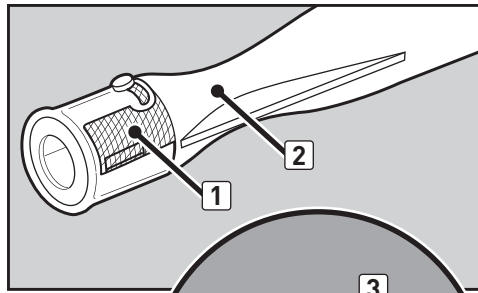
- F) Reinstall control panel by aligning valve stems with holes in control panel. Position top edge of control panel on tabs of frame assembly. Push control panel down into position.

- G) Fasten control panel with screws.
- H) Place control knobs onto valve stems.
- I) Connect the wires to the igniter button.

⚠ WARNING: Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.

CALL CUSTOMER SERVICE

If you are still experiencing any symptoms after cleaning the burner ports and spider screens, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.



PREVENTATIVE MAINTENANCE

Over time the performance of your grill can diminish if has not been maintained properly. Low temperatures, uneven heat, and food sticking to cooking grates are all possible side effects of poor grill cleaning and maintenance. Cleaning from the top to the bottom of your grill will ensure you get all of the vital areas thoroughly cleaned each and every time.

Preventative Maintenance consists of cleaning several areas on the inside of your grill as well as the outside. When your grill is **off and cool**, start by cleaning the inside from the top down to keep your grill running at peak performance.

⚠ WARNING: Turn your Weber® gas grill off and wait for it to cool before giving it a thorough cleaning.

CLEANING THE LID

From time to time you may notice “paint-like” flakes on the inside of the lid. During use, grease and smoke vapors slowly change into carbon and deposit on the inside of your lid. This deposit will eventually peel, and looks very similar to paint. These deposits are non toxic, but the flakes could fall onto your food if you do not clean the lid regularly.

You will need: A stainless steel bristle grill brush, paper towel.

A) Brush the carbonized grease from the inside of the lid with a stainless steel bristle grill brush (1). To minimize further build-up, the inside of the lid can be wiped with a paper towel after cooking while the grill is still warm (not hot).

CLEANING THE COOKING GRATES

If you have been cleaning your cooking grates as recommended in our Meal-To-Meal Maintenance plan, the debris on your grates should be minimal.

You will need: A stainless steel bristle grill brush.

A) With grates installed, brush the debris off your cooking grate with a stainless steel bristle grill brush (2).

⚠ CAUTION: Grill brushes should be checked for loose bristles and excessive wear on a regular basis. Replace brush if any loose bristles are found on cooking grates or brush. Weber recommends purchasing a new stainless steel bristle grill brush at the beginning of every spring.

B) Take the grates out. (Do not place them onto the grill side tables as they may scratch the paint or stainless steel.)

CLEANING THE FLAVORIZER® BARS

Angled just right, the Flavorizer® bars catch drippings that smoke and sizzle adding flavor to your food. Any drippings not vaporized by the Flavorizer® bars follow the slope of their angle and are funneled away from the burner tubes. Not only does this help prevent flare-ups inside your grill, but it also protects the burner tubes from getting clogged.

You will need: A plastic scraper, stainless steel bristle grill brush.

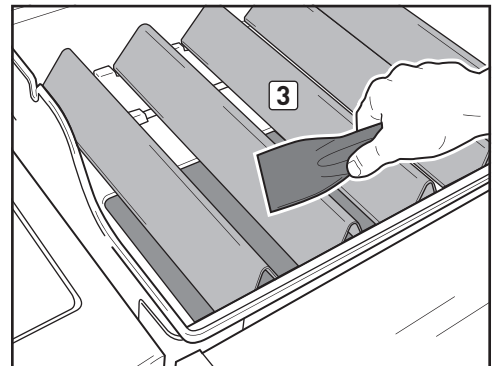
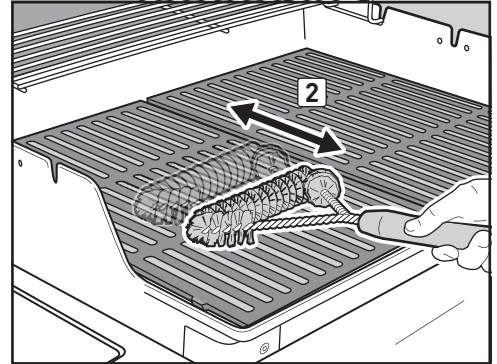
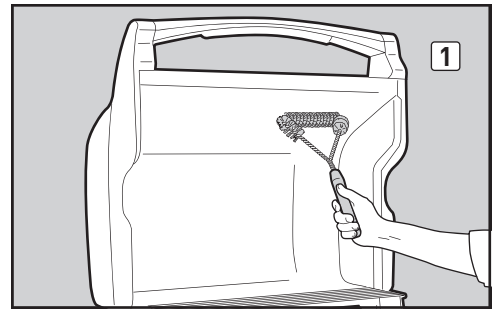
A) Scrape the Flavorizer® bars with the plastic scraper (3).

B) If necessary, brush the Flavorizer® bars with the stainless steel bristle grill brush.

C) Remove Flavorizer® bars and set aside. (Do not place them onto grill side tables as they may scratch the paint or stainless steel.)

⚠ CAUTION: Do not clean Flavorizer® bars or cooking grates in a sink, dishwasher or self-cleaning oven.

⚠ CAUTION: Over time the development of rough surfaces can occur on the Flavorizer® bars. Wearing gloves is recommended when handling.



To obtain replacement disposable drip pans, cooking grates and Flavorizer® bars, contact the local retailer in your area or log onto www.weber.com. If you need further assistance, contact your Customer Service Representative.

CLEANING FOR PERFORMANCE

CLEANING THE BURNER TUBES

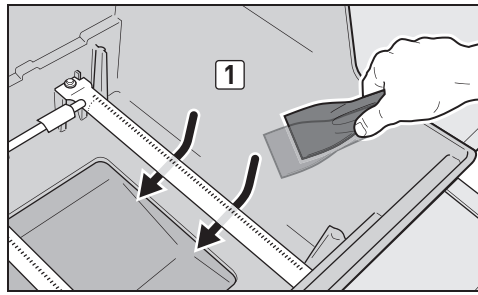
Keeping the burner tubes clean is essential for optimum performance. Refer to the previous pages for how to clean the burner tube ports and spider/insect screens.

CLEANING THE COOKBOX

Look inside the cookbox for any grease accumulation or leftover food particles. Excessive accumulation can cause a fire.

You will need: A plastic scraper.

- A) Use plastic scraper to scrape debris off the sides and bottom of grill into the opening in bottom of cookbox (1). This opening leads debris into the slide-out grease tray.

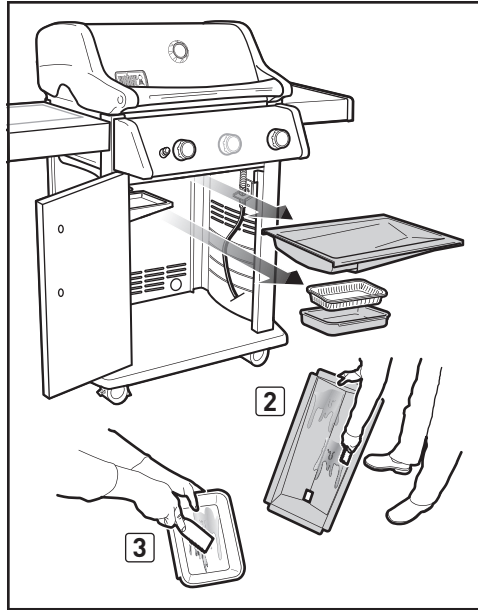


CLEANING THE GREASE MANAGEMENT SYSTEM

Your grill was built with a grease management system, which consists of an angled slide-out grease tray and catch pan. Grease is channeled down the slide-out grease tray and into the catch pan.

You will need: A plastic scraper, paper towel.

- A) Remove the slide-out grease tray by easily pulling the tray out of the cabinet. Remove excess grease with a plastic scraper (2). If desired, wipe excess with paper towel.
- B) Remove the catch pan. Lift the disposable drip pan out of the catch pan, and discard (3). Replace with a new disposable drip pan.



⚠ WARNING: Check the slide-out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.

⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.

CLEANING THE OUTSIDE OF THE GRILL

The outside of your grill may include stainless steel, porcelain-enameled, and plastic surfaces. Weber recommends the following methods based on the surface type.

Stainless Steel Surfaces

Clean stainless steel using a non-toxic, non-abrasive stainless steel cleaner or polish designed for use on outdoor products and grills. Do not risk scratching your stainless steel with abrasive pastes that do not clean or polish but change the color of the metal by removing the top chromium oxide film coating. Do not use paper towels.

You will need: A microfiber cloth, stainless steel cleaner.

- A) Spray cleaner onto stainless steel areas of grill. Using a microfiber cloth clean in the direction of the grain of the stainless steel.

Painted, Porcelain-Enameled Surfaces and Plastic Components

Clean painted, porcelain-enameled and plastic surfaces on the outside of your grill with warm soapy water.

You will need: Warm soapy water, paper towels or cloth.

- A) Wipe down the surfaces with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.

⚠ IMPORTANT: Do not use any of the following to clean your grill: abrasive stainless steel polishes or paints, cleaners that contain acid, mineral spirits, or xylene, oven cleaner, abrasive cleansers (kitchen cleansers), and abrasive cleaning pads.

CLEANING THE OUTSIDE OF GRILLS THAT ARE IN UNIQUE ENVIRONMENTS

If your grill is subject to a particularly harsh environment, you will want to clean the outside more often. Acid rain, pool chemicals and salt water can cause surface rusting to appear. Wipe down the outside of your grill with warm soapy water. Follow up with a rinse and thorough drying. Additionally, you may want to apply a stainless steel cleaner weekly to prevent surface rust.

STORAGE AND/OR NONUSE

For grills that have been stored or left unused for a while, it is important to follow these guidelines:

- The gas must be turned off at the natural gas supply when the Weber® gas grill is not in use.
- If storing the Weber® gas grill indoors, first DISCONNECT the gas supply.
- The Weber® gas grill should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tubes before it is used. (Refer to "CLEANING FOR SAFETY.")
- Check that the areas under the control panel and the slide-out grease tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The spider/insect screens should also be checked for any obstructions. (Refer to "CLEANING FOR SAFETY.")

IGNITION SYSTEM MAINTENANCE

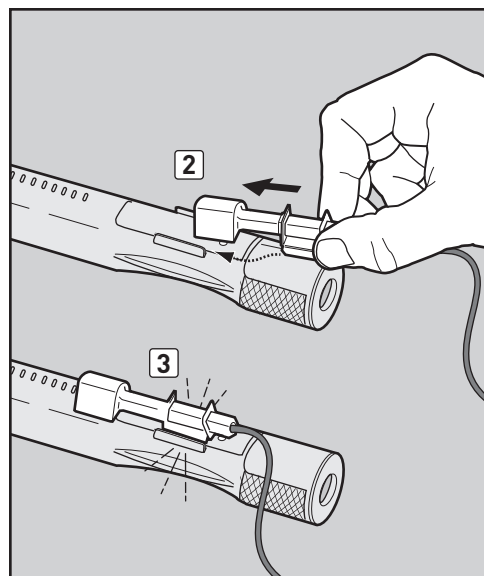
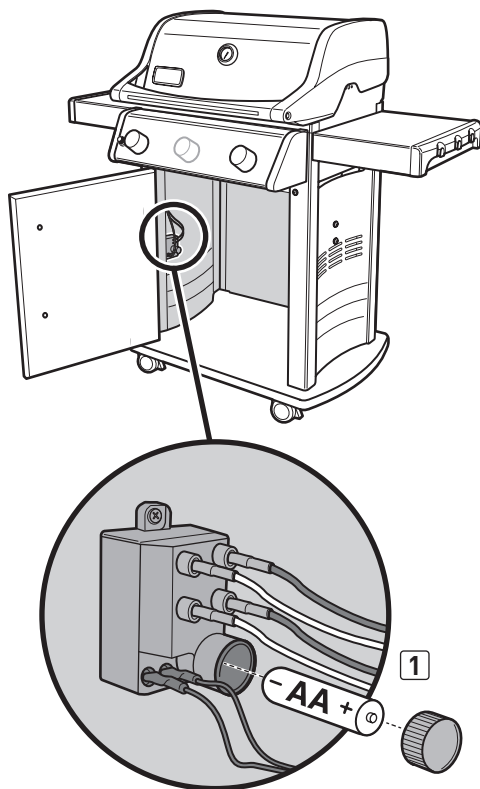
MAINTAINING THE ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM

The igniter module supplies power to the electronic Crossover® ignition system and the side burner with one igniter button. Whether you are performing routine maintenance or a troubleshooting check on the ignition system, read the following to keep your ignition system working properly.

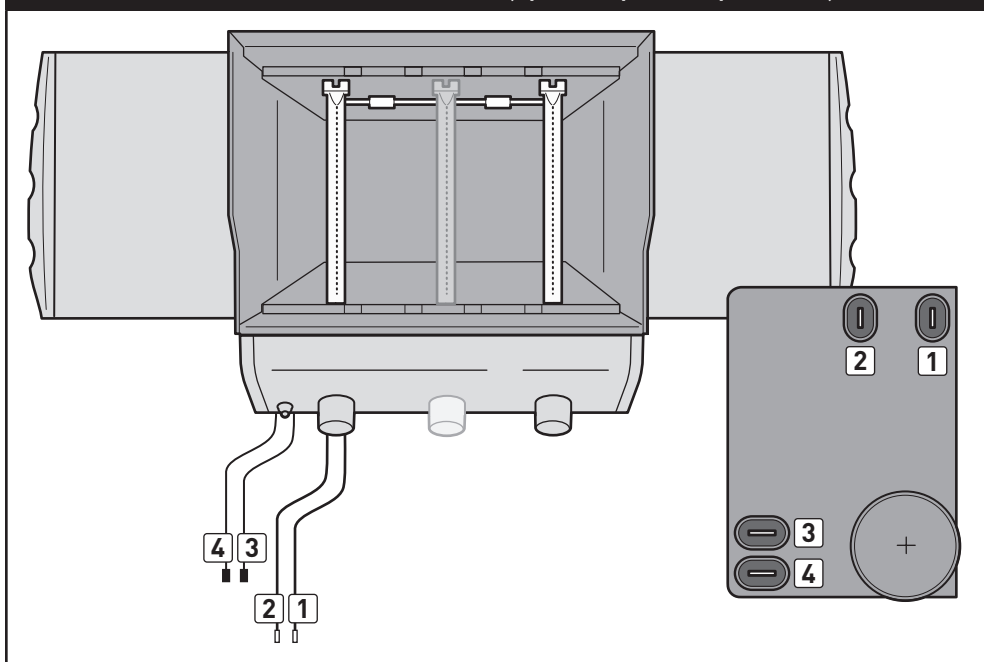
If the electronic Crossover® ignition system fails to ignite, you'll need to pinpoint where the problem is occurring: with the gas flow or with the electronic ignition system. Begin by attempting to match light your burners. Refer to "MAIN BURNER IGNITION - Lighting with a Match." If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system.

- Verify that the AA battery (alkaline only) is in good condition and is installed correctly **(1)**. Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed before installing battery. Do not confuse this plastic with the battery label.
- Make sure the igniter wires are properly attached to the igniter module. Refer to the "IGNITER MODULE WIRE CHART" chart on this page.
- Make sure the ceramic igniter assembly is fully inserted into burner tube igniter channel **(2)**. If properly positioned, you will hear a snap **(3)**.
- Make sure the electronic igniter button is working by listening for clicking and looking for sparks at burner.

If the electronic Crossover® ignition system still fails to ignite, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.



IGNITER MODULE WIRE CHART (E/S-210™ / E-310™ / SP-310™)



BURNER 1	IGNITER BUTTON
Black Terminal (1)	Black Terminal (3)
Yellow Terminal (2)	Black Terminal (4)

⚠ ATTENTION: This product has been safety tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outer carton.

These parts may be gas carrying or gas burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas carrying, gas burning, igniter components or structural components without contacting Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this Product Warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]



SPIRIT®

GUÍA DEL USUARIO DEL ASADOR

REGISTRAR SU ASADOR

Gracias por su compra del asador Weber®. Tómese unos minutos para proteger su inversión. Registre su asador ingresando a www.weber.com. Refiérase al número de serie que se encuentra en la cubierta de esta guía del propietario.



E-210™ · S-210™ · E-310™ · SP-310™ NG

DEBE LEER ESTA GUÍA DEL PROPIETARIO ANTES DE PONER A FUNCIONAR LA BARBACOA DE GAS.

⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

- 1) Cierre el suministro de gas al artefacto.
- 2) Apague todas las flamas cerrando la válvula general de paso.
- 3) Abra la tapa.
- 4) Llame inmediatamente a la central de fugas o a su proveedor de gas.

Una fuga de gas puede provocar un incendio o explosión que puede resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o daños a la propiedad.

Antes de poner a funcionar la asador, siga cuidadosamente todos los procedimientos en este manual para verificar que no existan fugas. Haga esto aun y cuando la asador haya sido ensamblada por el distribuidor.

⚠ ADVERTENCIA

- 1) No almacene gasolina u otros fluidos inflamables en la cercanía de su aparato.
- 2) Ningún tanque de propano licuado que no esté conectado para su uso deberá almacenarse cerca de éste o cualquier otro artefacto doméstico.

No encienda este artefacto sin primero leer las secciones de ENCENDIDO DEL QUEMADOR de este manual.

ESTE ARTEFACTO A GAS ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE SOLAMENTE AL AIRE LIBRE.

AVISO AL INSTALADOR: Estas instrucciones deben permanecer con el propietario, quien las deberá guardar para un futuro uso.



48618

ES - SPANISH NORTH AMERICA

⚠ PELIGRO

El hacer caso omiso de los avisos de PELIGROS, ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES contenidos en esta Guía del Propietario podría resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o en un fuego o explosión que causase daños materiales.

ADVERTENCIAS:

- ⚠ El ensamblaje incorrecto de la barbacoa puede ser peligroso. Siga cuidadosamente las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ No use esta barbacoa a menos que todas sus partes estén instaladas en su debido lugar. La barbacoa debe ensamblarse correctamente de acuerdo a las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe ser nunca usada por niños. Partes accesibles de la barbacoa podrían estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños pequeños mientras se esté usando.
- ⚠ Tenga cuidado al usar la barbacoa de gas Weber®. Estará caliente mientras se cocina en ella o se limpia, y nunca deberá dejarse desatendida ni moverse mientras esté funcionando.
- ⚠ No use carbón o piedra pómez en la barbacoa de gas Weber®.
- ⚠ Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.
- ⚠ Nunca coloque las manos o los dedos sobre el borde delantero de la caja de cocción cuando la barbacoa esté caliente o en la tapa esté abierta.
- ⚠ Mientras esté funcionando la barbacoa, no trate de desconectar ninguna conexión de gas.
- ⚠ Mientras opere la barbacoa, utilice guantes resistentes al calor.
- ⚠ Mantenga el área de cocinar libre de vapores y líquidos inflamables tales como gasolina, alcohol, etc. y materiales combustibles.
- ⚠ Si llegasen a apagarse los quemadores mientras esté operando la barbacoa, cierre todas las válvulas de gas. Abra la tapa y espere cinco minutos antes de tratar de volver a encender la barbacoa, siguiendo las instrucciones de encendido.
- ⚠ No utilice la barbacoa a menos de 24 pulgadas (610 mm) de distancia de materiales combustibles. Esto incluye las partes superiores, inferiores, posteriores y laterales de la barbacoa.
- ⚠ No incorpore este modelo de barbacoa como parte integral o deslizante de una construcción. El ignorar esta ADVERTENCIA podría ocasionar un fuego o una explosión que podría causar daños materiales y lesiones corporales graves o la muerte.
- ⚠ Utilice esta barbacoa solamente en un área bien ventilada al aire libre. No la utilice en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe utilizarse debajo de un techo combustible.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no ha sido diseñada para instalarse en o sobre vehículos o botes recreativos.

- ⚠ No almacene un tanque de propano licuado desconectado o de repuesto debajo o cerca de esta barbacoa.
- ⚠ Tras haber estado guardada o sin uso por algún tiempo, antes de usar la barbacoa de gas Weber® verifique que no existan fugas de gas u obstrucciones en el quemador. Consulte las instrucciones en esta Guía del Propietario para los procedimientos correctos.
- ⚠ No opere la barbacoa de gas Weber® si hay presente una fuga de gas.
- ⚠ No utilice una llama abierta para comprobar la existencia de fugas de gas.
- ⚠ No ponga una cubierta de barbacoa o cualquier cosa inflamable sobre la barbacoa, o en el área de almacenamiento debajo de la barbacoa, mientras la misma esté en funcionamiento o caliente.
- ⚠ El gas natural no es gas propano licuado. La conversión o intento de uso de gas propano licuado en una unidad de gas natural o gas natural en una unidad de gas propano licuado es peligroso y anulará la garantía.
- ⚠ Mantenga a cualquier cordón eléctrico y a la manguera de suministro de gas alejados de toda superficie caliente.
- ⚠ Al limpiar las válvulas o los quemadores, no ensanche los orificios de las válvulas o las aberturas de los quemadores.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® deberá limpiarse a fondo con regularidad.
- ⚠ Si la grasa llegase a agarrar fuego, apague todos los quemadores y mantenga la tapa cerrada hasta que se haya apagado el fuego.

ADVERTENCIAS ADICIONALES PARA EL ESTADO DE CALIFORNIA:

- ⚠ Los subproductos de la combustión producidos al usar este producto contienen sustancias químicas que son conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- ⚠ Advertencia respecto a la Propuesta 65: El manipular el material de latón en este producto lo expone al plomo, una sustancia química conocida por el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. (Lávese las manos después de manipular este producto).

Gracias por su compra del producto Weber®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") se enorgullece en proporcionar un producto seguro, duradero y confiable.

Esta es la garantía voluntaria Weber proporcionada sin costo adicional. Contiene la información que tendrá que tener para que su producto WEBER® se repare en el raro caso de una falla o defecto.

En cumplimiento con las leyes correspondientes, el cliente cuenta con varios derechos en el caso de un producto defectuoso. Esos derechos incluyen el rendimiento o reemplazo adicional, reducción del precio de compra y compensación. Por ejemplo, en la Unión Europea, se trataría de una garantía legal de dos años a partir de la fecha en que se entrega el producto. Estos y otros derechos legales permanecen vigentes por esta cláusula de garantía. De hecho, esta garantía otorga derechos adicionales al Dueño que son independientes de las cláusulas legales de garantía.

GARANTÍA VOLUNTARIA DE WEBER

Weber garantiza, al comprador del producto WEBER® [o en caso de una situación de regalo o promocional, la persona para la cual se compró como regalo o promoción], que el producto WEBER® está libre de defectos en materiales y mano de obra por el/los periodo(s) de tiempo especificados a continuación cuando se arma y opera de acuerdo con Guía del Usuario acompañante. [Nota: Si usted pierde o no encuentra su Guía del Usuario de WEBER®, puede encontrar una de reemplazo en línea en www.weber.com, o en el sitio específico del país que se le pueda asignar al Dueño]. Bajo uso y mantenimiento normal en viviendas o departamentos familiares, Weber está de acuerdo dentro del marco de esta garantía en reparar o reemplazar las partes defectuosas dentro de los periodos de tiempo correspondientes, las limitaciones y exclusiones incluidas continuación. HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY CORRESPONDIENTE, ESTA GARANTÍA SE AMPLIA SOLO AL COMPRADOR ORIGINAL Y NO ES TRANSFERIBLE A DUEÑOS POSTERIORES, CON EXCEPCIÓN DEL CASO DE REGALOS Y ARTÍCULOS PROMOCIONALES COMO SE INDICÓ ARRIBA.

RESPONSABILIDADES DEL DUEÑO BAJO ESTA GARANTÍA

Para asegurar una cobertura de garantía sin problemas, es importante (sin embargo no es requisito) que registre su producto WEBER® en línea en www.weber.com, o en el sitio especificado por país que se le pueda indicar al cliente). Conserve también por favor su recibo o factura de compra original. Al registrar su producto WEBER® confirma su cobertura de garantía y proporciona un enlace directo entre usted y Weber en caso de que necesitemos contactarlo.

La garantía anterior solo se aplica si el Dueño toma el cuidado razonable del producto WEBER® siguiendo todas las instrucciones de armado, las instrucciones de uso, y el mantenimiento preventivo, como se describe en la Guía del Usuario anexa, a menos que el Dueño pueda comprobar que el defecto o la falla es independiente de la falta de cumplimiento con las obligaciones mencionadas arriba. Si usted vive en un área costera o tiene su producto ubicado cerca de una piscina, el mantenimiento incluye el lavado y enjuagado regular de las superficies exteriores como se describe en la Guía del Usuario acompañante.

MANEJO DE GARANTÍA / EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

Si usted cree que cuenta con una pieza cubierta bajo esta Garantía, contacte por favor al Departamento de Servicio al Cliente de Weber utilizando la información en nuestro sitio (www.weber.com, o la información específica del sitio a donde se le indique al Dueño). Después de una investigación, Weber reparará o reemplazará [a su propia opción] una pieza defectuosa cubierta por esta Garantía. En el caso en que no sea posible una reparación o reemplazo, Weber puede escoger [a su propia opción] reemplazar el asador en cuestión con un nuevo asador de igual o mayor valor. Weber puede pedirle que regrese las piezas para su inspección, los cobros por envío deben ser prepagados.

Esta GARANTÍA se anula si existen daños, deterioros, descoloraciones u óxido por los cuales Weber no sea responsable y que sean ocasionados por:

- abuso, falta de uso, alteración, modificación, mal uso, vandalismo, negligencia, montaje o instalación inadecuada y no realizar el mantenimiento normal y de rutina;
- Insectos (como arañas) y roedores (como ardillas), incluyendo más no limitándose a daños a los tubos del quemador y/o las mangueras de gas;
- Exposición a fuentes de aire con alta concentración de sal o cloro como piscinas y jacuzzies/spas;
- Condiciones ambientales severas como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis u oleaje, tornados o fuertes tormentas.

Las barbacoas que se ilustran en este Manual del Proprietario pueden variar ligeramente con respecto al modelo comprado.

El uso y/o instalación de piezas en su producto WEBER® que no sean piezas genuinas Weber anularán esta Garantía, y cualquier otro daño que resulte de los mismos no está cubierto bajo esta Garantía. Cualquier conversión de un asador de gas no autorizada por Weber y realizada por un técnico de servicio autorizado Weber anulará esta Garantía.

PERIODOS DE GARANTÍA DE PRODUCTO

Caja para cocinar:
10 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras
(2 años para la pintura excluyendo el deterioro o descoloración)

Conjunto de la tapa:
10 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras
(2 años para la pintura excluyendo el deterioro o descoloración)

Tubos del quemador de acero inoxidable:
10 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Rejillas para cocinar de acero inoxidable:
5 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Barras de acero inoxidable Flavorizer®:
5 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Rejillas para cocinar de hierro vaciado con esmalte de porcelana:
5 años, sin que atraviese el óxido/quemaduras

Todas las partes restantes:
2 años

DESCARGOS DE RESPONSABILIDADES

ADEMÁS DE LA GARANTÍA Y DESCARGOS DE RESPONSABILIDADES DESCRITOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA; NO EXISTEN EXPLÍCITAMENTE GARANTÍAS ADICIONALES O DECLARACIONES VOLUNTARIAS DE RESPONSABILIDAD OTORGADAS POR EL PRESENTE QUE VAN MÁS ALLÁ DE LA RESPONSABILIDAD LEGAL APLICADA A WEBER. LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA NO SE LIMITA NI EXCLUYE SITUACIONES O RECLAMOS EN DONDE WEBER CUENTA CON RESPONSABILIDAD OBLIGATORIA COMO LO ESTABLECE LA LEY.

NINGUNA GARANTÍA SE DEBERÁ APLICAR DESPUÉS DE LOS PERIODOS DE TIEMPO CORRESPONDIENTES DE ESTA GARANTÍA. NINGUNA OTRA GARANTÍA OFRECIDA POR CUALQUIER PERSONA, INCLUYENDO UN DISTRIBUIDOR O MINORISTA CON RESPECTO A CUALQUIER PRODUCTO (COMO CUALQUIER "GARANTÍA PROLONGADA"), DEBERÁN VINCULAR A WEBER. EL REMEDIO EXCLUSIVO DE ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O REMPLAZO DE LA PIEZA O PRODUCTO.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA BAJO ESTA GARANTÍA VOLUNTARIA, LA RECUPERACIÓN DE CUALQUIER TIPO DEBERÁ SER MAYOR QUE LA CANTIDAD DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO WEBER VENDIDO.

USTED ASUME EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA, DAÑO O LESIÓN HACIA USTED Y HACIA SU PROPIEDAD Y/O HACIA OTROS Y SUS PROPIEDADES QUE SE DERIVEN DEL MAL USO O ABUSO DEL PRODUCTO O DEBIDO A LA FALTA DE SEGUIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS POR WEBER EN LA GUÍA DEL USUARIO ACOMPAÑANTE.

LAS PIEZAS Y ACCESORIOS REMPLAZADOS BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁN GARANTIZADOS SOLAMENTE POR EL TIEMPO RESTANTE DEL/DE LOS PERIODO(S) ORIGINAL(ES) DE GARANTÍA.

ESTA GARANTÍA SE APLICA AL USO EN HOGARES O DEPARTAMENTOS FAMILIARES PRIVADOS Y NO SE APLICA CUANDO LOS ASADORES DE GAS WEBER SE USAN EN AMBIENTES COMERCIALES, COMUNITARIOS O DE UNIDADES MÚLTIPLES COMO RESTAURANTES, HOTELES, CENTROS TURÍSTICOS O PROPIEDADES DE RENTA.

WEBER PUEDE DE VEZ EN CUANDO CAMBIAR EL DISEÑO DE SUS PRODUCTOS. NADA INCLUIDO EN ESTA GARANTÍA DEBERÁ INTERPRETARSE COMO UNA OBLIGACIÓN DE WEBER DE INCORPORAR DICHOS CAMBIOS DE DISEÑO EN LOS PRODUCTOS FABRICADOS ANTERIORMENTE, NI TAMPOCO DICHOS CAMBIOS DEBERÁN INTERPRETARSE COMO UNA ADMISIÓN DE QUE LOS DISEÑOS PREVIOS ESTABAN DEFECTUOSOS.

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
Centro de Servicio al Cliente
2900 Golf Road
Rolling Meadows, IL 60008
EE.UU.

Para piezas de repuesto, llame al:
1-800-446-1071

Para compras hechas en México:
Weber-Stephen Products S.A. de C.V.
Calle José Guadalupe Zuno #2302 P.H.
Col. Americana, Guadalajara, Jalisco C.P. 44160 Mexico
RFC- WPR030919ND4

Para partes de repuesto llame a:
01800-00-Weber [93237] Ext. 105

SPIRIT® E/S-210™ NG DIAGRAMA DE DESPIECE . . .	4
SPIRIT® E-310™ NG DIAGRAMA DE DESPIECE . . .	6
SPIRIT® SP-310™ NG DIAGRAMA DE DESPIECE . . .	8
ADVERTENCIAS	28
GARANTÍA	29
ÍNDICE	29
INFORMACIÓN IMPORTANTE	
ACERCA DEL GAS NATURAL	30
¿QUÉ ES EL GAS NATURAL?	30
GAS NATURAL - LOS FUNDAMENTOS	30
ESPECIFICACIONES DE LAS TUBERÍAS	30
ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO	30
PRUEBA DE PRESIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS	30
PRUEBAS DE LAS CONEXIONES	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN DE LOS EE.UU.	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN MÉXICO	30
CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CANADIENSES	30
CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS	31
CASI LISTO PARA ASAR	31
CONEXIÓN DE LA MANGUERA FLEXIBLE AL SUMINISTRO DE GAS	31
PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA	32
¿QUÉ ES UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS?	32
DESMONTAJE PARCIAL DE LA BARBACOA PARA UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS	32
PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS	33
CONSEJOS PRÁCTICOS PARA ASAR A LA PARRILLA	34
CONSEJOS Y RECOMENDACIONES	34
PRECALENTAMIENTO	34
COCCIÓN CUBIERTA	34
SISTEMA FLAVORIZER®	34
PRINGUES Y GRASA	34
CHEQUES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR LA BARBACOA	35
LA SEGURIDAD PRIMERO	35
PLATEJA DESLIZANTE DE GRASA	35
BANDEJA RECOLECTOR Y BANDEJA DE GOTEJO DESECHABLE	35
INSPECCIÓN DE LA MANGUERA	35
ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL	36
MÉTODOS DE ENCENDIDO DEL QUEMADOR	36
ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES	36
PARA APAGAR EL QUEMADOR	36
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS GENERALES	38
LIMPIEZA PARA LOGRAR DELICIOSAS COMIDAS	39
MANTENIMIENTO ENTRE LA COCCIÓN DE ALIMENTOS	39
MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ADMINISTRADOR DE GRASA	39
PRECALENTAMIENTO DEL ASADOR	39
LIMPIEZA DE LA REJILLA PARA COCINAR	39
LIMPIEZA PARA SEGURIDAD	40
LIMPIEZA DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR	40
LIMPIEZA DE LOS PUERTOS DEL TUBO DEL QUEMADOR	40
LIMPIEZA DE LAS PANTALLAS PARA ARAÑAS/INSECTOS	41
LLAMADAS AL SERVICIO AL CLIENTE	41
LIMPIEZA PARA RENDIMIENTO	42
MANTENIMIENTO PREVENTIVO	42
LIMPIEZA DE LA TAPA	42
LIMPIEZA DE LAS REJILLAS PARA COCINAR	42
LIMPIEZA DE LAS BARRAS FLAVORIZER®	42
LIMPIEZA DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR	43
LIMPIEZA DE LA CAJA PARA COCINAR	43
LIMPIEZA DEL SISTEMA ADMINISTRADOR DE GRASA	43
LIMPIEZA DE LA PARTE EXTERNA DEL ASADOR	43
LIMPIEZA EXTERIOR DE ASADORES EN UN MEDIO AMBIENTE EXTRAORDINARIO	43
ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO	43
MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO	44
MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO CROSSOVER®	44

¿QUÉ ES EL GAS NATURAL?

Al gas natural (GN) se le denomina a menudo metano. El gas natural es suministrado por el servicio público local y deben estar fácilmente disponible si su casa ya tiene calefacción a gas.

GAS NATURAL - LOS FUNDAMENTOS

Hay varias pautas y factores de seguridad que usted necesita tener en cuenta cuando se utiliza gas natural (GN). Siga cuidadosamente estas instrucciones antes de usar la barbacoa de gas Weber®.

- La barbacoa de gas natural se ensambla en la fábrica para operar con gas natural. Nunca trate de operar la barbacoa con gases que no sean del tipo especificado en la placa de características de la barbacoa.
- Esta barbacoa de gas Weber® está diseñada para usarse solamente con gas natural. No use gas propano licuado embotellado. Las válvulas, los orificios y la manguera son solamente para gas natural.
- Antes de usar una barbacoa de gas natural, es necesario asegurarse de que la línea de suministro desde su casa a la barbacoa ha sido instalada correctamente.
- No debe ser usada por niños.

ESPECIFICACIONES DE LAS TUBERÍAS

Póngase en contacto con la municipalidad de la localidad para obtener los códigos de construcción que regulan las instalaciones de las barbacoas a gas al aire libre. Si no existiesen códigos locales, usted deberá cumplir con la más reciente edición del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z223.1/NFPA 54 O CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. **RECOMENDAMOS QUE ESTA INSTALACIÓN SEA REALIZADA POR UN PROFESIONAL.**

A continuación se presentan algunos de los requisitos de carácter general tomados de los códigos.

- Esta barbacoa está diseñada para operar bajo una presión de 7 pulgadas de columna de agua (0,2526 psi).
- Una válvula de cierre manual debe ser instalada al aire libre, inmediatamente antes de la desconexión rápida.
- Una válvula de cierre manual adicional bajo techo deberá instalarse en la línea auxiliar de gas combustible en una ubicación accesible cerca de la línea de suministro.
- El desconector rápido se conecta a un rosca de 3/8" NPT de la fuente de gas. El accesorio de desconexión rápida es un dispositivo accionado manualmente que cierra automáticamente el flujo de gas de la fuente cuando se desconecta la barbacoa.
- El accesorio de desconexión rápida se puede instalar horizontalmente o apuntando hacia abajo, pero nunca hacia arriba. Su instalación con el extremo abierto hacia arriba puede resultar en la acumulación agua y de residuos en el accesorio de desconexión rápida.
- Las tapas contra polvo (tapones de plástico suministrados con la parrilla) ayudan a mantener limpios los extremos abiertos del accesorio de desconexión rápida mientras el aparato está desconectado.
- Al hacer las conexiones, sólo use un compuesto para tubos que sea resistente a la acción del gas natural.
- Las conexiones de gas deben fijarse firmemente a elementos de construcción rígidos y permanentes.

⚠ ADVERTENCIA: No coloque la manguera de diez pies (3 m) por debajo del piso. La manguera debe ser visible.

- Para el tamaño y la longitud correctos de la tubería de gas, consulte la última edición del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z 223.1/NFPA 54 o CAN/CGA-B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code.
- La tubería de gas puede ser de tubos de cobre, tipo K o L; de tubos de plástico de polietileno, con un espesor mínimo de pared de 0,062" (1,6 mm); o de tubos de acero o hierro maleable de peso estándar (cédula 40).
- Los tubos de cobre deberán estar revestidos de estaño si el gas contiene más de 0,3 gramos de sulfuro de hidrógeno por 100 pies cúbicos de gas.
- La tubería de plástico es sólo apta para uso subterráneo en exteriores.
- La tubería de gas en contacto con la tierra, o cualquier otro material que pudiera corroerla, debe estar protegida contra la corrosión de una manera aprobada.
- Las tuberías bajo tierra deberán tener una cubierta mínima de 18" (46 cm).

ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO

Para las barbacoas que hayan estado almacenadas o hayan estado sin utilizarse durante un tiempo, es importante seguir estas pautas:

- La válvula de gas en el cilindro de propano licuado debe mantenerse cerrada mientras la barbacoa de gas Weber® esté sin usarse.
- Si va a guardar la barbacoa de gas Weber® en un lugar cerrado, primero DESCONECTE el suministro de gas.
- Antes de usar, se deberá verificar que la barbacoa de gas Weber® no tenga fugas de gas ni obstrucciones en los tubos de los quemadores. (Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL".)
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y la bandeja deslizante de grasa no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- También deberá revisarse que la malla contra arañas e insectos no esté obstruida. (Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL").

PRUEBA DE PRESIÓN DEL SUMINISTRO DE GAS

- Desconecte la barbacoa de gas Weber® cuando el suministro de gas está siendo probado a altas presiones.

Este aparato y su válvula de paso individual deberán desconectarse de la tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de dicho sistema a presiones de prueba en exceso de 1/2 psig (3,5 kPa).

- Apague la barbacoa de gas Weber®, cuando el suministro de gas se esté probando a bajas presiones. Durante cualquier prueba a presión del sistema de suministro por tubería a una presión igual o menor a 1/2 psig (3,5 kPa), este aparato deberá aislarse de dicho sistema de suministro cerrando su válvula de paso manual individual.

PRUEBAS DE LAS CONEXIONES

Para asegurarse de que no tengan fugas, todas las conexiones y uniones deben ser probadas exhaustivamente de acuerdo con los códigos locales y los procedimientos indicados en la edición más reciente del Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z223.1/NFPA 54 o CAN/CGA-B149.1.

CÓDIGOS DE INSTALACIÓN DE LOS EE.UU.

La instalación debe acatar los códigos locales o, en la ausencia de estos, bien sea el código nacional de gases combustibles "National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54", código para las instalaciones de gas natural y propano "Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1"; o el código de manejo y almacenaje de propano "Propane Storage and Handling Code, B149.2"; o la Norma de Vehículos Recreativos, ANSI A 119.2/NFPA 1192 y CSA Z240 RV Series, "Recreational Vehicle Code", según proceda.

CÓDIGOS DE INSTALACIÓN MÉXICO

Si hubiese códigos locales que se aplicasen a los asadores de gas portátiles, usted deberá cumplir con la más reciente edición de NOM.

CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CANADIENSES

Esta instrucciones, aunque de manera general son aceptables, no necesariamente cumplen con los códigos de instalación canadienses, en particular en lo que respecta a tuberías bajo y sobre tierra. En Canadá, la instalación de este aparato debe cumplir con los códigos locales y/o la más reciente edición de la Norma CAN/CGA-B149.1 (Código de Instalaciones de Gas Natural y Propano).

INSTALACIÓN TÍPICA DE LA TUBERÍA

Esta es una instalación típica de una barbacoa de gas natural Weber®. Los códigos locales pueden requerir diferentes instalaciones.

DENTRO DE LA CASA		FUERA DE LA CASA	
1	Suministro de gas	3	Desconexión rápida
2	Válvula de cierre	4	Niple de 3/8 de pulgada
		5	Acoplamiento reductor
		6	Niple de 1/2 pulgada
		7	Válvula de cierre con trabador
		8	No utilizar

NO USAR NUNCA NINGÚN TIPO DE CONECTOR ACAMPANADO EN ESTA INSTALACIÓN.

CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE GAS

CASI LISTO PARA ASAR

Un dispositivo de conexión rápida conecta la barbacoa al suministro de gas. Una vez hecha la conexión, se necesitará verificar que no haya fugas.

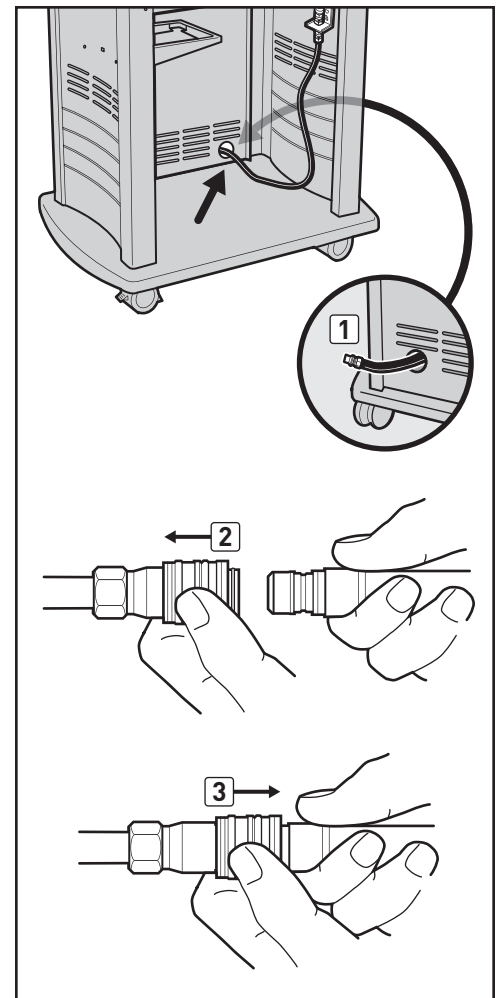
CONEXIÓN DE LA MANGUERA FLEXIBLE AL SUMINISTRO DE GAS

- A) Comenzando desde dentro del gabinete, pase la manguera flexible de gas hacia afuera por la abertura en el panel posterior (1).
- B) Deslice el collar de la desconexión rápida hacia atrás (2).
- C) Presione la conexión macho de la manguera dentro de la desconexión rápida y mantenga la presión. Deslice el collar para cerrar (3). Si no se acopla o engancha, repita el procedimiento.

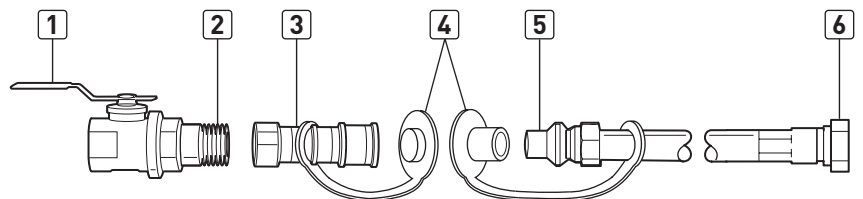
Este procedimiento produce una junta de gas. El gas no fluirá a menos que la desconexión rápida esté acoplada correctamente. Para desconectar la manguera, empuje el collar hacia atrás y hale la clavija hacia afuera. (Esto cierra automáticamente el gas).

Su asador Weber® viene equipado con una manguera de un modelo específico que se fijó durante el proceso de fabricación. Debe usar esta manguera específica para lograr un rendimiento adecuado. Si la manguera se desgasta o daña, póngase en contacto con el representante de Servicio al Cliente en su área usando la información de contacto que se encuentra en nuestro sitio Web.

Nota: No abra el suministro de gas hasta que haya realizado una prueba de fugas. Consulte "REVISIONES PARA DETECTAR FUGAS DE GAS."



CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE GAS NATURAL



1	Válvula de cierre	4	Tapas contra polvo
2	Niple	5	Conexión macho
3	Enchufe	6	Conexión giratoria

PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA

¿QUÉ ES UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS?

El sistema de combustible de la barbacoa cuenta con conexiones y accesorios. Una prueba de detección de fugas es una manera confiable de asegurarse de que no se esté escapando gas de alguna de las conexiones o accesorios.

Aunque todas las conexiones realizadas en fábrica han sido revisadas a fondo para detectar fugas de gas, es importante realizar una prueba de detección de fugas antes de utilizar la barbacoa por primera vez, así como cada vez que conecte o desconecte una conexión y cada vez que realice el mantenimiento de rutina.

DESMTAJE PARCIAL DE LA BARBACOA PARA UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS

Con el fin de llevar a cabo la prueba de detección de fugas, es necesario tener acceso a las válvulas de gas, lo que requerirá algo de desmontaje sencillo de la barbacoa.

Asegúrese de que la barbacoa esté apagada

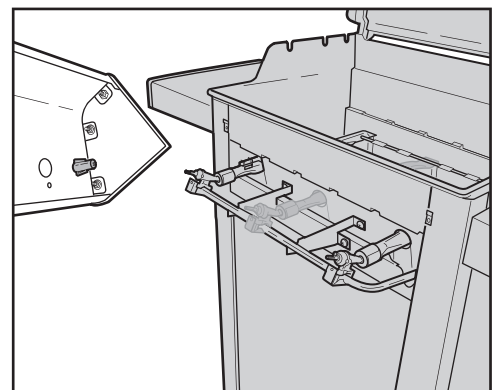
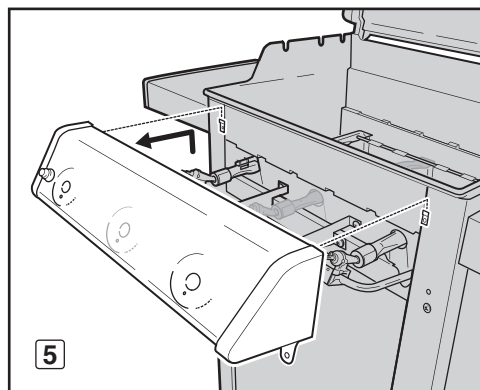
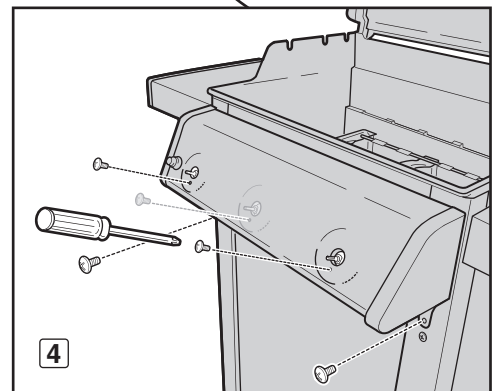
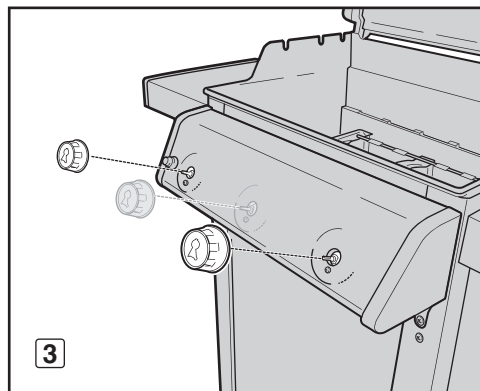
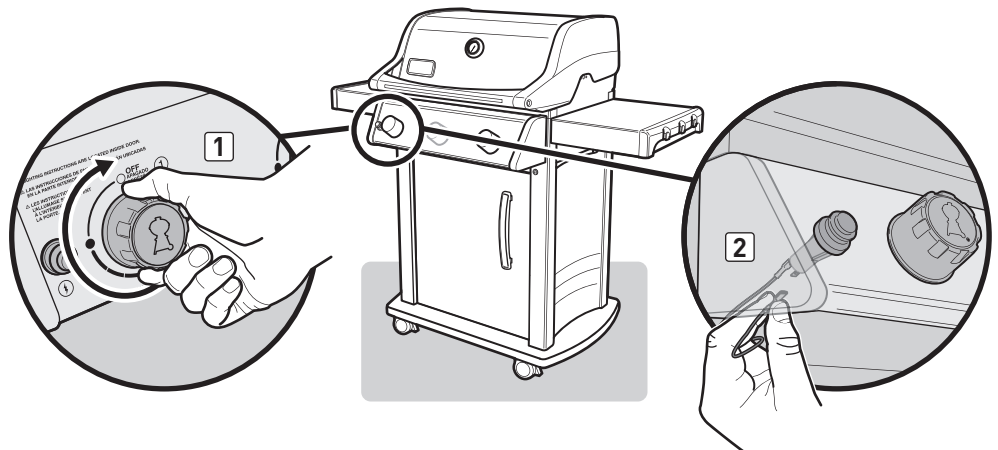
- A) Cierre el suministro de gas en la fuente.
- B) Revise que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén en la posición (O) apagada (1). Las perillas de control se despachan en la posición (O) apagada, pero usted debe comprobarlo para asegurarse de que estén apagadas. Verifíquelo presionando las perillas de control y girándolas en sentido horario. Si no giran, están cerradas. Si sí giran, siga girándolas en sentido horario hasta que se detengan; entonces estarán apagadas. Si la barbacoa cuenta con un quemador lateral, asegúrese de que la perilla de control del mismo esté en la posición apagada.

Retire el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

- A) Desconecte los dos cables del botón de encendido situados en la parte inferior del panel de control (2).
NOTA: Hale de los terminales en los extremos de los cables.
- B) Retire las perillas de control (3).
- C) Retire los tornillos de la parte delantera del panel de control con un destornillador Phillips (4).
- D) Levante con cuidado el panel de control y luego hágelo hacia adelante y en dirección contraria al bastidor (5).

La barbacoa ahora está lista para la prueba de detección de fugas. Consulte la sección "PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS."



PREPARACIÓN PARA USAR LA BARBACOA

⚠ PELIGRO

No utilice una llama abierta para comprobar si existen fugas de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras comprueba si existen fugas. Chispas o llamas causarían un fuego o explosión, las cuales pueden causar graves lesiones corporales o la muerte, y daños a la propiedad.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las conexiones de gas de la barbacoa de gas han sido probadas en la fábrica. Le recomendamos inspeccione todas las conexiones de gas antes de operar la barbacoa de gas.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lleve a cabo estos chequeos de fugas incluso si la barbacoa ha sido ensamblada por el distribuidor o en la tienda.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que conecte o desconecte una conexión de gas, deberá verificar que no haya fugas de gas.

NOTA: Todas las conexiones hechas en la fábrica han sido revisadas a fondo para detectar fugas de gas y los quemadores han sido probados con la llama encendida. Como medida de precaución, sin embargo, usted debería comprobar todas las conexiones para detectar fugas antes de utilizar la barbacoa de gas Weber®. Durante el manejo y transporte puede haberse aflojado o dañado alguna conexión de gas.

PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS

Usted necesitará: Una botella de spray o una brocha o un trapo y una solución de agua y jabón. (Puede preparar su propia solución de jabón y agua mezclando 20% de jabón líquido con 80% de agua; o, puede comprar una solución de detección de fugas en la sección de plomería de cualquier ferretería).

A) Abra el suministro de gas en la fuente (1).

⚠ **ADVERTENCIA:** No encienda los quemadores mientras esté verificando la existencia de fugas.

B) Para comprobar si hay fugas, moje las conexiones con la solución de jabón y agua, utilizando una botella de spray, una brocha o un trapo. Si se forman burbujas, o si una burbuja crece, es que hay una fuga. Aplique la solución de jabón y agua a las siguientes conexiones:

- Conexión de la manguera flexible a la mampara (2).
- Conexión de la manguera corrugada del múltiple a la mampara (3).
- Conexión de la manguera corrugada del múltiple al múltiple (4).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hubiese una fuga en una conexión (2, 3 o 4), cierre el gas, vuelva a apretar la conexión con una llave y con la solución de agua y jabón vuelva a verificar que no haya fugas de gas. Si una fuga persiste aún después de volver a apretar la conexión, cierre el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com.

d) Conexión de la manguera flexible a la desconexión rápida (5).

e) Conexiones de las válvulas al múltiple (6).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hubiese una fuga en las conexiones (5 o 6), cierre el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com.

C) Cuando se haya completado la comprobación de las fugas de gas, cierre el suministro de gas en la fuente y enjuague las conexiones con agua.

NOTA: Dado que algunas soluciones para la detección de fugas, incluyendo el agua y jabón, pueden ser ligeramente corrosivas, todas las conexiones deberán enjuagarse con agua después de realizar las pruebas de detección de fugas.

Vuelva a instalar el panel de control

Usted necesitará: Un destornillador Phillips.

A) Alinee los vástagos de las válvulas con los agujeros en el panel control. Coloque el borde superior del panel de control sobre las pestañas del ensamblaje del bastidor. Empuje hacia abajo el panel de control para que encaje en su lugar.

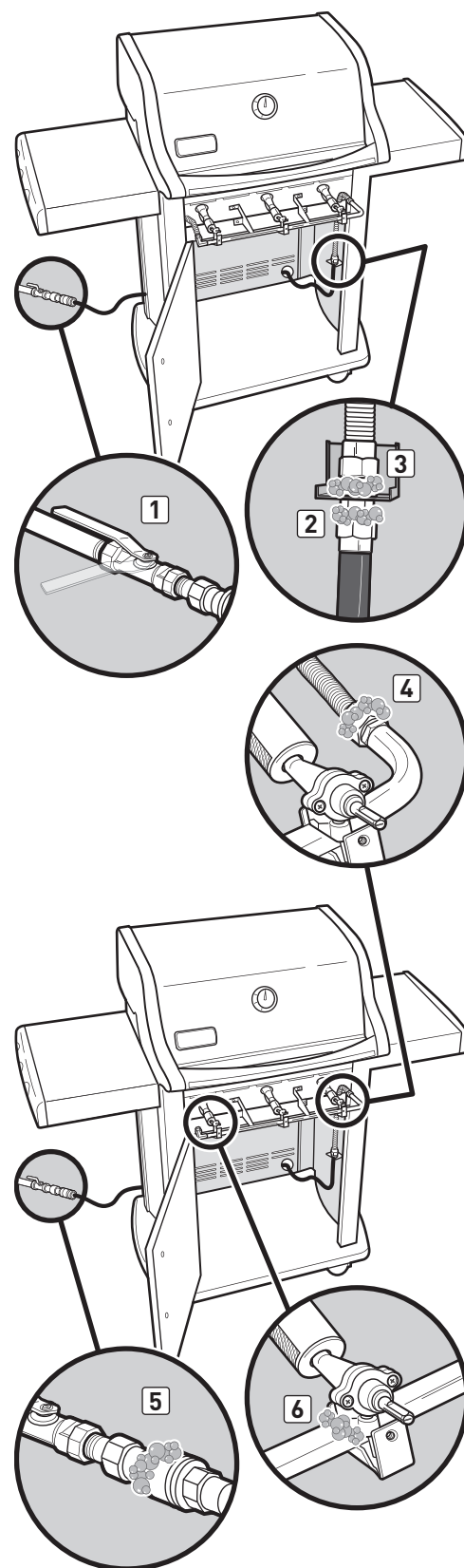
B) Fije el panel de control con los tornillos.

C) Coloque las perillas de control en los vástagos de las válvulas.

D) Conecte los cables al botón de encendido.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todas las piezas estén ensambladas y que todos los herrajes estén completamente apretados antes de operar la barbacoa. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego, una explosión o una falla estructural que podrían resultar en lesiones corporales graves o la muerte o daños materiales.

Ahora que la barbacoa se ha inspeccionado para asegurarse de que no tiene fugas y que el suministro de gas se ha instalado y se ha inspeccionado de acuerdo a las instrucciones para asegurarse de que no tiene fugas, usted está listo para asar la parrilla.



CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

- Siempre precaliente la barbacoa antes de cocinar en la misma. Ajuste todos los quemadores a fuego alto y cierre la tapa; precaliente durante 10 a 15 minutos, o hasta que el termómetro registre 500° - 550°F (260° - 290°C).
- La temperatura de la barbacoa de gas puede alcanzar temperaturas más calientes de lo normal durante los primeros usos.
- Los tiempos de las recetas de asado a la parrilla se basan en una temperatura exterior de 70°F (21°C) y con escaso o ningún viento. Permita un mayor tiempo de cocción en días fríos o de viento, o a mayores altitudes. Permita menos tiempo de cocción en climas extremadamente calurosos.
- Las condiciones de asado a la parrilla pueden requerir el ajuste de los controles de los quemadores para obtener las temperaturas de cocción correctas.
- Para alimentos siempre perfectamente asados, dore la carnes y cocine con la tapa cerrada.
- El aglomerar alimentos sobre una parrilla de cocción trae consigo que más tiempo será necesario para cocinar los alimentos.
- Recorte el exceso de grasa de los bistecs, chuletas y asados, dejando apenas ¼ de pulgada (6,4 mm) de grasa. Menos grasa facilita la limpieza, y es una garantía casi absoluta contra las indeseadas llamaradas.
- Por lo general, las piezas de carne más grandes requerirán mayor tiempo de cocción por libra que las piezas más chicas.
- Algunos alimentos, tales como un guiso o un filete delgado de pescado, requerirán de un recipiente para asarlos. Las ollas desechables de lámina son muy convenientes, pero puede usarse cualquier olla de metal con asas resistentes al calor.
- Los alimentos asados dentro de recipientes, tales como judías en salsa de tomate, tomarán más tiempo si se cocinan en una cacerola profunda que en un molde de hornear poco profundo.
- Los alimentos colocados en la parrilla de cocción directamente encima de los quemadores pudieran requerir que se les dé la vuelta o que se les mueva a un área menos caliente.
- Use tenacillas en vez de un tenedor para dar la vuelta y manipular las carnes a fin de evitar perder los jugos naturales. Use dos espátulas para manipular un pescado grande entero.
- Asegúrese siempre de que la bandeja deslizante de grasa y el plato recolector de grasa estén limpios y libres de desechos.
- No forre la bandeja deslizante de grasa con papel de aluminio. Ello pudiera prevenir que la grasa fluya al plato recolector de grasa.
- Si llegase a presentarse una llamarada indeseada, apague todos los quemadores y mueva los alimentos a otra zona de la parrilla de cocción. Cualquier llama se apagará rápidamente. Una vez que las llamas se apaguen, vuelva a encender la parrilla. **JAMÁS USE AGUA PARA EXTINGUIR LAS LLAMAS EN UNA BARBACOA DE GAS.**
- El usar un temporizador le ayudará a alertarle cuando “bien cocido” esté a punto de convertirse en “sobre cocido”.

PRECALENTAMIENTO

Es importante precalentar la barbacoa antes de asar. Para precalentar: Encienda la barbacoa de gas de acuerdo con las instrucciones en la Guía del Propietario; luego gire todos los quemadores a la posición (4) de encendido/fuego alto, cierre la tapa y precaliente hasta que la temperatura alcance entre 500° y 550° F (260° y 290° C), la temperatura recomendada para asar. Esto tomará unos 10 a 15 minutos según tales condiciones como la temperatura del aire y el viento. Tras precalentar, puede ajustar los quemadores individuales según sus preferencias.

⚠ ADVERTENCIA: Si llegasen a apagarse los quemadores mientras esté operando la barbacoa, cierre todas las válvulas de gas. Abra la tapa y espere cinco minutos antes de tratar de volver a encender la barbacoa, siguiendo las instrucciones de encendido.

COCCIÓN CUBIERTA

Todo asado a la parrilla deberá realizarse con la tapa cerrada para proporcionar un calor uniforme y con una circulación pareja. Con la tapa cerrada, la barbacoa de gas cocinará de manera muy parecida a un horno de convección. El termómetro en la tapa indica la temperatura de cocción dentro del asador. Todo el precalentamiento y asado a la parrilla se realiza con la tapa cerrada. Nada de miraditas - se pierde calor cada vez que usted abre la tapa.

SISTEMA FLAVORIZER®

La tapa cerrada y las barras Flavorizer® le dan a la comida ese sabor a “aire libre.” Cuando los jugos de carne chorrean de la comida a las barras Flavorizer® colocadas a un ángulo especial, éstas crean un humo que le da a la comida una irresistible sazón a barbacoa. Gracias al diseño único de los quemadores, las barras Flavorizer® y los flexibles controles de temperatura, los fognazos descontrolados han sido virtualmente eliminados, pues USTED controla las llamas.

PRINGUES Y GRASA

Debido al especial diseño de las barras Flavorizer® y de los quemadores, las grasas en exceso bajan por la bandeja deslizante de grasa al plato captador. Hay disponibles bandejas de goteo desechables que encajan dentro del plato captador.

Para más sugerencias y recetas de asados, visite www.weber.com.

LA SEGURIDAD PRIMERO

Es una buena idea entrar en el hábito de realizar unos cuantos chequeos de seguridad antes de empezar a asar a la parrilla.

La seguridad debe ser considerada cuando se está decidiendo dónde colocar y operar la barbacoa. Asegúrese de leer las siguientes advertencias antes de instalar o de usar la barbacoa.

ADVERTENCIAS:

- ⚠ Utilice esta barbacoa solamente en un área bien ventilada al aire libre. No la utilice en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no debe utilizarse debajo de un techo combustible.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® no ha sido diseñada para instalarse en o sobre vehículos o botes recreativos.
- ⚠ No utilice la barbacoa a menos de 24 pulgadas (61 cm) de distancia de materiales combustibles. Esto incluye las partes superiores, inferiores, posteriores y laterales de la barbacoa.
- ⚠ Mantenga el área de cocinar libre de vapores y líquidos inflamables tales como gasolina, alcohol, etc. y materiales combustibles.
- ⚠ La caja de cocción entera se calienta al usarse. No la toque.
- ⚠ No mueva la barbacoa de gas Weber® mientras esté en operación o esté caliente.

Cuando se esté aprestando para empezar a asar a la parrilla, su primer pensamiento debe ser siempre la seguridad. Los siguientes son algunos controles de seguridad que debe realizar cada vez que ase a la parrilla.

BANDEJA DESLIZANTE DE GRASA

La barbacoa fue construida con un sistema de captación de grasa, que conduce la grasa lejos de alimentos y a recipientes desmontables.

Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en la bandeja deslizante de grasa. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (1). Lave la bandeja de grasa con una solución de agua y jabón y enjuague con agua.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No forre la bandeja deslizante de grasa con papel de aluminio.

PLATO RECOLECTOR Y BANDEJA DE GOTEO DESECHABLE

La grasa proveniente de la bandeja de grasa deslizante pasa a un plato recolector. La limpieza del plato recolector es tan importante como la limpieza de la bandeja de grasa deslizante.

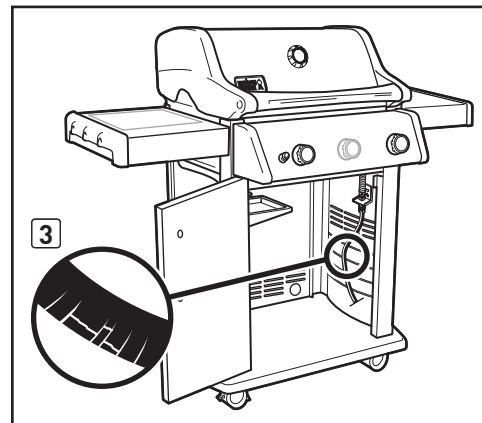
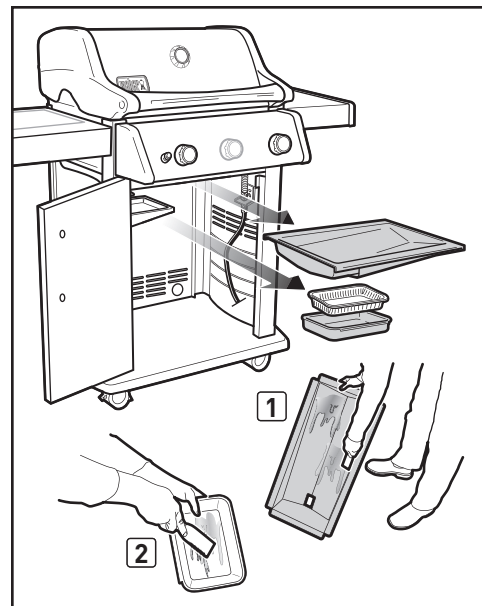
Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa en el plato recolector. Elimine el exceso de grasa con una espátula de plástico (2). Lave el plato recolector con agua jabonosa y enjuague con agua limpia. Para mantener el plato recolector limpio durante más tiempo, se puede cubrir el mismo con una bandeja de goteo Weber® desechable o con papel de aluminio.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, compruebe que no se haya acumulado grasa ni en la bandeja de grasa deslizante ni el plato recolector. Elimine cualquier exceso de grasa para evitar un incendio. Un incendio de grasa puede causar lesiones corporales graves o daños materiales.

INSPECCIÓN DE LA MANGUERA

Se debe inspeccionar la manguera para detectar cualquier señal de agrietamiento (3).

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya a usar la barbacoa, inspeccione la manguera y asegúrese de que no tenga muescas, grietas, abrasiones o cortes. Si se encontrase que la manguera estuviese dañada de cualquier manera, no utilice la barbacoa. Reemplácela utilizando solamente una manguera de repuesto autorizada por Weber®. Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com.



MÉTODOS DE ENCENDIDO DEL QUEMADOR

Hay dos formas de encender el quemador 1. La primera es mediante el uso del sistema de encendido electrónico Crossover® incorporado en su barbacoa. La segunda es con un cerillo.

A continuación se indican los pasos para encender la barbacoa con el sistema de encendido electrónico Crossover®. En la página siguiente se encuentran los pasos para encender la barbacoa con un cerillo.

Instrucciones resumidas para el encendido se encuentran dentro de la puerta del gabinete.

ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES

Sistema de encendido electrónico Crossover®

El sistema de encendido electrónico Crossover® enciende el quemador 1 mediante una chispa proveniente del electrodo del encendedor ubicado dentro de la cámara de encendido Gas Catcher™. Usted genera la energía de la chispa al pulsar el botón del encendedor. Oirá al encendedor chisporrotear. El (los) quemador(es) 2 (y 3) puede(n) encenderse después de que el quemador 1 se haya encendido.

A) Abra la tapa de la barbacoa (1).

⚠ PELIGRO

El no abrir la tapa mientras se estén encendiendo los quemadores de la barbacoa, o no esperar cinco minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales graves o la muerte.

- B) Asegúrese de que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén apagadas (2). Verifíquelo presionando las perillas de control y girando en sentido horario hasta el tope.
- C) Abra la válvula de suministro de gas (3).
- D) Presione la perilla de control del quemador 1 y gírela hacia la izquierda a la posición (⚡) de encendido/fuego alto (4). **IMPORTANTE: Siempre encienda el quemador 1 primero. Los demás quemadores se encienden a partir del quemador 1.**
- E) Pulse y sostenga presionado el botón de encendedor (5). Oirá al encendedor chisporrotear.
- F) Verifique que el quemador 1 esté encendido viendo a través de las parrillas de cocción. Deberá ver una llama.

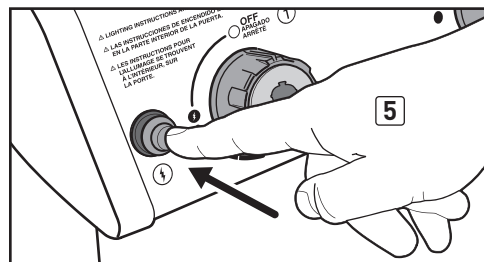
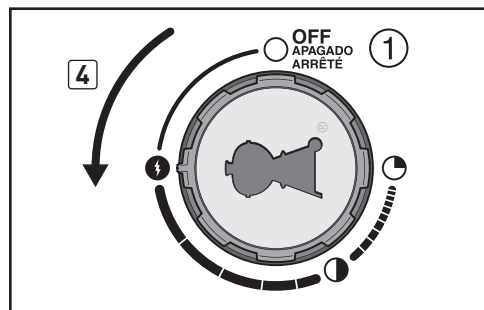
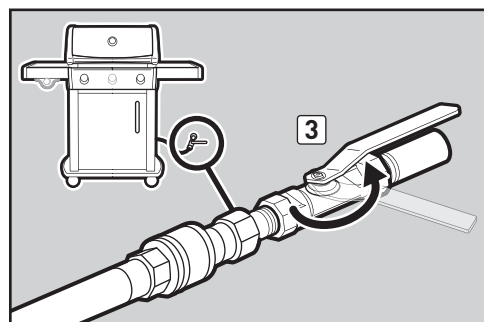
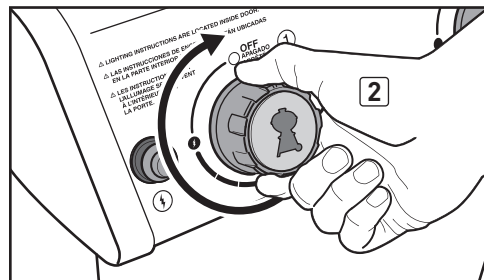
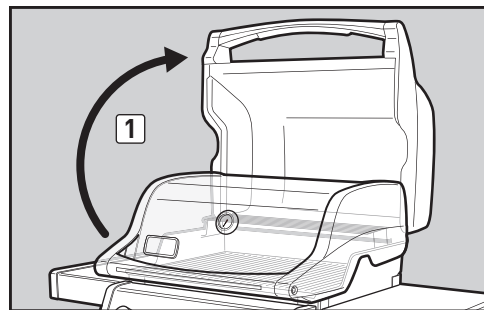
⚠ ADVERTENCIA: Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.

⚠ ADVERTENCIA: Si el quemador 1 no llegase a encenderse en el lapso de cinco segundos, pare, cierre la perilla de control del quemador y espere cinco minutos para permitir que el gas se disipe antes de volver a intentarlo o encender la barbacoa con un cerillo.

G) Una vez que el quemador 1 se haya encendido, puede encender el quemador 2 (y el quemador 3).

PARA APAGAR EL QUEMADOR

Presione cada perilla de control del quemador y gire en sentido horario a la posición (○) apagada. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo.



Algunas baterías cuentan con un envoltorio protector de plástico alrededor de ellas. Este plástico debe ser retirado antes de intentar encender la barbacoa. No confunda este plástico con la etiqueta de la batería.

ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

ENCENDIDO DE LOS QUEMADORES PRINCIPALES

Encendido con un cerillo

A) Abra la tapa de la barbacoa (1).

⚠ PELIGRO

El no abrir la tapa mientras se estén encendiendo los quemadores de la barbacoa, o no esperar cinco minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamarada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales graves o la muerte.

- B) Asegúrese de que **TODAS** las perillas de control de los quemadores estén apagadas (2). Verifíquelo presionando las perillas de control y girando en sentido horario hasta el tope.
- C) Abra la válvula de suministro de gas (3).
- D) Coloque un cerillo en el portacerillos y enciéndalo. Inserte el portacerillos a través de las parrillas de cocción, pasando las barras Flavorizer®, hasta quedar al lado del quemador 1 (4).
- E) Presione la perilla de control del quemador 1 y gírela hacia la izquierda a la posición (⚡) de encendido/fuego alto (5). **IMPORTANTE: Siempre encienda el quemador 1 primero. Los demás quemadores se encienden a partir del quemador 1.**
- F) Verifique que el quemador 1 esté encendido viendo a través de las parrillas de cocción. Deberá ver una llama.

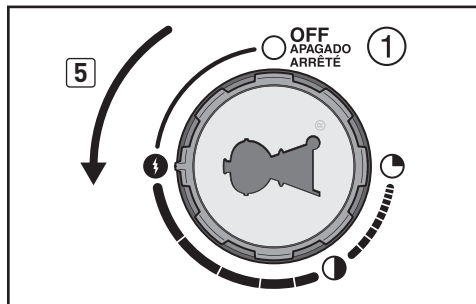
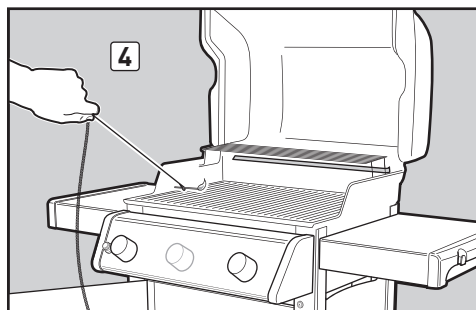
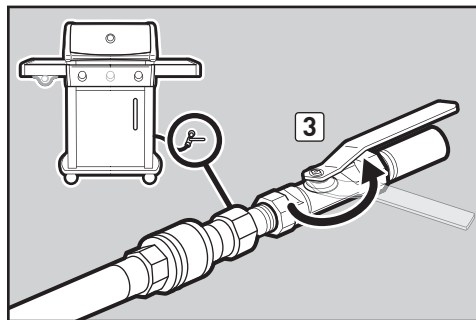
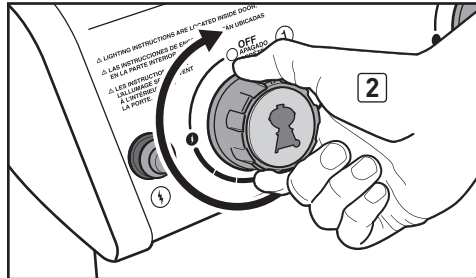
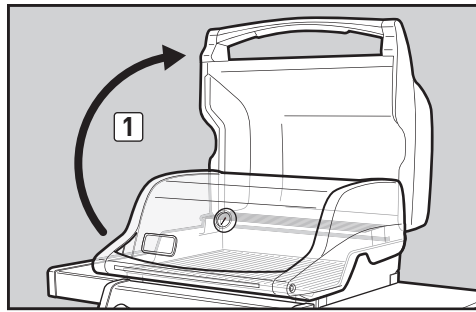
⚠ ADVERTENCIA: Mientras enciende la barbacoa o cocina, nunca se incline sobre la barbacoa abierta.

⚠ ADVERTENCIA: Si el quemador 1 no llegase a encenderse en el lapso de cinco segundos, pare, cierre la perilla de control del quemador y espere cinco minutos para permitir que el gas se disipe antes de volver a intentarlo.

G) Una vez que el quemador 1 se haya encendido, puede encender el quemador 2 (y el quemador 3).

PARA APAGAR EL QUEMADOR

Presione cada perilla de control del quemador y gire en sentido horario a la posición (O) apagada. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS GENERALES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El quemador no se enciende al pulsar el botón de encendido.	<p>Asegúrese de que el gas fluya a los quemadores intentando encenderlos con un cerillo. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL - Encender con un cerillo." Si el encendido con un cerillo es exitoso, el problema está en el sistema de encendido. Consulte la sección "MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ELECTRÓNICO DE ENCENDIDO CROSSOVER®."</p> <p>Asegúrese de que los cables estén debidamente insertados dentro de los terminales en el módulo de encendido. Verifique que los cables están conectados a los terminales en el botón de encendido debajo del panel de control. Consulte la "GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR."</p> <p>Si se instala una batería nueva, confirmar que se ha retirado la envoltura de plástico de la batería. Verifique que la batería esté en buen estado e instalada correctamente. Consulte la sección "MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ELECTRÓNICO DE ENCENDIDO CROSSOVER®."</p>
El quemador no enciende, o la llama está baja en la posición (½) de fuego alto.	La manguera de combustible puede estar doblada o torcida. Enderece la manguera de combustible.
El quemador produce llamas con un patrón errático. La llama se mantiene baja cuando el quemador está en la posición (½) de fuego alto. Las llamas no corren a lo largo de todo el tubo del quemador.	Limpe los puertos del quemador que corren a lo largo de toda la longitud del tubo del quemador. Consulte la sección "LIMPIEZA DE LOS PUERTOS DEL TUBO DEL QUEMADOR".
Los quemadores queman con una llama amarilla o anaranjada, conjuntamente con un olor a gas.	Inspeccione las pantallas para arañas/insectos para detectar posibles obstrucciones. Limpie las pantallas para arañas/insectos. Consulte la sección "LIMPIEZA DE LAS PANTALLAS PARA ARAÑAS/INSECTOS".
Se producen llamaradas.	La parrilla debe precalentarse con todos los quemadores en alto por 10 a 15 minutos. Consulte la sección "PRECALENTAMIENTO DEL ASADOR".
⚠ PRECAUCIÓN: No forre la bandeja de grasa deslizante con papel de aluminio.	<p>Limpe minuciosamente las rejillas para cocinar, las barras Flavorizer® y la caja para cocinar para quitar la grasa. Consulte la sección "LIMPIEZA PARA RENDIMIENTO".</p> <p>La bandeja deslizante para grasa puede estar sucia y no permite que la grasa fluya hacia la bandeja de recolección. Limpie la bandeja deslizante para grasa. Consulte la sección "LIMPIEZA DEL SISTEMA ADMINISTRADOR DE GRASA".</p>
La parte interna de la tapa pareciera estar "pelándose." (Se parece al desprendimiento de pintura.)	La parte interna de la tapa es de esmalte de porcelana o de acero inoxidable. No está pintada. No puede "pelarse." Lo que está viendo es grasa asada que se ha convertido en carbón y se está descascarando. ESTO NO ES UN DEFECTO. Limpie a fondo. Consulte la sección "LIMPIEZA DE LA TAPA".

Si los problemas no pueden corregirse usando cualquiera de estos métodos, por favor contacte al Representante de Atención al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com.

MANTENIMIENTO ENTRE LA COCCIÓN DE ALIMENTOS

Limpiar su asador de gas cada vez que asa a la parrilla es un paso esencial que mantendrá su asador con un rendimiento superior por muchos años. A continuación lo orientaremos con instrucciones paso por paso para limpiar su asador antes de cada comida para asegurar que sus alimentos siempre se cocinen perfectos. Para una limpieza más profunda, consulte la sección de mantenimiento anual.

El plan de mantenimiento Comida-a-Comida incluye los siguientes tres y sencillos pasos esenciales que debe seguir siempre y antes de usar el asador.

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA ADMINISTRADOR DE GRASA

El primer paso en nuestro plan de mantenimiento Comida-a-Comida es inspeccionar el sistema de administración de grasa. Su asador se construyó con un sistema de administración de grasa que consiste de una bandeja deslizable para grasa y una bandeja de recuperación. La grasa se encausa hacia la bandeja deslizable para grasa y hacia la bandeja de recuperación.

Necesitará: Un raspador de plástico.

- Confirme que el asador esté apagado y frío.
- Extraiga la bandeja deslizable para grasa al jalarla fuera del gabinete. Quite el exceso de grasa con un raspador de plástico (1).

⚠ PRECAUCIÓN: No cubra la bandeja deslizable para grasa con papel aluminio.

- Extraiga la bandeja de recuperación. Levante la bandeja desechable de goteo de la bandeja de recuperación (2). Revise que no exista una cantidad excesiva de grasa. Descarte la bandeja desechable de goteo cuando sea necesario y replácela con una nueva.

⚠ ADVERTENCIA: Revise la bandeja deslizable para grasa y la bandeja de recuperación para ver si tienen acumulación de grasa antes de cada uso. Quite el exceso de grasa para evitar que se prenda la grasa. Un incendio de grasa puede ocasionar graves lesiones corporales o daño a la propiedad.

PRECALENTAMIENTO DEL ASADOR

El precalentamiento de su asador es el segundo paso. El calor quema o afloja los trozos o piezas de la comida anterior.

- Abra la tapa del asador (3).
- Encienda su asador de acuerdo a las instrucciones de encendido en esta guía o en la parte interna de la puerta o la mesa lateral de su asador de gas.
- Cierre la tapa.
- Encienda todos los quemadores en la posición start/high (iniciar/nivel alto) por 15 minutos o hasta que el termómetro marque entre 500° y 550°F (260° - 290°C) para precalentar el asador (4).
- Una vez que el asador esté precalentado, continúe con la limpieza de las rejillas para cocinar como se describe a continuación.

⚠ ADVERTENCIA: Use guantes resistentes al calor o guantes al operar el asador.

LIMPIEZA DE LA REJILLA PARA COCINAR

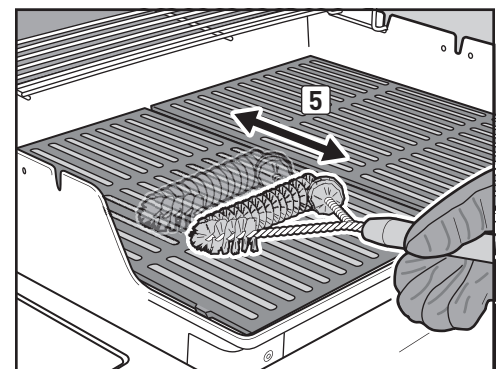
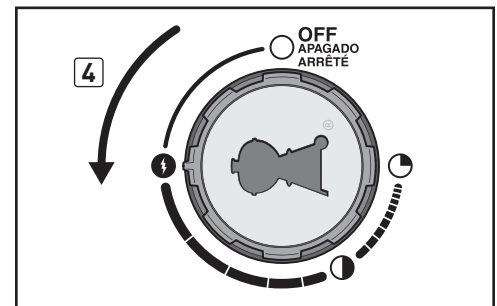
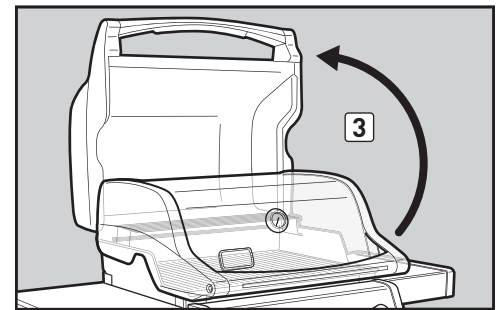
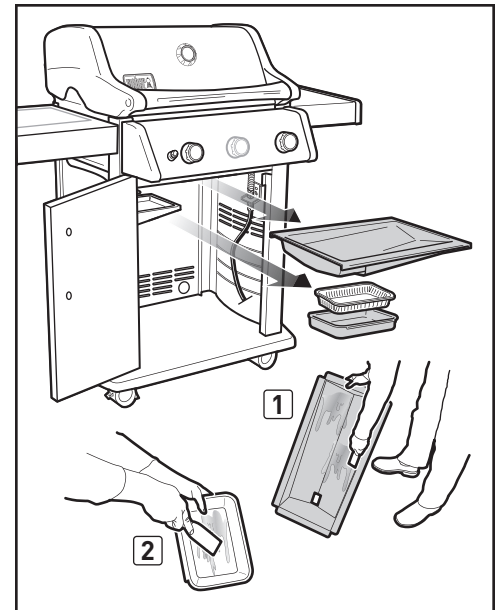
Finalmente, el último paso es cepillar los residuos de la(s) rejilla(s) para cocinar calientes.

Necesitará: Un cepillo para parrilla con cerdas de acero inoxidable.

- Inmediatamente después del precalentado, cepille las rejillas con un cepillo para asador con cerdas de acero inoxidable (5). Este paso no es solamente para la limpieza, sino que también evita que la comida se pegue.

⚠ PRECAUCIÓN: Debe revisar regularmente los cepillos para parrilla para verificar que no tengan cerdas sueltas o desgaste excesivo. Remplace el cepillo si encuentra cerdas sueltas sobre las rejillas para cocinar o el cepillo. Weber recomienda comprar un cepillo nuevo para parrilla de acero inoxidable al inicio de cada primavera.

Si usted nota que su parrilla tiene espacios calientes o fríos, o que las llamas no están ardiendo en color azul, entonces tendrá que realizar una limpieza más profunda de los tubos del quemador. Consulte la sección "LIMPIEZA PARA SEGURIDAD" para ver más detalles.



LIMPIEZA DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR

Con el tiempo y el uso constante, su asador puede mostrar síntomas de que necesita una limpieza más meticulosa. Algunos de estos síntomas son:

- La parrilla no alcanza la temperatura deseada
- La parrilla no se calienta uniformemente
- Uno o más quemadores no encienden
- Olor a gas y un patrón de llama no adecuado

Estos síntomas surgen debido a que los tubos del quemador necesitan cuidado adicional. Es esencial limpiar los tubos del quemador para que su asador tenga un rendimiento seguro y eficiente como desde el primer día.

⚠ PELIGRO

No corregir cualquiera de los problemas descritos en esta página puede resultar en incendio, lo cual puede ocasionar lesiones corporales graves o la muerte; además puede ocasionar daños a la propiedad.

Dos zonas clave para un desempeño óptimo de los tubos del quemador son los puertos (pequeñas aberturas que corren a lo largo de la longitud de los tubos del quemador) y las pantallas para arañas e insectos ubicadas en los extremos de los tubos del quemador. Mantener limpias estas áreas es esencial para una operación segura.

Los tubos del quemador en su asador Weber están programado de fábrica con la mezcla correcta de aire y gas. Cuando los tubos del quemador se están desempeñando correctamente, usted verá un patrón específico de la llama. Puede que las puntas parpadeen color amarillo (1), con una luz descendiente azul claro (2) hasta llegar a una llama azul oscuro (3). Si las llamas no concuerdan con la descripción del patrón de llama de arriba, esto puede ser un indicativo de que los puertos del quemador y/o las pantallas para arañas/insectos necesitan limpiarse.

A continuación incluimos información importante sobre el mantenimiento de estos dos componentes claves de los tubos del quemador.

LIMPIEZA DE LOS PUERTOS DEL TUBO DEL QUEMADOR

Con el tiempo y con el uso repetido de la parrilla, los puertos del tubo del quemador (4) pueden ensuciarse y bloquearse. Los puertos bloqueados y sucios pueden restringir el flujo total de gas. Esta obstrucción puede resultar en un incendio (5) en y alrededor de las válvulas de gas, esto puede ocasionar daños graves a su asador.

Síntomas comunes de puertos bloqueados o sucios pueden incluir:

- La parrilla no alcanza la temperatura deseada
- La parrilla no se calienta uniformemente
- Uno o más quemadores no encienden
- Olor a gas conjuntamente con algunos o todos los puertos sin encenderse

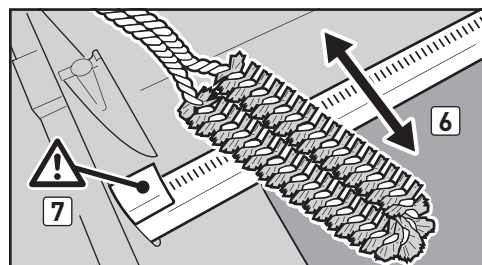
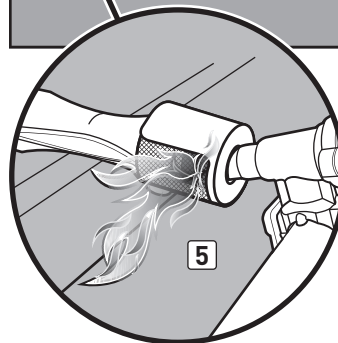
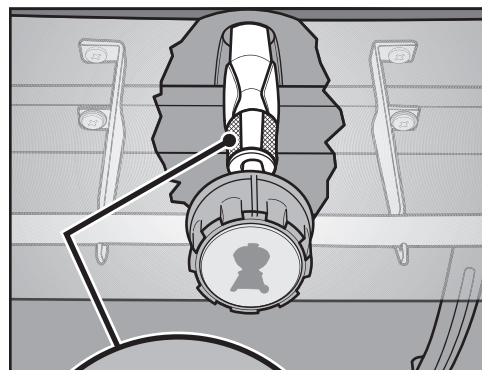
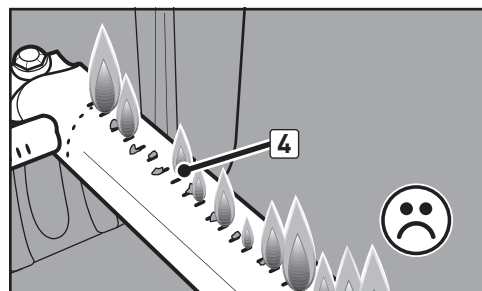
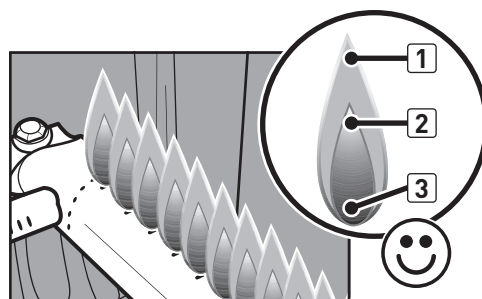
Nota: Los síntomas anteriores también pueden ser una señal de que la opción de "control de flujo de gas en exceso" se ha activado. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL" para restablecer el dispositivo de seguridad de flujo en exceso.

Necesitará: Un cepillo para parrilla con cerdas de acero inoxidable limpio. No utilice un cepillo que se haya usado para limpiar las rejillas para cocinar.

- Confirme que el asador esté apagado y frío.
- Retire las rejillas para cocinar y las barras Flavorizer®.
- Utilice el cepillo para limpiar la parte externa de los tubos del quemador y el tubo Crossover® (6). No cepille a lo largo del tubo, ya que esto empujará los restos desde un orificio hacia otro. Tenga en cuenta que los tubos del quemador se moverán lentamente, como si estuvieran flojos, pero esto es normal.
- Al limpiar el tubo del quemador 1, evite dañar el electrodo de encendido al cepillar cuidadosamente alrededor del mismo (7).

⚠ PRECAUCIÓN: No alargue los puertos del tubo del quemador y no use objetos afilados para limpiar los puertos individualmente.

- Continúe con la limpieza de las pantallas para arañas/insectos.



LIMPIEZA DE LAS PANTALLAS PARA ARAÑAS/INSECTOS

Las aberturas de aire para la combustión de los tubos del quemador (1) están equipadas con pantallas de acero inoxidable para ayudar a evitar que las arañas y otros insectos construyan telarañas y nidos dentro de la sección Venturi (estrecha) (2) de los tubos del quemador. Estos nidos pueden obstruir el flujo normal del gas, y pueden hacer que el gas fluya de regreso hacia las aberturas de aire de combustión (3). Esta obstrucción puede resultar en un incendio (4) en y alrededor de las válvulas de gas, esto puede ocasionar daños graves a su asador. Además, el polvo y los residuos se pueden acumular en la parte externa de la pantalla para arañas/insectos y obstruir el flujo de oxígeno del tubo del quemador.

Los síntomas de que la pantalla para arañas/insectos está obstruida incluyen:

- Olor de gas junto con llamas del quemador amarillentas y relajadas.

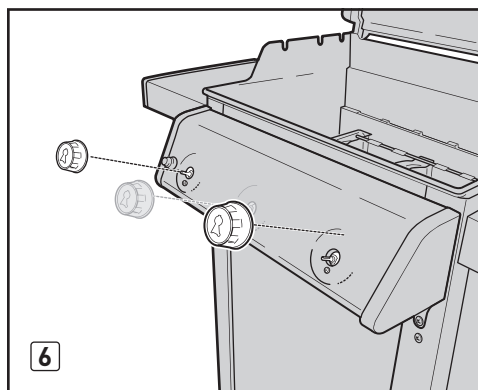
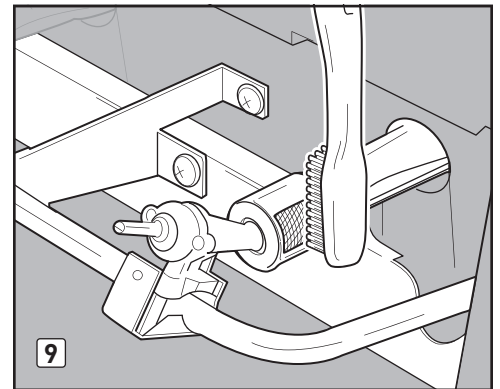
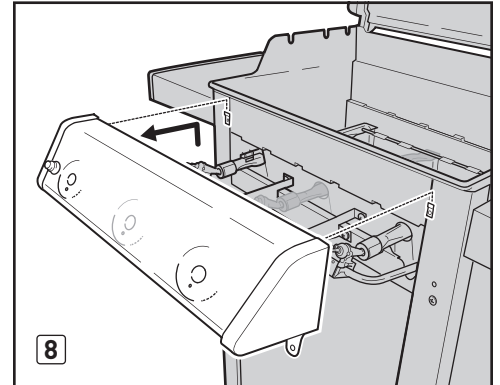
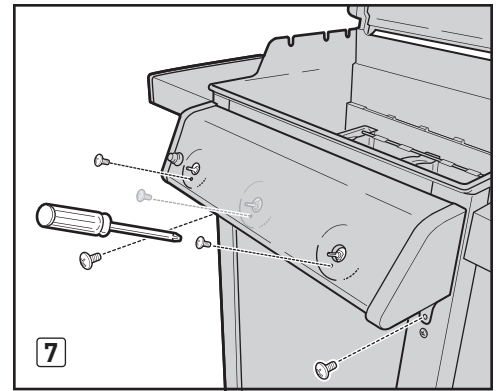
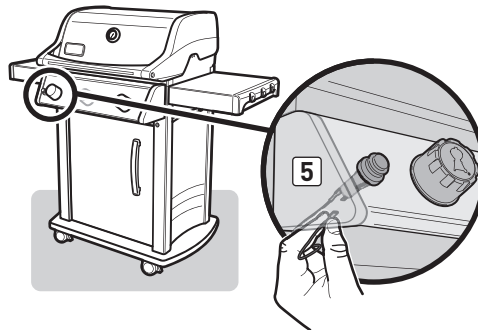
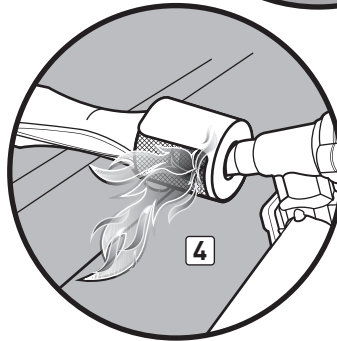
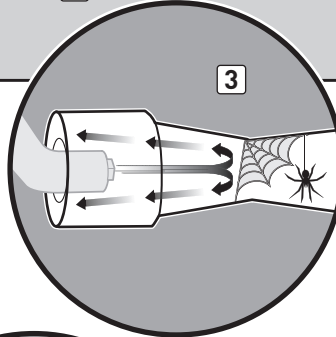
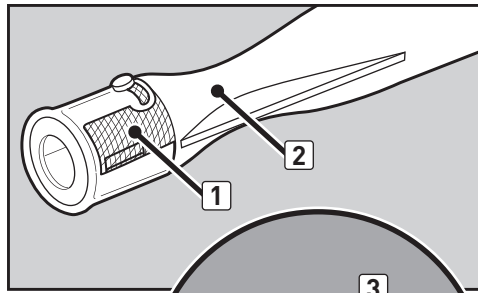
Necesitará: Un destornillador estrella, cepillo de cerdas suaves (cepillo de dientes).

- Desconecte los dos alambres del botón de encendido ubicados en la parte inferior del panel de control. *NOTA: Jale de las terminales de los extremos de los alambres.*
- Quite las perillas de control (6).
- Quite los tornillos de la parte frontal del panel de control con un desatornillador estrella (7).
- Levante con cuidado el panel de control hacia arriba y luego jale hacia delante lejos de la llama (8).
- Revise las pantallas para arañas/insectos de los extremos de los tubos del quemador y límpielas usando el cepillo de cerdas suaves (9).
- Vuelva a instalar el panel de control al alinear los vástagos de la válvula con los orificios en el panel de control. Coloque la orilla superior del panel de control sobre las lengüetas del conjunto de la estructura. Empuje hacia abajo el panel de control en su posición.
- Sujete el panel de control con tornillos.
- Coloque las perillas de control sobre los vástagos de la válvula.
- Conecte los alambres al botón de encendido.

- ⚠ PRECAUCIÓN: No limpie las pantallas para arañas/insectos con herramientas duras o filosas. No desplace las pantallas para arañas/insectos ni alargue las aberturas de la pantalla.**
- ⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese que todas las partes estén bien montadas y que apretó totalmente todos los herrajes antes de poner en funcionamiento el asador. Sus acciones, o la falta de no seguir esta advertencia del producto, pueden ocasionar incendios, una explosión o falla estructural que pueden resultar en graves lesiones personales o la muerte al igual que daños a la propiedad.**

LLAMADAS AL SERVICIO AL CLIENTE

Si usted sigue experimentando cualquier síntoma después de limpiar los puertos del quemador y las pantallas para arañas, póngase en contacto con el Representante de servicio al cliente en su área usando la información de contacto en su sitio web. Visite www.weber.com.



MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Con el tiempo, el rendimiento de su asador puede disminuir si no se le ha dado el mantenimiento adecuado. Los posibles efectos secundarios de una limpieza y mantenimiento mediocre son las bajas temperaturas, calor irregular y que los alimentos se peguen a las rejillas para cocinar. La limpieza desde la parte superior a la inferior de su asador asegurará que todas las áreas vitales se limpien minuciosamente siempre y en todo momento.

El mantenimiento preventivo consiste de limpiar varias áreas en la parte interna del asador al igual que en el exterior. Cuando su asador está **apagado y frío**, empiece a limpiar la parte interna desde arriba hacia abajo para que su asador funcione con el mayor rendimiento.

⚠ ADVERTENCIA: Apague su asador de gas Weber® y espere a que se enfríe antes de dar una limpieza profunda.

LIMPIEZA DE LA TAPA

De vez en cuando puede notar hojuelas "como de pintura" en la parte interna de la tapa. Durante el uso, la grasa y los vapores del humo se transforman lentamente en carbón y se depositan dentro de su tapa. Este depósito se descapelará eventualmente y es muy similar a la pintura. Estos depósitos no son tóxicos, pero las hojuelas pueden caer sobre sus alimentos si no limpia la tapa regularmente.

Necesitará: Un cepillo para asador con cerdas de acero inoxidable, toallas de papel.

A) Cepille la grasa carbonizada de la parte interna de la tapa con un cepillo para asador con cerdas de acero inoxidable (1). Para minimizar la acumulación en el futuro, puede limpiar la parte interna de la tapa con una toalla de papel después de cocinar cuando el asador esté tibio (no caliente).

LIMPIEZA DE LAS REJILLAS PARA COCINAR

Si usted ha estado limpiando sus rejillas para cocinar como se recomendó en el plan de Mantenimiento entre comidas, los residuos sobre sus rejillas serían mínimos.

Necesitará: Un cepillo para parrilla con cerdas de acero inoxidable.

A) Con las rejillas instaladas, cepille y quite los residuos de su rejilla para cocinar con un cepillo para asador con cerdas de acero inoxidable (2).

⚠ PRECAUCIÓN: Debe revisar regularmente los cepillos para parrilla para verificar que no tengan cerdas sueltas o desgaste excesivo. Reemplace el cepillo si encuentra cerdas sueltas sobre las rejillas para cocinar o el cepillo. Weber recomienda comprar un cepillo nuevo para parrilla de acero inoxidable al inicio de cada primavera.

B) Saque las rejillas y la repisa de calentamiento. (No las coloque sobre las mesas laterales del asador ya que pueden rayar la pintura o el acero inoxidable).

LIMPIEZA DE LAS BARRAS FLAVORIZER®

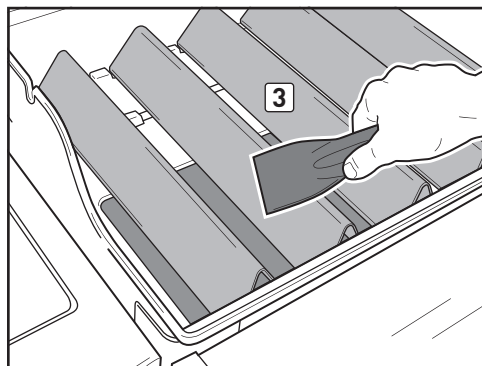
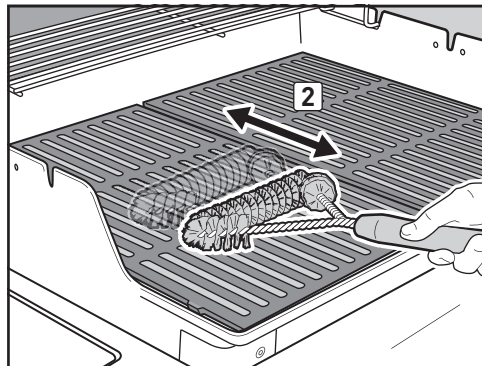
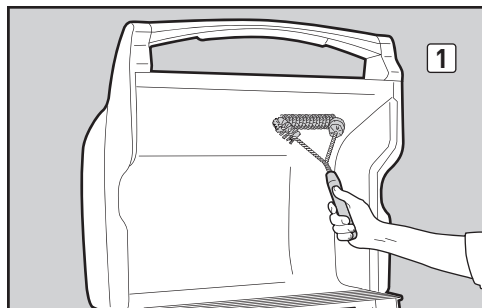
Con el ángulo adecuado, las barras Flavorizer® capturan el goteo del sabor que el humo y chisporroteo agregan a sus alimentos. Cualquier goteo que no se evapora por las barras Flavorizer® después del final de la pendiente angulada se canaliza lejos de los tubos del quemador. Esto no solamente ayuda a evitar los brotes de llamas dentro de su asador, sino que también protege y evita que los tubos del quemador se tapen.

Necesitará: Un raspador de plástico, cepillo para parrilla con cerdas de acero inoxidable.

A) Raspe las barras Flavorizer® con el raspador de plástico (3).
 B) De ser necesario, cepille las barras Flavorizer® con el cepillo para asador con cerdas de acero inoxidable.
 C) Quite las barras Flavorizer® y colóquelas a un lado. (No las coloque sobre las mesas laterales del asador ya que pueden rayar la pintura o el acero inoxidable).

⚠ PRECAUCIÓN: No limpie las barras Flavorizer® ni las rejillas para cocinar en un lavabo, lavadora de platos o en un horno de limpieza automática.

⚠ PRECAUCIÓN: Con el tiempo se pueden presentar superficies ásperas sobre las barras Flavorizer®. Se recomienda el uso de guantes durante su manejo.



Para obtener bandejas de goteo desechables, parrillas de cocción y barras Flavorizer®, póngase en contacto con el Representante de Servicio al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestra página web. Conéctese a www.weber.com.

LIMPIEZA PARA RENDIMIENTO

LIMPIEZA DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR

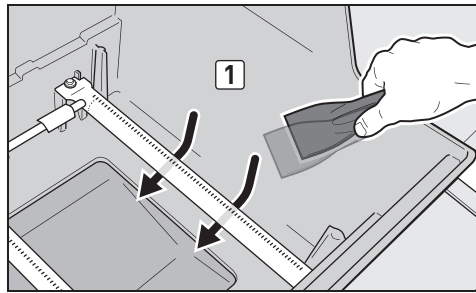
Mantener los tubos del quemador limpios es esencial para un rendimiento óptimo. Consulte las páginas anteriores para ver cómo limpiar los puertos del tubo del quemador y las pantallas para arañas/insectos.

LIMPIEZA DE LA CAJA PARA COCINAR

Busque dentro de la caja para cocinar para ver si existe acumulación de grasa o partículas de restos de comida. La acumulación excesiva puede ocasionar incendios.

Necesitará: Un raspador de plástico.

- A) Utilice un raspador de plástico para raspar los restos de los costados y del fondo del asador y diríjalos hacia el fondo de la caja para cocinar (1). Esta apertura canaliza los restos hacia la bandeja deslizable para grasa.

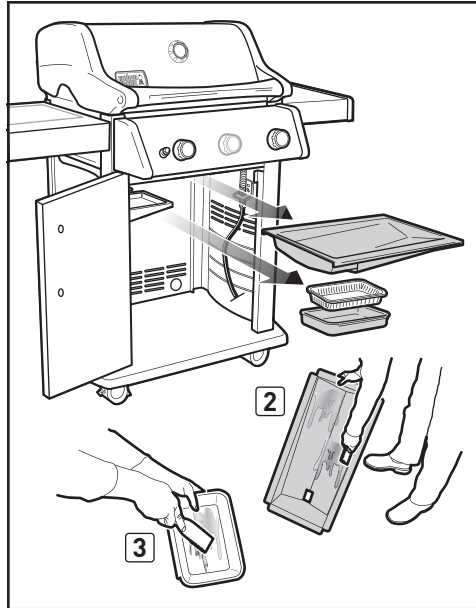


LIMPIEZA DEL SISTEMA ADMINISTRADOR DE GRASA

Su asador se construyó con un sistema de administración de grasa que consiste de una bandeja deslizable para grasa y una bandeja de recuperación. La grasa se encauza hacia la bandeja deslizable para grasa y hacia la bandeja de recuperación.

Necesitará: Un raspador de plástico, toalla de papel.

- A) Extraiga la bandeja deslizable para grasa al jalarla fuera del gabinete. Quite el exceso de grasa con un raspador de plástico (2). Si lo desea, limpie el exceso con una toalla de papel.
- B) Extraiga la bandeja de recuperación. Levante la bandeja desechable de goteo de la bandeja de recuperación y descártela (3). Remplácela con una nueva bandeja desechable de goteo.



⚠ ADVERTENCIA: Revise la bandeja deslizable para grasa y la bandeja de recuperación para ver si tienen acumulación de grasa antes de cada uso. Quite el exceso de grasa para evitar que se prenda la grasa. Un incendio de grasa puede ocasionar graves lesiones corporales o daño a la propiedad.

⚠ PRECAUCIÓN: No cubra la bandeja deslizable para grasa con papel aluminio.

LIMPIEZA DE LA PARTE EXTERNA DEL ASADOR

La parte externa de su asador puede incluir acero inoxidable, esmalte porcelanizado y superficies de plástico. Weber recomienda los siguientes métodos dependiendo del tipo de superficie.

Superficies de acero inoxidable

Limpie el acero inoxidable utilizando un limpiador no tóxico y no abrasivo para acero inoxidable o bien con un pulidor diseñado para productos o asadores de uso externo. No se arriesgue en rayar su acero inoxidable con pastas abrasivas que no limpian o pulen sino que cambian el color del metal al eliminar el óxido de cromo de la capa del recubrimiento superior. No utilice toallas de papel.

Necesitará: Un paño de microfibras, limpiador para acero inoxidable.

- A) Rocíe el limpiador sobre las áreas de acero inoxidable del asador. Con el paño de microfibra limpie en dirección de la veta del acero inoxidable.

Superficies pintadas, con esmalte porcelanizado y componentes plásticos

Limpie las superficies pintadas, con esmalte porcelanizado y las superficies plásticas en la parte exterior de su asador con una solución tibia de agua con jabón.

Necesitará: Solución tibia de agua con jabón, toallas de papel o paño.

- A) Limpie las superficies con una solución tibia de agua con jabón. Enjuague y seque minuciosamente.

⚠ IMPORTANTE: Nunca utilice lo siguiente para limpiar su asador: pulidores o pinturas para acero inoxidable abrasivos, limpiadores con ácido, aguarrás, xileno, limpiadores para hornos, limpiadores abrasivos (limpiadores para la cocina), y estropajos abrasivos de limpieza.

LIMPIEZA EXTERIOR DE ASADORES EN UN MEDIO AMBIENTE EXTRAORDINARIO

Si su asador está expuesto a un medio ambiente particularmente riguroso, entonces le conviene limpiar el exterior con mayor frecuencia. La lluvia ácida, las sustancias químicas de piscinas y el agua salada pueden dar una apariencia de una superficie oxidada. Limpie las superficies externas de su asador con una solución tibia de agua con jabón. Continúe con un enjuague y seque minuciosamente. Adicionalmente, pudiera aplicar un limpiador de acero inoxidable semanalmente para evitar el óxido en la superficie.

ALMACENAJE Y/O FALTA DE USO

Para las barbacoas que hayan estado almacenadas o hayan estado sin utilizarse durante un tiempo, es importante seguir estas pautas:

- El gas debe cerrarse en la fuente de suministro del gas natural cuando la barbacoa de gas Weber® no se está utilizando.
- Si va a guardar la barbacoa de gas Weber en un lugar cerrado, primero DESCONECTE el suministro de gas.
- Antes de usar, se deberá verificar que la barbacoa de gas Weber® no tenga fugas de gas ni obstrucciones en los tubos de los quemadores. (Consulte "PRUEBAS DE DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS." Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL.")
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y la bandeja deslizante de grasa no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- También deberá revisarse que la malla contra arañas e insectos no esté obstruida. (Consulte la sección de "MANTENIMIENTO ANUAL").

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO

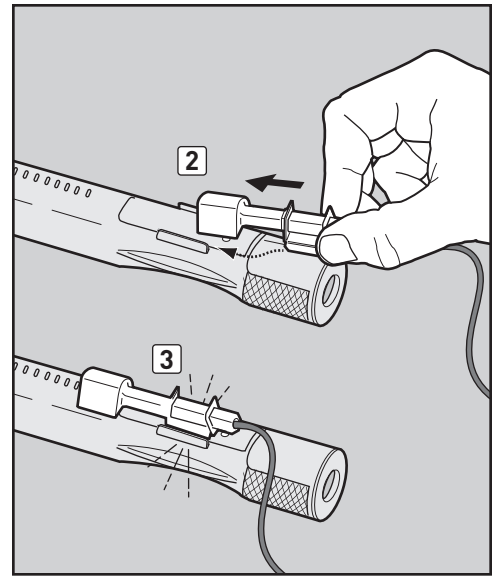
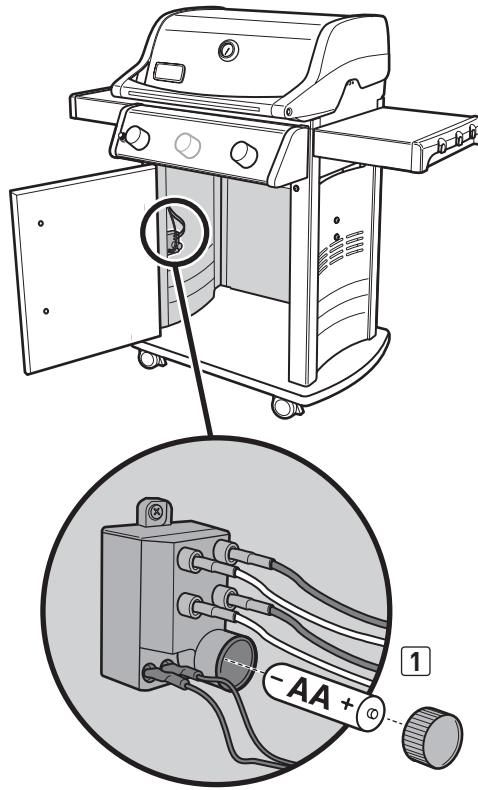
MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO CROSSOVER®

El módulo de encendido suministra energía eléctrica al sistema de encendido electrónico Crossover® y al quemador lateral con un botón de encendido. Ya sea que usted está realizando un mantenimiento de rutina o llevando a cabo un chequeo para la resolución de un problema en el sistema de encendido, lea lo siguiente para mantener el sistema de encendido funcionando correctamente.

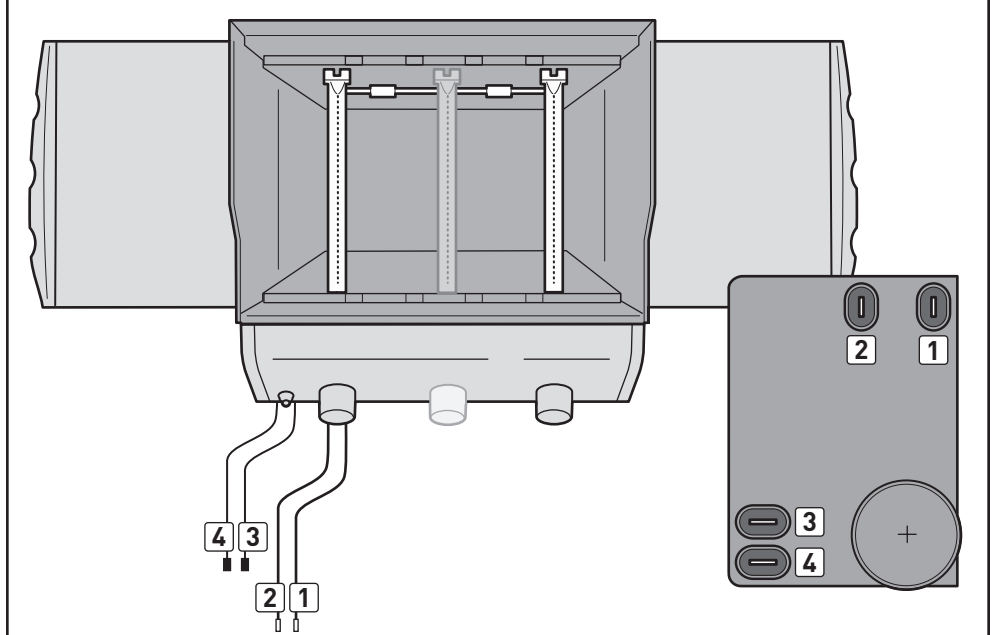
Si el sistema de encendido electrónico Crossover® no llegase a encender, tendrá que determinar dónde se origina el problema: con el flujo de gas o con el sistema de encendido electrónico. Comience tratando de encender los quemadores con un cerillo. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL - Encender con un cerillo". Si el encendido con un cerillo es exitoso, el problema está en el sistema de encendido.

- Verifique que la batería AA (sólo alcalinas) esté en buen estado e instalada correctamente **(1)**. Algunas baterías cuentan con un envoltorio protector de plástico alrededor de ellas. Este plástico debe ser quitado antes de instalar la batería. No confunda este plástico con la etiqueta de la batería.
- Asegúrese de que los cables de encendido estén correctamente conectados al módulo de encendido. Consulte la gráfica del "GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR" en esta página.
- Asegúrese de que el conjunto de cerámica del encendedor esté completamente insertado en el canal de encendido del tubo del quemador **(2)**. Si se introduce correctamente, oírás un chasquido **(3)**.
- Asegúrese de que el botón del encendido electrónico esté funcionando prestando atención de si hace "clic" y viendo si se están produciendo chispas en el quemador.

Si el sistema de encendido electrónico Crossover® no logra aún encender el quemador, contacte al Representante de Servicio a los Clientes en su región usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a www.weber.com.



GUÍA DE CABLEADO DEL MÓDULO DEL ENCENDEDOR (E-210™ / E-310™ / SP-310™)



QUEMADOR 1	BOTÓN DE ENCENDIDO
Terminal negro (1)	Terminal negro (3)
Terminal amarillo (2)	Terminal negro (4)

⚠ ATENCIÓN: A este producto se le han realizado pruebas de seguridad y ha sido certificado para usarse en un país específico. Refiérase al país indicado en la parte externa del cartón de empaque.

Estas partes pueden ser componentes que transporten gas o lo quemén. Por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC para obtener información sobre las partes de repuesto Weber-Stephen Products LLC genuinas.

⚠ ADVERTENCIA: No trate de realizar reparación alguna a los componentes que transporten o quemén gas sin antes ponerse en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego o una explosión que resulte en lesiones personales serias o la muerte o daños a la propiedad.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]



SPIRIT®

GUIDE DU PROPRIÉTAIRE DU BARBECUE

ENREGISTRER VOTRE BARBECUE

Merci d'avoir acheté un barbecue Weber®. Prenez quelques minutes pour protéger votre investissement en enregistrant votre barbecue en ligne sur www.weber.com. Utilisez le numéro de série présent sur la page de couverture de ce guide du propriétaire.



E-210™ · S-210™ · E-310™ · SP-310™ NG

VOUS DEVEZ LIRE CE MODE D'EMPLOI AVANT
D'UTILISER VOTRE GRILL A GAZ.

⚠ DANGER

S'il y a une odeur de gaz :

- 1) Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
- 2) Éteindre toute flamme nue.
- 3) Ouvrir le couvercle.
- 4) Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'occasionner des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels.

Suivez toutes les procédures de détection des fuites de ce manuel avec soin avant d'utiliser le barbecue. Faites-le même si le barbecue a été assemblé par le revendeur.

⚠ AVERTISSEMENT

- 1) Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
- 2) Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

N'allumez pas cet appareil sans lire d'abord les sections traitant de L'ALLUMAGE DU BRULEUR de ce manuel.

CET APPAREIL A GAZ EST CONCU POUR UNE UTILISATION À L'EXTERIEUR UNIQUEMENT.

NOTE A L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR : les présentes instructions doivent être remises au propriétaire et le propriétaire devrait les conserver pour les utiliser plus tard.



48618

FC - FRENCH CANADIAN

⚠ DANGER

Le non respect des consignes intitulées **DANGER, MISES EN GARDE** et **ATTENTION** contenues dans ce Mode d'emploi risque de provoquer des blessures graves voire un décès, ou risque d'entraîner un incendie ou une explosion à l'origine de dégâts matériels.

MISES EN GARDE :

- ⚠ Un assemblage incorrect du grill peut s'avérer dangereux. Veuillez suivre attentivement les instructions pour l'assemblage.
- ⚠ N'utilisez ce grill que si toutes les pièces sont en place. Le grill doit être assemblé correctement conformément aux instructions d'assemblage.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® ne devrait jamais être utilisé par des enfants. Les pièces accessibles du grill peuvent atteindre une température très élevée. Maintenez les jeunes enfants à l'écart lors de l'utilisation du grill.
- ⚠ Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez votre grill à gaz Weber®. Il sera chaud pendant la cuisson ou le nettoyage, et il ne devrait jamais être laissé sans surveillance, ou déplacé pendant qu'il est en fonctionnement.
- ⚠ N'utilisez pas de charbon de bois ou de pierre de lave dans votre grill à gaz Weber®.
- ⚠ Lorsque vous allumez le grill ou que vous faites une cuisson, ne vous penchez jamais au-dessus du grill ouvert.
- ⚠ Ne placez jamais les mains ou les doigts sur l'extrémité avant du boîtier de cuisson lorsque le grill est chaud ou lorsque le couvercle est ouvert.
- ⚠ Ne tentez pas de débrancher un raccord de gaz pendant que votre grill est en fonctionnement.
- ⚠ Utilisez des maniques ou des gants pour barbecue lorsque vous utilisez le grill.
- ⚠ Maintenez la zone de cuisson dégagée de toutes vapeurs et de tous liquides inflammables comme de l'essence, de l'alcool, etc., et des matériaux inflammables.
- ⚠ Si les brûleurs s'éteignent pendant que le grill est en fonctionnement, fermez toutes les valves de gaz. Ouvrez le couvercle puis patientez cinq minutes avant de tenter de rallumer le grill, en utilisant les instructions pour l'allumage.
- ⚠ N'utilisez pas le grill dans un rayon de 24 pouces de tous matériaux inflammables. Ceci inclut le haut, le bas, l'arrière ou les côtés du grill.
- ⚠ N'encastrez pas ce modèle de grill dans une structure avec encastrement ou glissement. Le fait d'ignorer cette MISE EN GARDE risquerait de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'entraîner des dégâts matériels et d'être à l'origine de blessures graves voire d'un décès.
- ⚠ Utilisez ce grill uniquement en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, dans un bâtiment, un passage couvert ou dans toute autre zone confinée.

- ⚠ Votre grill à gaz Weber® ne doit pas être utilisé sous une structure suspendue inflammable.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé dans ou sur des véhicules de loisirs et/ou des bateaux.
- ⚠ Ne conservez pas un réservoir de propane liquide (de rechange) ou débranché sous ou à proximité de ce grill.
- ⚠ Après une période de stockage et/ou d'inutilisation, le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'un contrôle de détection des fuites et des obstructions des brûleurs avant utilisation. Voir les instructions du présent Mode d'emploi pour les procédures correctes.
- ⚠ N'utilisez pas le grill à gaz Weber® en cas de fuite de gaz.
- ⚠ N'utilisez pas de flamme pour détecter les fuites de gaz.
- ⚠ Ne placez pas une bâche sur le grill ni aucun objet inflammable dessus, ni dans la zone de stockage sous le grill, lorsque le grill est en fonctionnement ou à haute température.
- ⚠ Le gaz naturel n'est pas du gaz propane liquide. La conversion ou la tentative d'utilisation de gaz propane liquide dans un appareil à gaz naturel est dangereuse et elle annulera votre garantie.
- ⚠ Maintenez tout cordon d'alimentation électrique ainsi que le tuyau d'alimentation en combustible à l'écart de toutes surfaces chauffées.
- ⚠ N'élargissez pas les orifices des valves ou les ports des brûleurs lorsque vous nettoyez les valves ou les brûleurs.
- ⚠ Le grill à gaz Weber® devrait être régulièrement nettoyé de manière approfondie.
- ⚠ En cas de feu de graisse, fermez tous les brûleurs puis maintenez le couvercle fermé jusqu'à ce que le feu s'éteigne.

MISES EN GARDES SUPPLÉMENTAIRES POUR L'ÉTAT DE CALIFORNIE :

- ⚠ Les sous-produits de combustion générés lors de l'utilisation de ce produit contiennent des agents chimiques reconnus par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales, ou d'autres troubles de la reproduction.
- ⚠ Mise en garde de la proposition 65 : La manipulation du cuivre dans ce produit vous expose à du plomb, un agent chimique reconnu par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. (Lavez-vous les mains après avoir manipulé ce produit.)

Merci d'avoir acheté un produit Weber®. Weber-Stephen Products LLC, 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067-6266 ("Weber") sont fiers d'offrir un produit sécuritaire, durable et fiable.

Celle-ci est la garantie volontaire de Weber qui vous est fournie sans frais supplémentaires. Elle contient les informations que vous aurez besoin d'avoir pour faire réparer le produit WEBER® dans le cas improbable d'une panne ou de défaillance.

Conformément aux lois applicables, le client dispose de plusieurs droits au cas où le produit serait défectueux. Ces droits comprennent le rendement supplémentaire ou le remplacement, la réduction du prix d'achat et une rémunération. Dans l'Union européenne, par exemple, ce serait une garantie légale de deux ans à compter de la date de la remise du produit. Ces droits légaux et d'autres ne sont pas affectés par cette disposition de la garantie. En fait, cette garantie accorde des droits supplémentaires au propriétaire qui sont indépendants des dispositions légales de la garantie.

GARANTIE LÉGALE DE WEBER

Weber fournit à l'acheteur original du produit WEBER® (ou dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnel, la personne pour laquelle il a été acheté comme cadeau ou article promotionnel), que le produit WEBER® est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour la ou les périodes de temps spécifiées ci-dessous lorsqu'il est assemblé et utilisé conformément au Guide du propriétaire qui l'accompagne. (Remarque : Si vous perdez ou égarez votre Guide du propriétaire WEBER®, un remplacement est disponible en ligne à www.weber.com ou le site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé.) Lorsque l'appareil est utilisé et entretenu de façon normale dans une maison privée unifamiliale ou un appartement, Weber s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses dans les délais, limitations et exclusions applicables énumérées ci-dessous. SELON CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT À L'ACHETEUR ORIGINAL ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE À DES PROPRIÉTAIRES ULTÉRIEURS, SAUF DANS LE CAS DE CADEAUX ET D'ARTICLES PROMOTIONNELS COMME INDIQUÉ PLUS HAUT.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE EN VERTU DE CETTE GARANTIE

Pour assurer une couverture de garantie sans problème, il est important (mais il n'est pas nécessaire) que vous enregistrez votre produit WEBER® en ligne à www.weber.com ou au site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé). S'il vous plaît, conservez également votre bon d'achat et/ou la facture original. L'enregistrement de votre produit WEBER® confirme la couverture de votre garantie et fournit un lien direct entre vous et Weber au cas où nous devrions vous contacter.

La garantie ci-dessus ne s'applique que si le propriétaire prend soin du produit WEBER® en suivant les instructions d'assemblage, d'utilisation et d'entretien préventif, comme indiqué dans le Guide du propriétaire qui l'accompagne, à moins que le propriétaire puisse prouver que le défaut ou la défaillance est indépendante du non-respect des obligations mentionnées ci-dessus. Si vous habitez dans une zone côtière, où que votre produit est situé près d'une piscine, l'entretien régulier comprend le lavage et le rinçage des surfaces extérieures comme indiqué dans le Guide du propriétaire l'accompagnant.

MANIPULATION SOUS GARANTIE / EXCLUSION DE GARANTIE

Si vous croyez que vous avez une pièce qui est couverte par cette garantie, s'il vous plaît contacter le Service à la clientèle de Weber en utilisant les informations de contact sur notre site web (www.weber.com) ou sur le site spécifique au pays auquel le propriétaire peut être redirigé). Weber, après enquête, réparera ou remplacera (à sa discrétion) la pièce défectueuse couverte par cette garantie. Dans le cas où la réparation ou le remplacement ne sont pas possibles, Weber peut choisir (à sa discrétion) de remplacer le barbecue en question par un nouveau barbecue de valeur égale ou supérieure. Weber peut vous demander de retourner les pièces pour l'inspection, frais d'expédition payés d'avance.

Cette GARANTIE devient caduque si il y a des dommages, détériorations, décolorations, et/ou de la rouille pour laquelle Weber n'est pas responsable causée par :

- L'abus, le mauvais usage, la modification, la mauvaise application, le vandalisme, la négligence, le montage ou l'installation incorrecte, et la négligence d'effectuer correctement l'entretien normal/troutrinier;
- Les insectes (comme les araignées) et les rongeurs (comme les écureuils), y compris mais non limité aux dommages causés aux tubes du brûleur et/ou aux canalisations de gaz ;
- L'exposition à l'air salin et/ou aux sources de chlore telles que les piscines et les cuves thermales/Spas ;
- Conditions météorologiques extrêmes comme la grêle, les ouragans, les tremblements de terre, les tsunamis ou les marées de tempête, les tornades et les tempêtes sévères.

Les grills illustrés dans ce Mode d'emploi peuvent varier légèrement par rapport au modèle acheté.

L'utilisation et/ou l'installation de pièces sur votre produit WEBER® qui ne sont pas des pièces d'origine Weber annulera cette garantie, et les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par cette garantie. Toute conversion d'un barbecue à gaz qui n'est ni autorisée par Weber et ni effectuée par un technicien agréé Weber annulera cette garantie.

PÉRIODES DE GARANTIE DU PRODUIT

Cuve de cuisson :

10 ans, contre la perforation par rouille/brûlage
(2 ans pour la peinture sauf dégradation ou décoloration)

Assemblage du couvercle :

10 ans, contre la perforation par rouille/brûlage
(2 ans pour la peinture sauf dégradation ou décoloration)

Tubes de brûleur en acier inox :

10 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Grilles de cuisson en acier inoxydable :

5 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Barres Flavorizer® en acier inoxydable :

5 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Grilles de cuisson en fonte émaillée :

5 ans contre la perforation par rouille/brûlage

Toutes les autres pièces :

2 ans

EXCLUSIONS

EN DEHORS DE LA GARANTIE ET DES EXCLUSIONS COMME DÉCRIT DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU DÉCLARATION VOLONTAIRE DE RESPONSABILITÉ DONNÉE ICI QUI DÉPASSENT LA RESPONSABILITÉ LÉGALE APPLICABLE À WEBER. AUSSI, CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE LIMITE PAS OU N'EXCLUE PAS LES SITUATIONS OU RÉCLAMATIONS POUR LESQUELLES WEBER A UN RESPONSABILITÉ IMPÉRATIVE PRESCRITE PAR LA LOI.

AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LES PÉRIODES APPLICABLES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUNES AUTRES GARANTIES ACCORDÉES PAR TOUTES PERSONNES OU ENTITÉS, Y COMPRIS UN CONCESSIONNAIRE OU DÉTAILLANT CONCERNANT LES PRODUITS (COMME TOUTES « GARANTIES PROLONGÉES »), NE LIENT WEBER. LE SEUL RECOURS DE CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE OU DU PRODUIT.

EN AUCUN CAS LA RECOURVEMENT DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT NE SERA PLUS GRAND QUE LE MONTANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT QUE WEBER VOUS A VENDU.

VOUS ASSUMEZ LES RISQUES ET LES RESPONSABILITÉS POUR LA PERTE, LES DOMMAGES OU LES BLESSURES À VOUS ET VOTRE PROPRIÉTÉ ET/OU AUX AUTRES ET À LEURS BIENS DU FAIT DE L'UTILISATION INCORRECTE OU ABUSIF DU PRODUIT OU LA NÉGLIGENCE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE GUIDE DU PROPRIÉTAIRE L'ACCOMPAGNANT.

LES PIÈCES ET ACCESSOIRES REMPLACÉS SOUS CETTE GARANTIE SONT GARANTIS POUR LA BALANCE DE LA OU DES PÉRIODES DE GARANTIES INITIALES.

CETTE GARANTIE S'APPLIQUE À L'UTILISATION DANS UNE MAISON PRIVÉE OU EN APPARTEMENT SEULEMENT ET NE COUVRE PAS LES BARBECUES WEBER DANS LES ÉTABLISSEMENTS COMMERCIAUX, COMMUNAUTAIRES OU EMBLEMES MULTIPLES TELS QUE LES RESTAURANTS, LES HÔTELS, CLUBS OU IMMEUBLES LOCATIFS.

WEBER PEUT DE TEMPS EN TEMPS MODIFIER LA CONCEPTION DE SES PRODUITS. RIEN DANS CE GARANTIE NE SERA INTERPRÉTÉ COMME UNE OBLIGATION POUR WEBER D'INTÉGRER LES MODIFICATIONS DE CONCEPTIONS AUX PRODUITS FABRIQUÉS ANTÉRIEUREMENT, ET AUCUNE DE CES MODIFICATIONS NE SERA CONSIDÉRÉE COMME UNE ADMISSION QUE LES CONCEPTIONS PRÉCÉDENTES ÉTAIENT DÉFECTUEUSES.

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

Centre de service clientèle
2900 Golf Road
Rolling Meadows, IL 60008
U.S.A.

Pour des pièces de rechange, appelez le :
1-800-446-1071

SPIRIT® E/S-210™ NG VUE ECLATEE	4
SPIRIT® E-310™ NG VUE ECLATEE	6
SPIRIT® SP-310™ NG VUE ECLATEE	8
MISES EN GARDES	48
GARANTIE	49
TABLE DES MATIÈRES	49
INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE GAZ NATUREL	50
QU'EST-CE QUE LE GAZ NATUREL ?	50
GAZ NATUREL — LES BASES	50
SPÉCIFICATIONS POUR LES CANALISATIONS	50
STOCKAGE ET/OU INUTILISATION	50
TEST SOUS PRESSION DE L'ARRIVÉE DE GAZ	50
TEST DES RACCORDS	50
CODES POUR L'INSTALLATION AUX USA	50
CODES D'INSTALLATION POUR LE CANADA	50
RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE DE GAZ	51
PRESQUE PRÊT POUR LA GRILLADE	51
RACCORDEMENT DU TUYAU SOUPLE À L'ARRIVÉE DE GAZ	51
SE PRÉPARER À UTILISER LE GRILL	52
QU'EST-CE QU'UNE DÉTECTION DES FUITES ?	52
DÉMONTAGE PARTIEL DE VOTRE GRILL POUR UNE DÉTECTION DES FUITES	52
DÉTECTION DES FUITES DE GAZ	53
TRUCS & ASTUCES POUR LA GRILLADE	54
TRUCS & ASTUCES	54
PRÉCHAUFFAGE	54
CUISSON COUVERTE	54
SYSTEME FLAVORIZER®	54
JUS DE VIANDE ET GRAISSE	54
CONTRÔLES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER VOTRE GRILL	55
LA SÉCURITÉ AVANT TOUT	55
PLATEAU DE RÉCUPÉRATION DES GRAISSES AMOVIBLE	55
ÉGOUTTOIR ET ÉGOUTTOIR JETABLE	55
INSPECTION DU TUYAU	55
ALLUMAGE & UTILISATION DU BRÛLEUR PRINCIPAL	56
MÉTHODES POUR L'ALLUMAGE DU BRÛLEUR	56
ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL	56
POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR	56
DÉPANNAGE	58
DÉPANNAGE GÉNÉRAL	58
NETTOYER POUR DES REPAS RÉUSSIS	59
ENTRETIEN D'UNE REPAS À L'AUTRE	59
ENTRETIEN DU SYSTÈME DE GESTION DE LA GRAISSE	59
PRÉCHAUFFAGE DU BARBECUE	59
NETTOYER LA GRILLE DE CUISSON	59
NETTOYER POUR LA SÉCURITÉ	60
NETTOYAGE DES TUBES DU BRÛLEUR	60
NETTOYER LES PORTS DU TUBE DU BRÛLEUR	60
NETTOYER LES FILTRES DE PROTECTION CONTRE LES INSECTES/ARAIGNÉES	61
CONTACTEZ LE SERVICE CLIENTÈLE	61
NETTOYER POUR LA PERFORMANCE	62
MAINTENANCE PRÉVENTIVE	62
NETTOYAGE DU COUVERCLE	62
NETTOYER LES GRILLES DE CUISSON	62
NETTOYAGE DU FLAVORIZER® BARS	62
NETTOYAGE DE LA CUVE DE CUISSON	63
NETTOYAGE DU SYSTÈME DE GESTION DE LA GRAISSE	63
NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DES BARBECUES QUI SONT DANS DES ENVIRONNEMENTS UNIQUES	63
STOCKAGE ET/OU INUTILISATION	63
ALLUMAGE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE	64
MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®	64

QU'EST-CE QUE LE GAZ NATUREL ?

Le Gaz naturel (GN) est souvent appelé méthane. Le gaz naturel est fourni par votre fournisseur de gaz local et il devrait être accessible facilement si votre maison est déjà chauffée au gaz.

GAZ NATUREL — LES BASES

Il existe diverses consignes et facteurs de sécurité que vous devez garder à l'esprit lorsque vous utilisez du gaz naturel (GN). Suivez attentivement ces consignes avant d'utiliser votre grill à gaz Weber®.

- Votre grill à gaz naturel est fabriqué en usine pour fonctionner avec du gaz naturel uniquement. Ne tentez jamais d'utiliser votre grill avec des gaz autres que le type spécifié sur les plaques nominales du grill.
- Ce grill à gaz Weber® est conçu pour du gaz naturel uniquement. N'utilisez pas de gaz propane liquide (PL) en bouteille. Les valves, les orifices et le tuyau sont destinés à du gaz naturel uniquement.
- Avant d'utiliser un grill GN, vous devez vous assurer que la conduite d'alimentation de branche entre votre maison et votre grill est correctement installée.
- Ne convient pas pour une utilisation par des enfants.

SPÉCIFICATIONS POUR LES CANALISATIONS

Contactez votre municipalité pour connaître les codes de construction qui réglementent les installations de grills à gaz d'extérieur. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme à la dernière édition du Code national sur les gaz combustibles : ANSI Z223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1, Code des installations au gaz naturel et propane. **NOUS RECOMMANDONS QUE CETTE INSTALLATION SOIT FAITE PAR UN PROFESSIONNEL.**

Vous trouverez ci-dessous quelques exigences générales extraites du/des code(s).

- Ce grill est conçu pour fonctionner avec une pression de colonne d'eau de 7" (0,2526 psi).
- Une valve de fermeture manuelle doit être installée dehors, immédiatement avant la déconnexion rapide.
- Une valve de fermeture manuelle supplémentaire devrait être installée à l'intérieur sur la conduite d'alimentation de branche, à un emplacement accessible près de la conduite d'alimentation.
- La déconnexion rapide se connecte à un filetage de 3/8" NPT en provenance de la source de gaz. Le raccord de déconnexion rapide est un dispositif manipulé à la main qui coupe automatiquement le débit de gaz en provenance de la source lorsque le barbecue est débranché.
- Le raccord à déconnexion rapide peut être installé à l'horizontale ou être orienté vers le bas mais ne doit jamais pointer vers le haut. L'installer avec l'extrémité ouverte orientée vers le haut risque de provoquer une accumulation d'eau et de débris à l'intérieur du raccord de déconnexion rapide.
- Les caches anti-poussière (bouchons de plastique fournis avec votre grill) contribuent à maintenir les extrémités ouvertes du raccord de déconnexion rapide propres lorsqu'elles sont déconnectées.
- Lorsque vous faites les branchements, utilisez uniquement des composants de canalisations résistants à l'action du gaz naturel.
- Le connecteur extérieur doit être fermement fixé à une structure rigide permanente.

⚠ MISE EN GARDE : Ne faites pas passer le tuyau de dix pied sous une terrasse. Le tuyau doit être visible.

- Pour la taille et la longueur correctes de la canalisation pour la conduite de gaz, voir la dernière édition du Code national des gaz combustibles : ANSI Z 223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1, Code des installations de gaz naturel et propane.
- La canalisation de gaz peut être un tubage en cuivre, de type K ou L ; tube en plastique polyéthylène, avec une épaisseur de paroi minimale de 0,062" ; ou un tubage au poids standard (plan 40) en acier ou en fonte de fers.
- Le tubage en cuivre doit être étamé si le gaz contient plus de 0,3 grammes de sulfure d'hydrogène pour 100 pieds cubes de gaz.
- Le tubage en plastique convient uniquement pour une utilisation souterraine en extérieur.
- Une canalisation de gaz en contact avec de la terre, ou tout autre matériau susceptible de corroder la canalisation, doit être protégée contre la corrosion d'une manière homologuée.
- Une canalisation souterraine doit être recouverte d'une épaisseur minimale de 18".

STOCKAGE ET/OU INUTILISATION

Pour les grills qui ont été stockés ou qui ont été inutilisés pendant un certain temps, il est important de suivre ces consignes :

- Le gaz doit être fermé au niveau de l'arrivée de gaz naturel lorsque le grill à gaz naturel Weber® est inutilisé.
- Si vous stockez le grill à gaz Weber® à l'intérieur, commencez par DÉBRANCHER l'arrivée de gaz.
- Le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'une détection des fuites et des obstructions éventuelles dans les tubes des brûleurs avant d'être utilisé. (Voir "MAINTENANCE ANNUELLE.")
- Vérifiez que les zones sous le panneau de commande et le plateau amovible de récupération des graisses sont dégagées de tout débris susceptible de faire obstacle à la circulation de l'air nécessaire à la combustion ou à la ventilation.
- Les grilles anti-araignées/insectes devraient également être vérifiées afin de détecter toutes obstructions. (Voir "MAINTENANCE ANNUELLE.")

TEST SOUS PRESSION DE L'ARRIVÉE DE GAZ

- Débranchez votre grill à gaz Weber® pendant que l'arrivée de gaz est testée à des pressions élevées. Cet appareil et sa valve de fermeture individuelle doivent être débranchés du système de canalisation de l'arrivée de gaz durant tout test sous pression de ce système à des pressions de test supérieures à 1/2 psig (>3,5 kPa).
- Fermez votre grill à gaz Weber® pendant que l'arrivée de gaz est testée à des pressions basses. Cet appareil doit être isolé du système de canalisation de l'arrivée de gaz en fermant sa valve de fermeture manuelle individuelle durant tout test sous pression du système de canalisation de l'arrivée de gaz à des pressions de test inférieures ou égales à 1/2 psig (≤3,5 kPa).

TEST DES RACCORDS

Tous les raccords et les joints doivent être testés de manière approfondie afin de détecter les fuites conformément aux codes locaux et à toutes les procédures énumérées dans la dernière édition du Code national du gaz combustible : ANSI Z223.1/NFPA 54, ou CAN/CGA-B149.1.

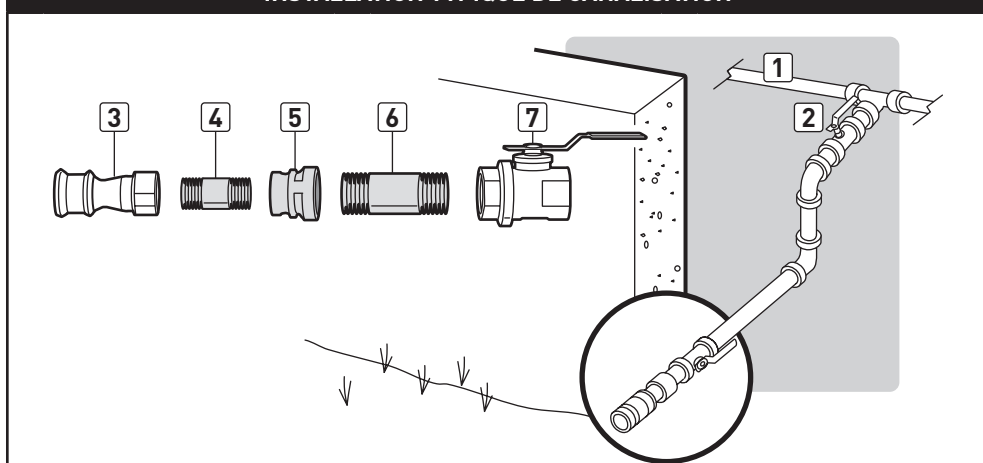
CODES POUR L'INSTALLATION AUX USA

L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, avec le Code national du gaz combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, Code des installations au gaz naturel et propane, CSA B149.1 ; ou code pour le stockage et la manipulation du propane, B149.2 ; ou la Norme relative aux véhicules de loisirs, ANSI A 119.2/ NFPA 1192, et CSA Z240 Série RV, Code relatif aux véhicules de loisirs, le cas échéant.

CODES D'INSTALLATION POUR LE CANADA

Ces instructions, bien que généralement acceptables, ne respectent pas nécessairement les Codes d'installation canadiens, en particulier en ce qui concerne les canalisations au-dessus du sol et les canalisations souterraines. Au Canada, l'installation de cet appareil doit être conforme aux codes locaux et/ou à la dernière édition de la Norme CAN/CGA-B149.1 [Code des installations au gaz naturel et au propane].

INSTALLATION TYPIQUE DE CANALISATION



Voici une installation de canalisation typique pour un grill à gaz naturel Weber®. Il est possible que les codes locaux exigent des installations différentes.

DANS LA MAISON		DEHORS	
1	Arrivée de gaz	3	Déconnexion rapide
2	Fermeture	4	Tuyau de raccord de 3/8"
		5	Réduction du couplage
		6	Tuyau de raccord de 1/2"
		7	Fermeture à verrou
		8	Ne pas utiliser

NE JAMAIS UTILISER AUCUN TYPE DE RACCORD ÉVASÉ SUR CETTE INSTALLATION.

RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE DE GAZ

PRESQUE PRÊT POUR LA GRILLADE

Un dispositif de déconnexion rapide connecte votre grill à l'arrivée de gaz. Une fois le raccordement effectué, une détection des fuites devra être effectuée.

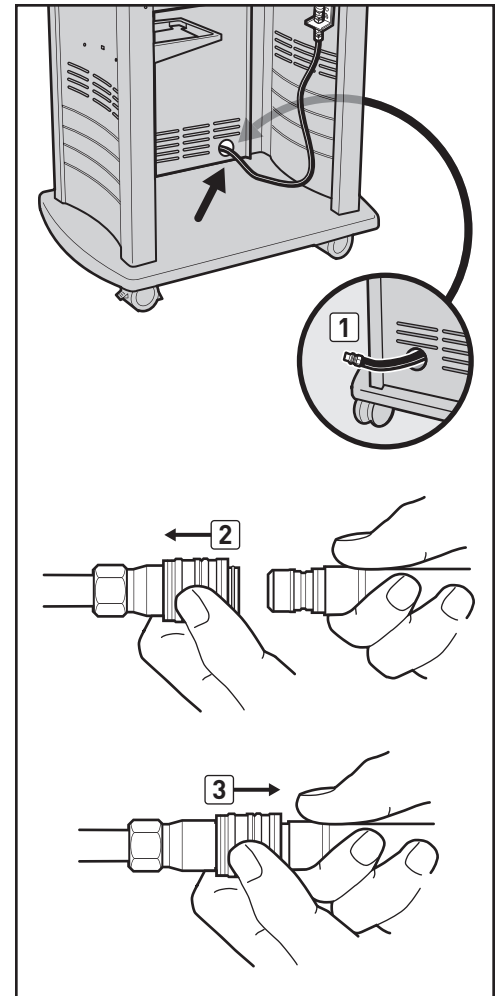
RACCORDEMENT DU TUYAU SOUPLE À L'ARRIVÉE DE GAZ

- A) En partant de l'intérieur du meuble, dirigez le tuyau de gaz souple hors de l'ouverture dans le panneau arrière (1).
- B) Faites glisser le collier de l'arrière à déconnexion rapide (2).
- C) Enfoncez le raccord mâle du tuyau à l'intérieur de la déconnexion rapide et maintenez la pression. Faites glisser le collier fermé (3). Si celui-ci ne s'engage pas ou ne se verrouille pas, répétez la procédure.

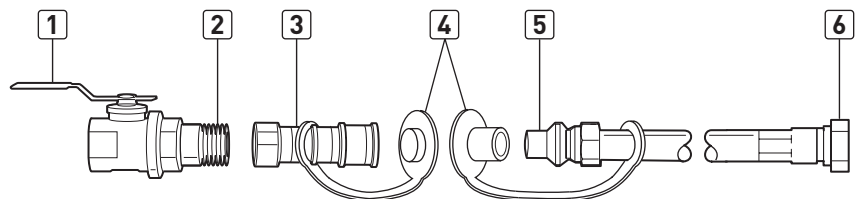
Cette procédure va créer un joint de gaz. Le gaz ne va pas s'écouler tant que la déconnexion rapide ne sera pas engagée correctement. Pour déconnecter le tuyau, enfoncez le collier vers l'arrière puis tirez sur le bouchon. (Ceci ferme automatiquement le gaz.)

Votre barbecue Weber® est équipé d'un tuyau spécifique au modèle qui a été fixé au cours du processus de fabrication. Ce tuyau spécifique doit être utilisé pour assurer la performance. Si le tuyau devient usé ou endommagé, contactez le représentant du service clientèle de votre région en utilisant les informations de contact sur notre site web.

Remarque : N'ouvrez pas la source du gaz tant que vous n'avez pas effectué de contrôle de détection des fuites. Voir "DÉTECTION DES FUITES DE GAZ."



RACCORDEMENT DU TUYAU DE GAZ NATUREL



1	Valve de fermeture	4	Caches anti-poussière
2	Raccord de tuyau	5	Raccord mâle
3	Douille	6	Raccord à charnière

QU'EST-CE QU'UNE DÉTECTION DES FUITES ?

Le système d'alimentation de votre grill est composé de connexions et de raccords. Une détection des fuites est une méthode fiable pour vous assurer qu'il n'y a pas de gaz qui s'échappe de l'une des connexions ou de l'un des raccords.

Bien que tous les raccords réalisés en usine aient fait l'objet d'une détection approfondie des fuites de gaz, il est important d'effectuer une détection des fuites de gaz avant d'utiliser votre grill pour la première fois, ainsi qu'à chaque fois que vous débranchez puis rebranchez un raccord et à chaque fois que vous effectuez une maintenance de routine.

DÉMONTAGE PARTIEL DE VOTRE GRILL POUR UNE DÉTECTION DES FUITES

Afin d'effectuer une détection des fuites, vous devez avoir accès aux valves de gaz, ce qui va nécessiter un démontage simple du grill.

Confirmez que le grill est éteint

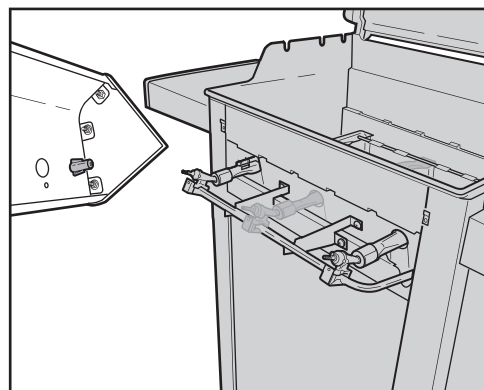
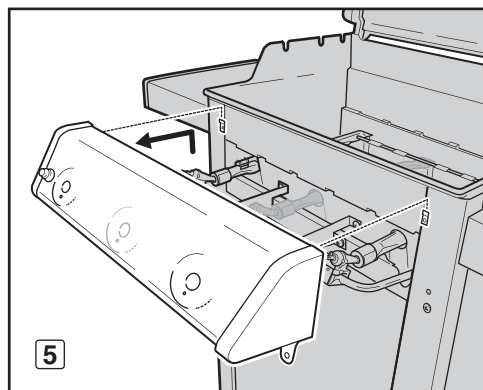
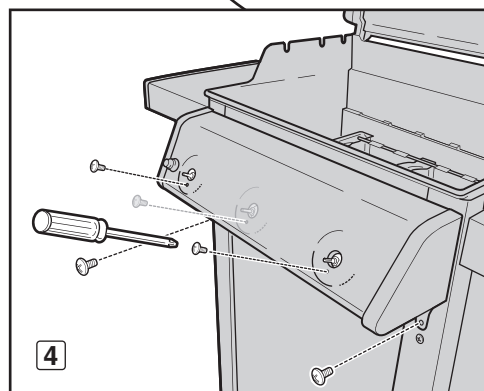
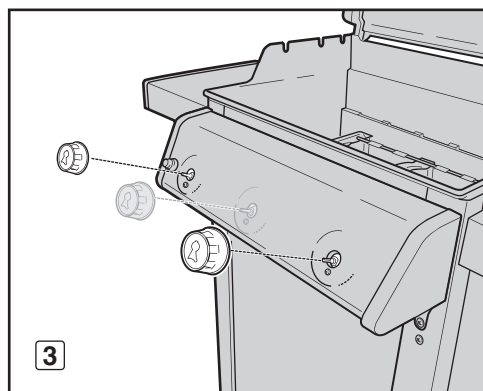
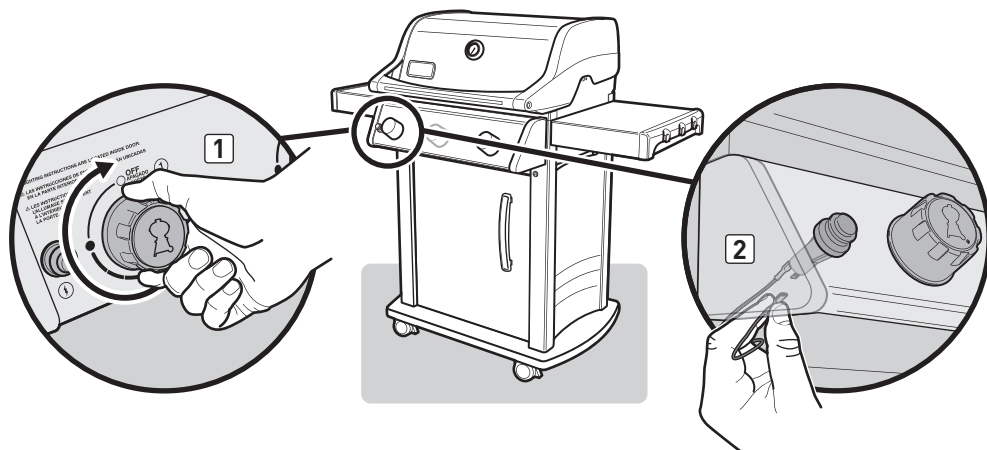
- Fermez l'arrivée de gaz à la source.
- Vérifiez que **TOUTS** les boutons de commande du brûleur sont positionnés à l'arrêt (O) **(1)**. Les boutons de commande sont expédiés en position d'arrêt (O), mais vous devriez vérifier pour vous assurer qu'ils sont éteints. Vérifiez en enfonçant les boutons de commande et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. S'ils ne tournent pas, ils sont fermés. S'ils tournent, continuez à les tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent ; ensuite, ils sont à l'arrêt. Si votre grill est pourvu d'un brûleur latéral, assurez-vous que le bouton de commande du brûleur latéral est en position d'arrêt.

Retirez le panneau de commande

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme.

- Débranchez les deux câbles du bouton d'allumage situé sur le dessous du panneau de commande **(2)**.
REMARQUE : Tirez depuis les bornes aux extrémités des câbles.
- Retirez les boutons de commande **(3)**.
- Retirez les vis de l'avant du panneau de commande à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme **(4)**.
- Soulevez avec soin le panneau de commande puis tirez vers l'avant et vers l'extérieur par rapport au châssis **(5)**.

Votre grill est désormais prêt pour une détection des fuites. Passez à la DÉTECTION DES FUITES DE GAZ.



SE PRÉPARER À UTILISER LE GRILL

⚠ DANGER

N'utilisez pas une flamme nue pour détecter les fuites de gaz. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'étincelles ni de flammes nues dans la zone pendant que vous détectez les fuites. Des étincelles ou des flammes nues provoqueraient un incendie ou une explosion, susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels.

⚠ **MISE EN GARDE** : Les raccords de gaz de votre grill à gaz ont été testés en usine. Nous vous recommandons néanmoins de détecter les fuites de gaz au niveau de tous les raccords de gaz avant d'utiliser votre grill à gaz.

⚠ **MISE EN GARDE** : Effectuez ces contrôles de détection des fuites même si votre grill a été assemblé par un revendeur ou s'il a été assemblé en boutique.

⚠ **MISE EN GARDE** : Vous devriez détecter les fuites de gaz chaque fois que vous débranchez puis rebranchez un raccord de gaz.

REMARQUE : Tous les raccords réalisés en usine ont fait l'objet de contrôles approfondis de détection des fuites de gaz et tous les brûleurs ont été testés à la flamme. Par mesure de sécurité, néanmoins, vous devriez effectuer une détection des fuites sur tous les raccords avant d'utiliser votre grill à gaz Weber®. L'expédition et la manipulation peuvent desserrer ou détériorer un raccord de gaz.

DÉTECTION DES FUITES DE GAZ

Il vous faudra : Une bouteille d'aérosol ou une brosse ou un chiffon ainsi qu'une solution d'eau savonneuse. [Vous pouvez préparer votre propre solution d'eau savonneuse en mélangeant 20% de savon liquide avec 80% d'eau ; ou, vous pouvez acheter une solution de détection des fuites au rayon plomberie de n'importe quel magasin de bricolage.]

A) Ouvrez l'arrivée de gaz à la source (1).

⚠ **MISE EN GARDE** : N'allumez pas les brûleurs pendant la détection des fuites.

B) Pour détecter les fuites, humidifiez les raccords à l'aide de la solution d'eau savonneuse, en utilisant une bouteille d'aérosol, une brosse ou un chiffon. Si des bulles se forment, ou si une bulle grossit, il y a une fuite. Appliquez la solution d'eau savonneuse aux raccords suivants :

- a) Raccord tuyau souple-vers-cloison (2).
- b) Raccord tuyau ondule du collecteur-vers-cloison (3).
- c) Raccord tuyau du collecteur-vers-collecteur (4).

⚠ **MISE EN GARDE** : En cas de fuite au niveau des raccords (2, 3 ou 4), fermez le gaz, serrez le raccord à l'aide d'une clé, puis redétectez les fuites à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Si une fuite persiste une fois que vous avez resserré le raccord, fermez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE GRILL. Contactez le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.

- d) Raccord tuyau souple-vers-déconnexion rapide (5).

e) Raccords valves-vers-collecteur (6).

⚠ **MISE EN GARDE** : En cas de fuite au niveau des raccords (5 ou 6), fermez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE GRILL. Veuillez contacter le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet.

Connectez-vous sur www.weber.com.

C) Une fois la détection des fuites terminée, fermez l'arrivée de gaz à la source puis rincez les raccords à l'eau.

REMARQUE : Dans la mesure où certaines solutions de détection des fuites, y compris l'eau savonneuse, peuvent être légèrement corrosives, la totalité des raccords devrait être rincée à l'eau après la détection des fuites.

Remettez en place le panneau de commande

Il vous faudra : Un tournevis cruciforme.

A) Alignez les tiges des valves avec les trous dans le panneau de commande. Positionnez les extrémités supérieures du panneau de commande sur les languettes de l'assemblage du châssis. Enfoncez le panneau de commande pour le positionner.

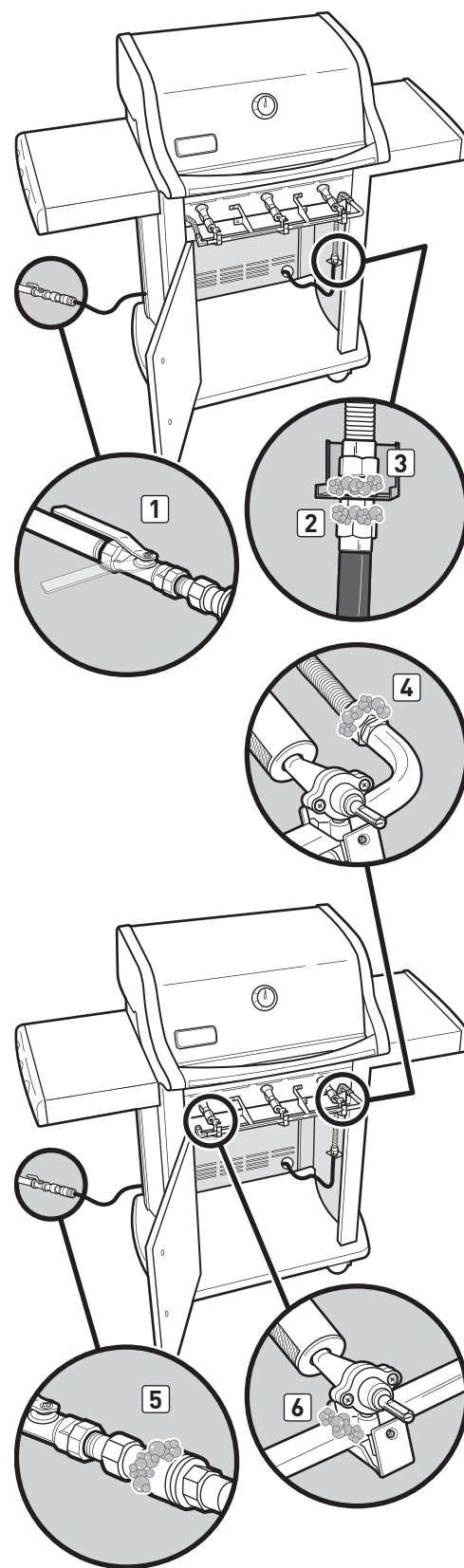
B) Serrez le panneau de commande à l'aide des vis.

C) Placez les boutons de commande sur les tiges des valves.

D) Connectez les fils au bouton de l'allumeur.

⚠ **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et que la quincaillerie est complètement serrée avant d'utiliser le grill. Vos actions, si vous ne suivez pas cette mise en garde concernant le produit, risquent de provoquer un incendie, une explosion, ou une défaillance structurelle avec pour conséquence des blessures voire un décès ainsi que des dégâts matériels.

Maintenant que le grill a fait l'objet d'une détection des fuites et que l'arrivée de gaz a été installée et qu'elle a fait l'objet d'une détection des fuites en conformité par rapport aux instructions, vous êtes prêt pour la grillade.



TRUCS & ASTUCES

- Préchauffez toujours le grill avant la cuisson. Réglez tous les brûleurs sur chaleur élevée (high) puis fermez le couvercle ; préchauffez pendant 10 à 15 minutes, ou jusqu'à ce que le thermomètre enregistre 500° – 550°F (260° – 290°C).
- La température de votre grill à gaz peut être plus élevée que la normale pendant les premières utilisations.
- Les durées de cuisson au grill des recettes sont basées sur une température extérieure de 70°F (21°C) avec peu voire pas de vent. Accordez davantage de temps de cuisson lorsque les journées sont froides ou ventées, ou à des altitudes plus élevées. Accordez un temps de cuisson plus court lorsque le temps est extrêmement chaud.
- Les conditions de la grillade peuvent nécessiter un ajustement des commandes du brûleur afin d'atteindre les températures de cuisson correctes.
- Saisissez les viandes puis cuisez avec le couvercle fermé pour des aliments parfaitement grillés à chaque fois.
- Le fait de placer trop d'aliments sur une grille de cuisson signifie que davantage de temps sera nécessaire pour cuire ces aliments.
- Retirez l'excès de matière grasse des steaks, des côtes et des rôtis, en ne laissant pas plus de ¼ pouce (6,4 mm) de matière grasse. Moins de matière grasse facilite le nettoyage, et constitue presque une garantie contre les embrasements intempestifs.
- En général, les gros morceaux de viande nécessiteront davantage de temps de cuisson par livre que les petits morceaux de viande.
- Certains aliments, comme les plats mijotés ou les filets de poissons fins, auront besoin d'un récipient pour la cuisson. Les plats en aluminium jetables sont très pratiques, mais n'importe quel plat métallique pourvu de poignées résistantes au four peut également être utilisé.
- Les aliments dans des récipients, comme les haricots à la sauce tomate, auront besoin de plus de temps s'ils sont cuits dans un plat profond que s'ils sont cuits dans un récipient de cuisson peu profond.
- Les aliments placés sur la grille de cuisson directement au-dessus des brûleurs peuvent avoir besoin d'être retournés ou déplacés vers une zone moins chaude.
- Utilisez des pinces plutôt qu'une fourchette pour tourner et manipuler les viandes afin d'éviter de perdre les jus naturels. Utilisez deux spatules pour manipuler les gros poissons entiers.
- Assurez-vous que le plateau de récupération des graisses amovible et l'égouttoir sont propres et ne comportent aucun débris.
- Ne recouvrez pas le plateau de récupération des graisses avec du papier aluminium. Ceci risquerait d'empêcher la graisse de s'écouler vers l'égouttoir.
- En cas d'embrasement intempestif, fermez tous les brûleurs puis déplacez les aliments vers une autre zone de la grille de cuisson. Toute flamme éventuelle va s'éteindre rapidement. Une fois les flammes éteintes, rallumez le grill. **N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU POUR ÉTEINDRE DES FLAMMES SUR UN GRILL A GAZ.**
- L'utilisation d'un minuteur contribuera à vous alerter lorsque "bien cuit" est sur le point de devenir "trop cuit."

PRÉCHAUFFAGE

Il est important de préchauffer le grill avant de procéder à la grillade. Pour préchauffer : Allumez votre grill conformément aux instructions contenues dans le Mode d'emploi ; ensuite positionnez tous les brûleurs sur démarrage/élevé (start/high) (†), fermez le couvercle, et préchauffez jusqu'à ce que la température atteigne entre 500° et 550°F (260° et 290°C), la température de cuisson recommandée. Cela prendra 10 à 15 minutes en fonction de conditions telles que la température ambiante et le vent. Une fois le préchauffage terminé, vous pouvez ajuster les brûleurs individuellement à votre convenance.

⚠ MISE EN GARDE : Si les brûleurs s'éteignent pendant que le grill est en fonctionnement, fermez toutes les valves de gaz. Ouvrez le couvercle puis patientez cinq minutes avant de tenter de rallumer le grill, en utilisant les instructions pour l'allumage.

CUISSON COUVERTE

La totalité de la cuisson au grill est effectuée avec le couvercle fermé afin de fournir une chaleur uniforme, qui circule de façon homogène. Avec le couvercle fermé, le grill à gaz cuit d'une manière très semblable à un four à convection. Le thermomètre dans le couvercle indique la température de cuisson à l'intérieur du grill. La totalité du préchauffage et de la cuisson au grill s'effectue avec le couvercle fermé. Ne regardez pas trop — il y a une perte de chaleur à chaque fois que vous soulevez le couvercle.

SYSTEME FLAVORIZER®

Le couvercle fermé et les barres Flavorizer® produisent cette saveur unique de "cuisson en extérieur" dans les aliments. Lorsque les jus de viandes s'écoulent des aliments vers les barres Flavorizer® dont l'angle est particulier, ils créent une fumée qui donne aux aliments une irrésistible saveur de cuisson au barbecue. Grâce à la conception unique des brûleurs, les barres Flavorizer®, et les commandes de température souples, les embrasements intempestifs sont presque éliminés, parce que c'est VOUS qui contrôlez les flammes.

JUS DE VIANDE ET GRAISSE

En raison du design particulier des barres Flavorizer® et des brûleurs, les matières grasses en excès sont orientées vers le plateau de récupération des graisses amovible puis dans l'égouttoir. Des égouttoirs jetables qui s'adaptent dans l'égouttoir sont disponibles.

Pour plus d'astuces et de recettes pour vos grillades, visitez www.weber.com.

LA SECURITE AVANT TOUT

Il est préférable de prendre l'habitude d'effectuer quelques contrôles de sécurité avant de faire vos grillades.

La sécurité doit être prise en compte lorsque vous décidez où placer et utiliser votre grill. Assurez-vous de lire les mises en garde suivantes avant d'installer ou d'utiliser votre grill.

MISES EN GARDE :

- ⚠ Utilisez ce grill uniquement en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, dans un bâtiment, dans un passage couvert ou dans toute autre zone confinée.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® ne doit pas être utilisé sous une structure suspendue inflammable.
- ⚠ Votre grill à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé sur des véhicules de loisirs et/ou sur des bateaux.
- ⚠ N'utilisez pas le grill dans un rayon de 24 pouces par rapport à tout matériau inflammable. Ceci inclut le haut, le bas, l'arrière ou les côtés du grill.
- ⚠ Maintenez la zone de cuisson dégagée de toute vapeur inflammable et de tout liquide tel que de l'essence, de l'alcool, etc., et de tout matériau inflammable.
- ⚠ La totalité du boîtier de cuisson atteint une température élevée pendant l'utilisation. Ne pas toucher.
- ⚠ Ne déplacez pas le barbecue à gaz Weber® en cours d'utilisation ou lorsque celui-ci est très chaud.

Lorsque vous vous préparez à faire des grillades, vos premières pensées devraient toujours être pour la sécurité. Vous trouverez ci-dessous quelques vérifications de sécurité que vous devriez effectuer à chaque fois que vous faites des grillades.

PLATEAU DE RÉCUPÉRATION DES GRAISSES AMOVIBLE

Votre grill a été conçu avec un système de récupération des graisses, qui conduit la graisse à l'écart des aliments puis vers des récipients amovibles.

Vérifiez le plateau amovible de récupération des graisses afin de détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez votre grill. Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (1). Lavez le plateau de récupération des graisses à l'aide d'une solution d'eau savonneuse chaude puis rincez à l'eau.

⚠ **ATTENTION : Ne couvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible avec du papier aluminium.**

ÉGOUTTOIR ET ÉGOUTTOIR JETABLE

La graisse en provenance du plateau de récupération des graisses amovible s'écoule vers un égouttoir. Le nettoyage de l'égouttoir est tout aussi important que le nettoyage du plateau amovible de récupération des graisses.

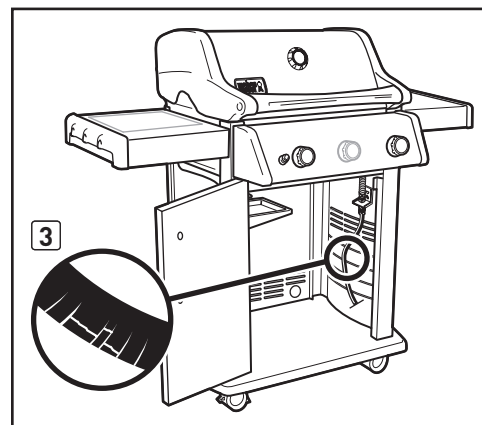
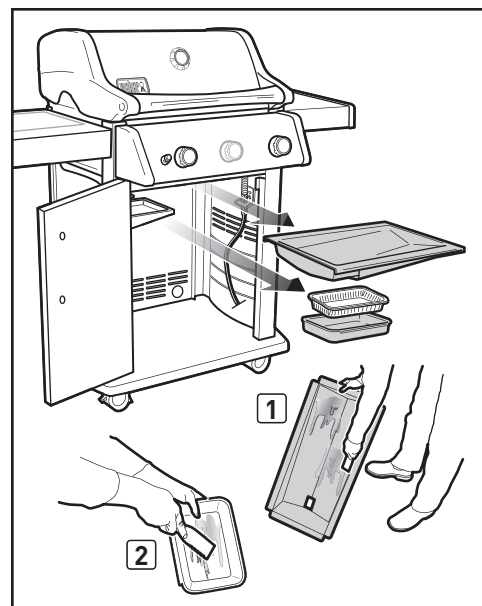
Vérifiez l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse à chaque fois que vous utilisez le grill. Retirez tout excès de graisse à l'aide d'une râpe en plastique (2). Lavez l'égouttoir à l'eau savonneuse chaude puis rincez à l'eau. Pour maintenir la propreté de l'égouttoir plus longtemps, vous pouvez couvrir l'égouttoir à l'aide d'un égouttoir jetable Weber® ou avec du papier aluminium.

⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le plateau de récupération des graisses amovible et l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse avant chaque utilisation. Retirez tout excès de graisse afin d'éviter un feu de graisse. Un feu de graisse risque de provoquer des blessures graves ainsi que des dégâts matériels.**

INSPECTION DU TUYAU

Le tuyau devrait être inspecté régulièrement afin de détecter tout signe de fissure (3).

⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le tuyau avant chaque utilisation du grill afin de détecter les entailles, les fissures, les abrasions ou les coupures. Si le tuyau s'avère détérioré de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le grill. Utilisez uniquement un tuyau homologué par Weber® pour le remplacement. Contactez le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.**



MÉTHODES POUR L'ALLUMAGE DU BRÛLEUR

Il y a deux manières d'allumer le brûleur 1. La première consiste à utiliser le système d'allumage électronique Crossover® intégré à votre grill. La seconde consiste à l'allumer à l'aide d'une allumette.

Vous trouverez plus tard les étapes pour l'allumage de votre grill à l'aide du système d'allumage électronique Crossover®. Dans les pages qui suivent, vous trouverez les étapes pour l'allumage de votre grill à l'aide d'une allumette.

Vous trouverez des instructions brèves pour l'allumage à l'intérieur de la porte du meuble.

ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL

Système d'allumage électronique Crossover®

Le système d'allumage électronique Crossover® allume le brûleur 1 au moyen d'une étincelle en provenance de l'électrode de l'allumeur à l'intérieur du compartiment d'allumage Gas Catcher™. Vous générez l'énergie nécessaire à l'étincelle en enfonçant le bouton de l'allumeur. Vous entendrez un dé clic au niveau de l'allumeur. Le (s) brûleur(s) 2 (et 3) peuvent être allumés une fois que le brûleur 1 a été allumé.

A) Ouvrez le couvercle du grill (1).

⚠ DANGER

Le fait de ne pas ouvrir le couvercle avant d'allumer les brûleurs du grill, ou de ne pas patienter cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper si le grill ne s'allumait pas, risque de provoquer un embrasement explosif susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès.

- B) Assurez-vous que TOUTS les boutons de commandes du brûleur sont en position d'arrêt (off) (2). Vérifiez en enfonçant les boutons de commandes et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent.
- C) Ouvrez la valve d'arrivée de gaz (3).
- D) Enfoncez le bouton de commande du brûleur 1 et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position démarrage/élevé (start/high) (4) (4). **IMPORTANT : Allumez toujours le brûleur 1 en premier. Le(s) autre(s) brûleur(s) s'allume(nt) à partir du brûleur 1.**
- E) Enfoncez et maintenez enfoncé le bouton de l'allumeur (5). Vous entendrez un dé clic au niveau de l'allumeur.
- F) Vérifiez que le brûleur 1 est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Vous devriez voir une flamme.

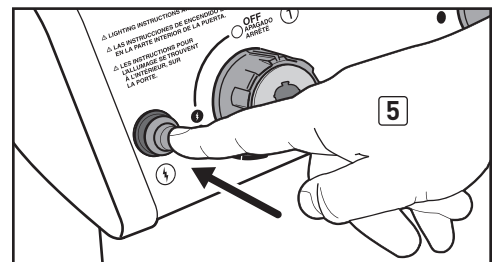
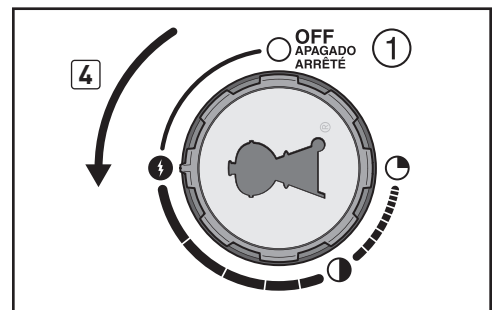
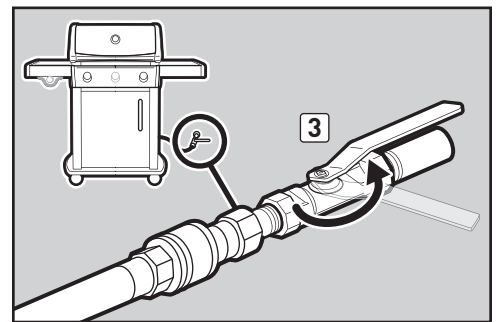
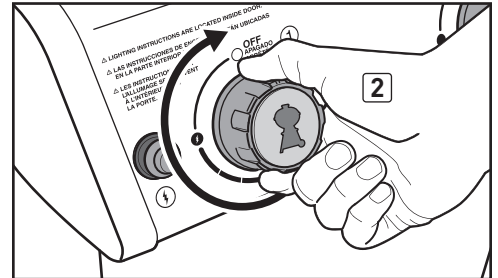
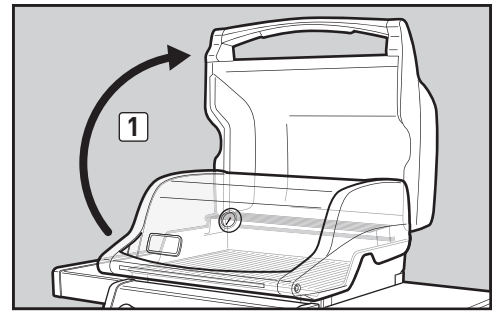
⚠ **MISE EN GARDE : Lorsque vous allumez le grill ou que vous cuisinez, ne vous penchez jamais au-dessus d'un grill ouvert.**

⚠ **MISE EN GARDE : Si le brûleur 1 ne s'allume pas dans les cinq secondes, arrêtez, tournez le bouton de commande vers la position d'arrêt (off) puis patientez cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper avant d'essayer à nouveau ou d'allumer avec une allumette.**

- G) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (et le brûleur 3).

POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chacun des boutons de commande des brûleurs puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position d'arrêt (off) (O). Fermez l'arrivée de gaz à la source.



Certaines piles sont protégées par un emballage plastique. Ce plastique doit être retiré avant de tenter d'allumer votre grill. Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile.

ALLUMAGE & UTILISATION DU BRÛLEUR PRINCIPAL

ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL

Allumage à l'aide d'une allumette

A) Ouvrez le couvercle du grill (1).

⚠ DANGER

Le fait de ne pas ouvrir le couvercle avant d'allumer les brûleurs du grill, ou de ne pas patienter cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper si le grill ne s'allumait pas, risque de provoquer un embrasement explosif susceptible d'entraîner des blessures graves voire un décès.

B) Assurez-vous que TOUS les boutons de commande du brûleur sont positionnés sur arrêt (2). Vérifiez en enfonçant les boutons de commande et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent.

C) Ouvrez la vanne d'arrivée de gaz (3).

D) Placez une allumette dans le porte-allumette puis frottez l'allumette. Insérez le porte-allumette avec l'allumette allumée à travers les grilles de cuisson, au-delà des barres Flavorizer® et à côté du brûleur 1 (4).

E) Enfoncez le bouton de commande 1 puis faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers la position (démarrer/élevé) start/high (†) (5). **IMPORTANT : Allumez toujours le brûleur 1 en premier. Le(s) autre(s) brûleur(s) s'allument à partir du brûleur 1.**

F) Vérifiez que le brûleur 1 est allumé en regardant à travers les grilles de cuisson. Vous devriez voir une flamme.

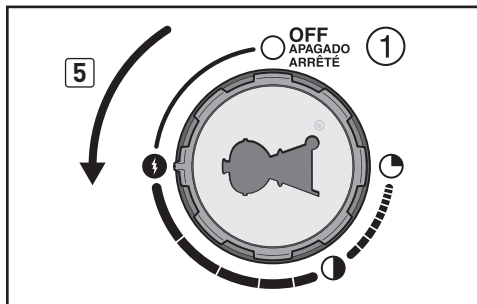
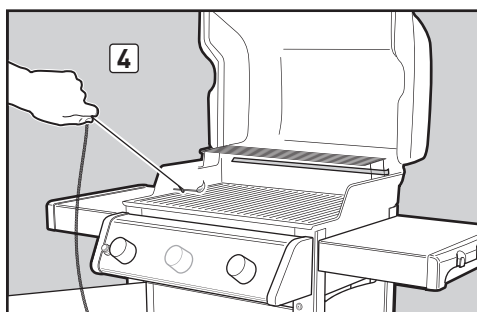
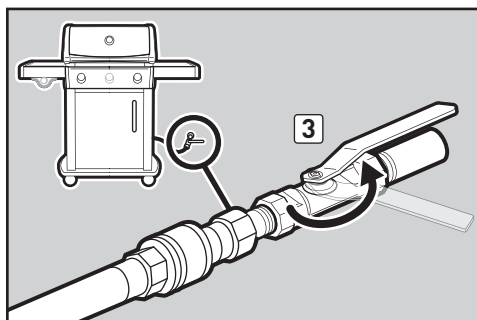
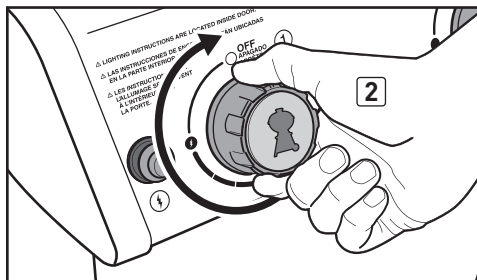
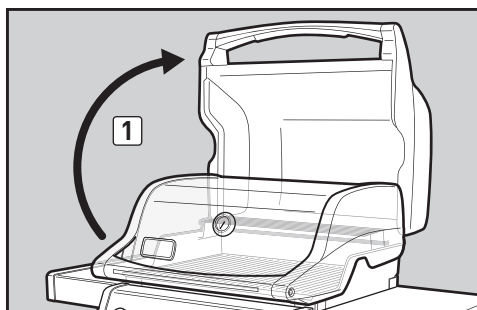
⚠ **MISE EN GARDE : Lorsque vous allumez le grill ou que vous cuisinez, ne vous penchez jamais au-dessus d'un grill ouvert.**

⚠ **MISE EN GARDE : Si le brûleur 1 ne s'allume pas en cinq secondes, arrêtez, positionnez le bouton de commande du brûleur sur arrêt puis patientez cinq minutes pour laisser le gaz se dissiper avant d'essayer à nouveau.**

G) Une fois que le brûleur 1 est allumé, vous pouvez allumer le brûleur 2 (et le brûleur 3).

POUR ÉTEINDRE LE BRÛLEUR

Enfoncez chacun des boutons de commande du brûleur puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position d'arrêt (O). Fermez l'arrivée de gaz à la source.



DÉPANNAGE

DÉPANNAGE GÉNÉRAL

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Le brûleur ne s'allume pas lorsque vous enfoncez le bouton de l'allumeur.	<p>Assurez-vous que du gaz circule en direction des brûleurs en tentant d'allumer vos brûleurs à l'aide d'une allumette. Voir "ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL — Allumage à l'aide d'une allumette." Si l'allumage à l'aide d'une allumette réussit, le problème provient du système d'allumage. Voir "MAINTENANCE DU SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ALLUMAGE CROSSOVER®."</p> <p>Assurez-vous que les fils sont correctement insérés dans les bornes sur le module de l'allumeur. Vérifiez que les fils sont connectés aux bornes sur le bouton de l'allumeur sous le panneau de commande. Voir le "GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE DE L'ALLUMEUR."</p> <p>Si une pile neuve a été mise en place, confirmez que l'entourage en plastique de la pile a été retiré. Vérifiez que la pile est en bon état et qu'elle a été installée correctement. Voir "MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®."</p>
Le brûleur ne s'allume pas, ou la flamme est basse en position élevée (‡).	<p>Le tuyau de combustible pourrait être plié ou pincé. Redressez le tuyau à combustible.</p>
La forme de la flamme du brûleur est irrégulière. La flamme est basse lorsque le brûleur est en position élevée (‡). Les flammes ne courent pas sur toute la longueur du tube du brûleur.	<p>Nettoyez les ports du brûleur qui sont déployés sur toute la longueur du tube de brûleur. Voir "NETTOYAGE DES PORTS DU TUBE DU BRÛLEUR."</p>
Les brûleurs brûlent avec une flamme jaune ou orange, en association avec une odeur de gaz.	<p>Vérifier l'obstruction éventuelle des filtres de protection contre les insectes/araignées. Nettoyez les filtres de protection contre les insectes/araignées. Voir "NETTOYAGE DES FILTRES DE PROTECTION CONTRE LES INSECTES/ARAIGNÉES."</p>
Des embrasements se produisent. ⚠ ATTENTION : Ne couvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible de papier aluminium.	<p>Le barbecue doit être préchauffé avec tous les brûleurs à feu vif pendant 10 à 15 minutes. Voir "PRÉCHAUFFAGE DU BARBECUE."</p> <p>Nettoyez les grilles de cuisson, les barres à fond Flavorizer® et la cuve de cuisson pour enlever la graisse. Voir "NETTOYAGE POUR LA PERFORMANCE."</p> <p>Le bac à graisse coulissant peut être sale, empêchant ainsi l'écoulement de la graisse dans le bac de récupération? Nettoyez le bac à graisses coulissant. Voir "NETTOYAGE DU SYSTÈME DE GESTION DE LA GRAISSE."</p>
L'intérieur du couvercle semble "s'écailler." (Ressemble à de la peinture écaillée.)	<p>L'intérieur du couvercle est en porcelaine émaillée ou en acier inoxydable. Il n'est pas peint. Il ne peut pas "s'écailler." Ce que vous voyez, c'est une accumulation de graisse carbonisée et qui se détache en formant des flocons. CE N'EST PAS UN DÉFAUT. Nettoyez de façon approfondie. Voir "NETTOYAGE DU COUVERCLE."</p>

Si les problèmes ne peuvent pas être corrigés en utilisant ces méthodes, veuillez contacter le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.

ENTRETIEN D'UNE REPAS À L'AUTRE

Nettoyer votre barbecue à gaz chaque fois que vous grillez est une étape essentielle qui permettra de conserver votre barbecue à un haut rendement pour les années à venir. Ici, nous allons vous guider à travers les instructions, étape par étape, pour le nettoyage de votre barbecue avant chaque repas afin de vous assurer que votre nourriture est parfaite chaque fois. Pour un nettoyage plus profond, reportez-vous à la section Entretien.

Le plan d'entretien d'un repas à l'autre inclut ces trois étapes simples mais importantes qui doivent être suivies avant de faire fonctionner votre barbecue.

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE GESTION DE LA GRAISSE

La première étape de notre plan d'entretien d'un repas à l'autre est d'inspecter le système de gestion de la graisse. Votre barbecue a été construit avec un système de gestion de la graisse qui inclut un bac à graisse coulissant à angle et un bac de récupération. La graisse est canalisée vers le bas sur le bac à graisse coulissant et dans le bac de récupération.

Accessoires nécessaires : Un racloir en plastique.

- A) Confirmez que le barbecue est éteint et froid.
- B) Retirez la glissière de bac à graisse coulissant par en tirant simplement sur le bac pour le sortir du meuble. Éliminez l'excès de graisse à l'aide d'un racloir en plastique (1).

⚠ ATTENTION : Ne recouvrez pas le bac à graisse coulissant de papier aluminium.

- C) Déposez le bac de récupération. Soulevez la cuvette ramasse-gouttes jetable hors du bac de récupération (2). Vérifier la présence de quantité excessive de graisse. Jeter la cuvette ramasse-gouttes jetable lorsque nécessaire et le remplacer par un nouveau.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse au niveau du bac à graisse coulissant et du bac de récupération. Éliminez l'excès de graisse afin d'éviter qu'elle ne prenne feu. Un feu de friture peut entraîner des blessures graves ou provoquer des dommages matériels.

PRÉCHAUFFAGE DU BARBECUE

Le préchauffage de votre barbecue est la deuxième étape. La chaleur brûle ou libère les morceaux du repas précédent.

- A) Soulevez le couvercle du barbecue (3).
- B) Allumez votre barbecue selon les instructions d'allumage de ce guide ou celles imprimées sur l'intérieur de porte ou de la table latérale de votre barbecue au gaz.
- C) Abaissez le couvercle.
- D) Tourner tous les brûleurs à Start/High (démarrer/haute température) pour 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce que le thermomètre indique 260° - 290°C (500° - 550°F) pour préchauffer le barbecue (4).
- E) Une fois le barbecue préchauffé, continuez le nettoyage de la grille de cuisson, comme décrit ci-dessous.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez des gants ou mitaines résistants à la chaleur lorsque vous faites fonctionner le barbecue.

NETTOYER LA GRILLE DE CUISSON

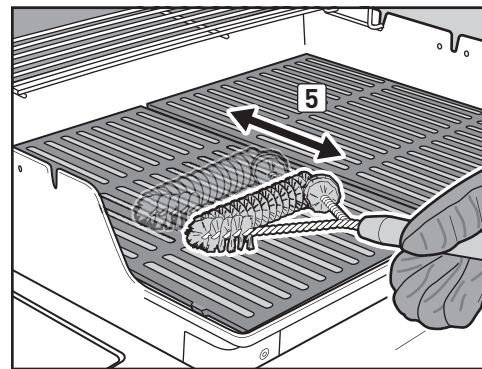
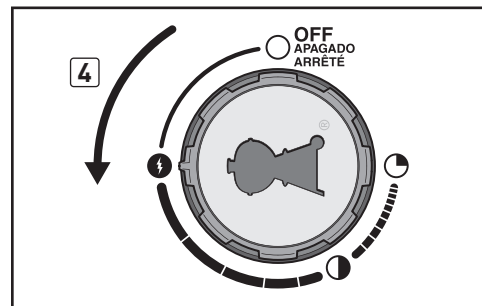
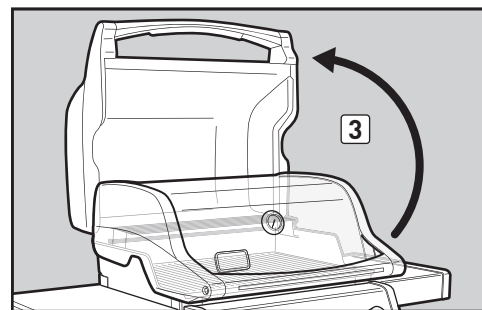
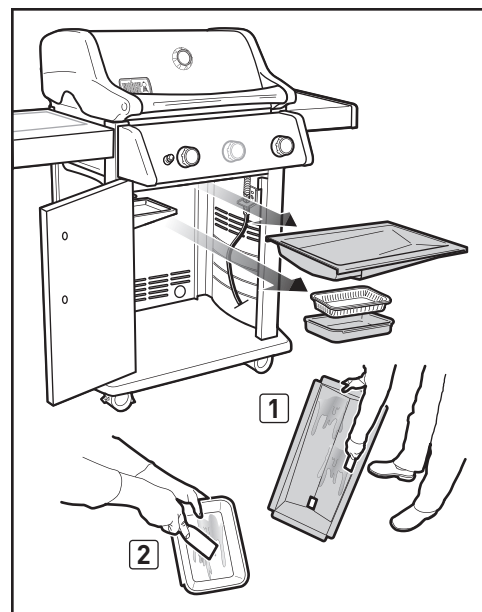
La dernière étape est de brosser les débris hors de la ou des grilles chaudes.

Accessoires nécessaires : Une brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable.

- A) Immédiatement après le préchauffage, brossez les grilles avec une brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable (5). Cette étape-là ne se justifie pas uniquement pour des raisons d'hygiène. Ceci empêche aussi les aliments de coller.

⚠ ATTENTION : Les brosses à barbecue doivent être vérifiées sur une base régulière pour des poils lâches et l'usure excessive. Remplacez la brosse si vous trouvez des soies lâches sur la grille de cuisson ou sur la brosse. Weber recommande d'acheter une nouvelle brosse à grille en acier inoxydable au début de chaque printemps.

Si vous remarquez que votre barbecue a des zones chaudes ou froides ou que les flammes ne brûlent pas bleu, vous devrez effectuer un nettoyage plus approfondi des tubes du brûleur. Reportez-vous à la section "NETTOYER POUR LA SÉCURITÉ" pour plus de détails.



NETTOYAGE DES TUBES DU BRÛLEUR

Au fil du temps, suite à un usage répété, votre gril peut présenter des symptômes qu'il a besoin d'un nettoyage plus approfondi. Certains de ces symptômes sont les suivants :

- Le barbecue n'atteint pas la température désirée
- Le barbecue ne chauffe pas de manière uniforme
- Un ou plusieurs brûleurs ne s'allument pas.
- Odeur de gaz et une mauvaise forme de la flamme

Ces symptômes surviennent parce que les tubes du brûleur ont besoin de soins supplémentaires. Il est essentiel de nettoyer les tubes du brûleur pour assurer que votre barbecue fonctionne aussi efficacement et sûrement que le premier jour.

⚠ DANGER

La négligence de rectifier les problèmes décrits dans cette page risque de causer un incendie, qui peut provoquer des blessures corporelles graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.

Deux zones sur les tubes du brûleur que sont importants pour la performance optimale sont les ports (petites ouvertures dans le sens de la longueur des tubes du brûleur) et les filtres de protection contre les insectes/ araignées sur les extrémités des tubes du brûleur. Il est essentiel de garder ces zones propre pour assurer un fonctionnement sûr.

Les tubes du brûleur dans votre barbecue Weber ont été réglés en usine pour assurer le bon mélange d'air et de gaz. Lorsque les tubes du brûleur fonctionnent correctement, vous verrez un motif de flamme particulier. Les pointes peuvent occasionnellement scintiller en jaune (1), avec une couleur de flamme décroissante du bleu clair (2) au bleu foncé (3). Si les flammes ne ressemblent pas à la description ci-dessus, ça pourrait être une indication que les orifices du brûleur et/ou les filtres de protection contre les insectes/araignées sont bouchés par des débris.

L'information ci-dessous est importante pour l'entretien de ces deux composants clés des tubes du brûleur.

NETTOYER LES PORTS DU TUBE DU BRÛLEUR

Au fil du temps, suite à une utilisation répétée du barbecue, les orifices du tube de brûleur (4) peuvent devenir sales et être bloqués. Les orifices bloqués et sales peuvent limiter le plein débit de gaz. Un tel phénomène peut donner lieu à un embrasement (5) dans et autour des soupapes de gaz, causant des dommages sérieux au barbecue.

Les symptômes courants d'orifices bloqués ou sales peuvent inclure :

- Le barbecue n'atteint pas la température désirée
- Le barbecue ne chauffe pas de manière uniforme
- Un ou plusieurs brûleurs ne s'allument pas
- On sent du gaz sortant de certains ou de tous les orifices non allumés

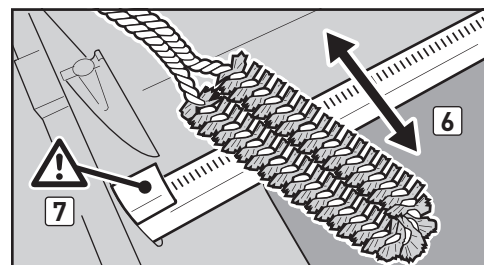
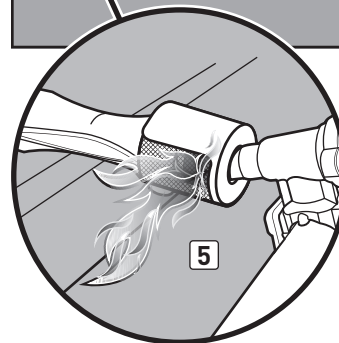
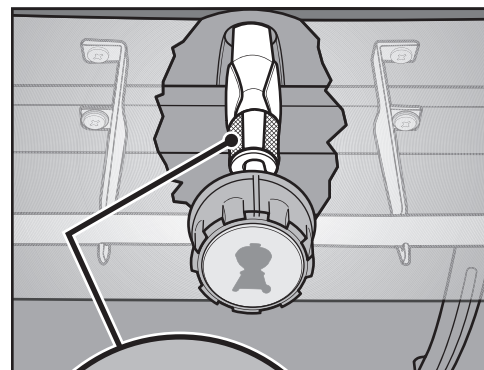
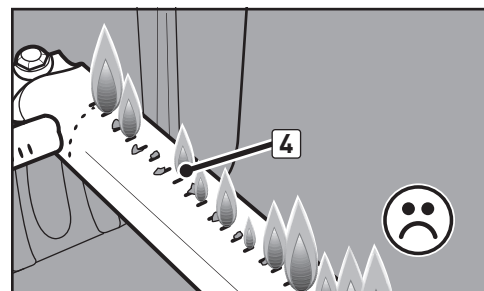
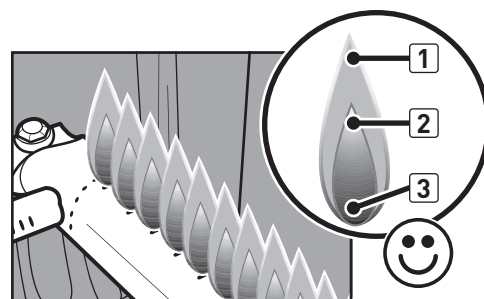
Remarque : Les symptômes ci-dessus peuvent également être un signe que la fonction "commande de débit de gaz" est activée. Reportez-vous à "ALLUMAGE PRINCIPAL DU BRÛLEUR" pour réinitialiser le dispositif de sécurité de débit excédentaire.

Accessoires nécessaires : Brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable. Ne pas utiliser une brosse qui a déjà été utilisée pour nettoyer les grilles de cuisson.

- Confirmez que le barbecue est éteint et froid.
- Retirer les grilles de cuisson et les barres Flavorizer®.
- Utilisez la brosse pour nettoyer l'extérieur des tubes du brûleur et le tube Crossover® (6). Ne brossez pas longitudinalement le long du tube, puisque cela poussera les débris seulement d'un trou à l'autre. Notez que les tubes du brûleur se déplaceront légèrement, comme s'ils se sont desserrés, c'est normal.
- Lors du nettoyage de tube du brûleur 1, évitez d'endommager l'électrode d'allumage en brossant attentivement autour d'elle (7).

⚠ ATTENTION : ne pas agrandir les orifices des tubes du brûleur et ne pas utiliser d'objets tranchants pour effacer les orifices individuellement.

- Continuez par le nettoyage des filtres de protection contre les insectes/araignées.



NETTOYEZ LES FILTRES DE PROTECTION CONTRE LES INSECTES/ARAIGNÉES

Les ouvertures d'air de combustion des tubes du brûleur (1) sont équipées de filtres d'acier inoxydable pour empêcher les araignées et autres insectes de construire une toile et de faire leurs nids dans la venturi (conique) section (2) des tubes du brûleur. Ces nids peuvent gêner le débit normal de gaz, et peut causer le retour du débit de gaz dans l'ouverture d'air de combustion (3). Un tel phénomène peut donner lieu à un embrasement (4) dans et autour des soupapes de gaz, causant des dommages sérieux au barbecue. En outre, de la poussière et des débris peuvent s'accumuler sur l'extérieur des filtres de protection contre les insectes/araignées et obstruer le débit d'oxygène au tube du brûleur.

Les symptômes d'une obstruction des filtres de protection contre les insectes/araignées incluent :

- Odeur de gaz et flammes du brûleur jaunes et faibles.

Accessoires nécessaires : Un tournevis cruciforme, brosse à poils doux (brosse à dent).

- Débranchez les deux fils du bouton de brûleur situé sur le dessous de la console de contrôle du gaz (5).
REMARQUE : Tirez à partir des bornes aux extrémités des fils.
- Retirez les boutons de réglage (6).
- Retirez les vis de la face inférieure de la console de contrôle du gaz à l'aide d'un tournevis cruciforme (7).
- Soulevez soigneusement la console de contrôle du gaz, puis tirez vers l'avant pour l'éloigner du châssis (8).
- Vérifier les filtres de protection contre les insectes/araignées sur les extrémités des tubes du brûleur et nettoyez-les à l'aide de la brosse douce (9).

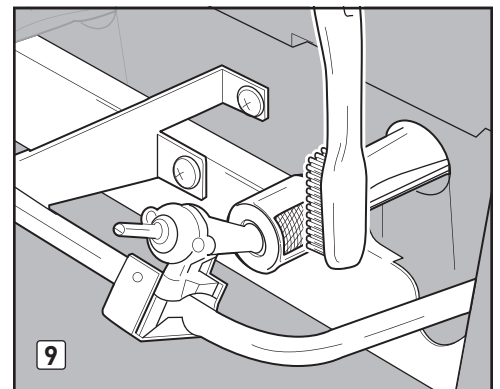
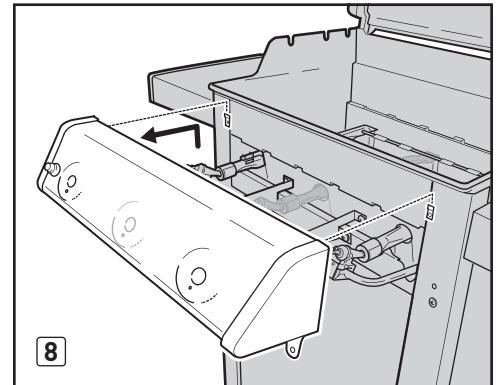
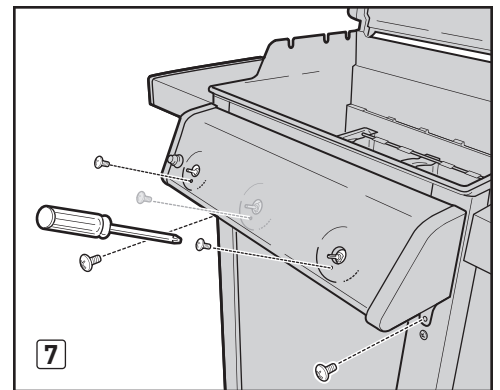
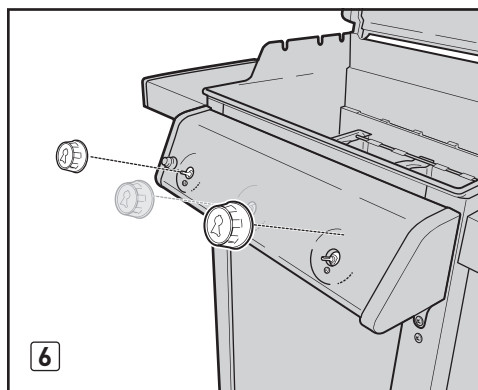
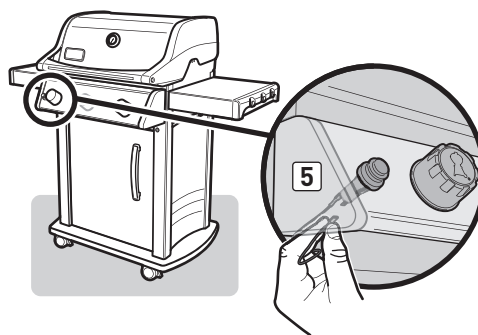
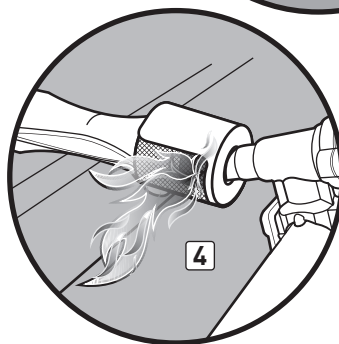
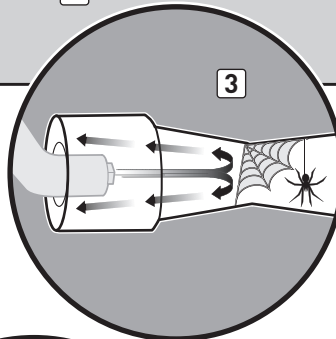
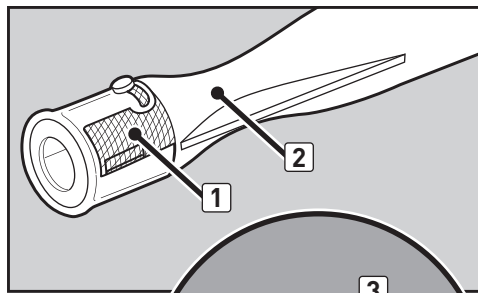
⚠ ATTENTION : N'utilisez pas d'outils durs ou pointus pour nettoyer les filtres de protection contre les araignées/insectes. Ne déplacez pas les filtres et n'élargissez pas leurs ouvertures.

- Réinstallez la console de contrôle du gaz par les tiges d'alignement de la soupape avec les trous dans la console de contrôle du gaz. Placez la bordure supérieure de la console de contrôle du gaz sur l'ensemble des pattes du châssis. Pousser la console de contrôle du gaz en position vers le bas.
- Fixez la console de contrôle du gaz avec les vis.
- Placez les boutons de réglage sur les tiges de soupapes.
- Brancher les fils sur le bouton d'allumage.

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez à ce que toutes les pièces soient montées et que la visserie est bien serrée avant d'utiliser le barbecue. Le non-respect du présent avertissement peut être à l'origine d'un incendie, d'une explosion ou d'une défaillance structurelle susceptibles de provoquer des blessures graves voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.

CONTACTEZ LE SERVICE CLIENTÈLE

Si continuez d'avoir des symptômes après le nettoyage des orifices du brûleur et des filtres de protection contre les insectes/araignées, contactez le représentant du service à la clientèle de votre région en utilisant les informations de contact sur notre site web. Consultez le site www.weber.com.



MAINTENANCE PRÉVENTIVE

Au fil du temps, la performance de votre barbecue peut diminuer, s'il n'a pas été correctement entretenu. Une température basse, la chaleur non uniforme et la nourriture collant à la grille de cuisson sont tous des effets secondaires possibles d'un nettoyage et d'un entretien inadéquats. Le nettoyage du haut vers le bas de votre barbecue assurera que toutes les zones vitales sont soigneusement nettoyées chaque fois.

L'entretien préventive consiste à nettoyer plusieurs zones à l'intérieur de votre barbecue ainsi qu'à l'extérieur. Lorsque votre barbecue est à l'arrêt et froid, commencez par le nettoyage de l'intérieur du haut vers le bas pour maintenir le fonctionnement optimal de votre barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT : Arrêtez votre barbecue à gaz Weber® et attendez qu'il se refroidisse avant de le nettoyer.

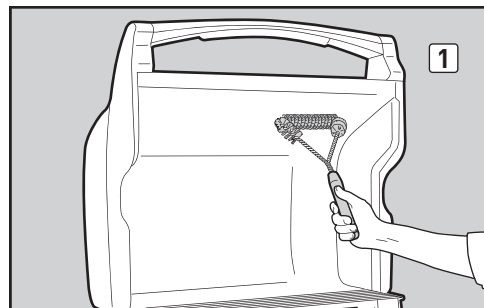
NETTOYAGE DU COUVERCLE

De temps en temps, vous remarquerez peut-être des paillettes "ressemblant à de la peinture" à l'intérieur du couvercle. Au cours de l'utilisation, de la graisse et les vapeurs de fumée se changent lentement en carbone et se déposent à l'intérieur de votre couvercle. Ce dépôt se pèlera finalement, et semble très similaire à de la peinture. Ces dépôts sont non toxiques, mais les flocons pourraient tomber sur votre nourriture si vous ne nettoyez pas le couvercle régulièrement.

Pour obtenir des égouttoirs jetables de rechange, des grilles de cuisson et des barres Flavorizer®, contactez le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.

Accessoires nécessaires : Une brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable, un serviette en papier.

- A) Brossez la graisse carbonisée depuis l'intérieur du couvercle avec une brosse à grille à soies en acier inoxydable (1). Pour minimiser encore l'accumulation, l'intérieur du couvercle peut être frotté avec une serviette en papier après la cuisson alors que le barbecue est encore chaud (pas brûlant).



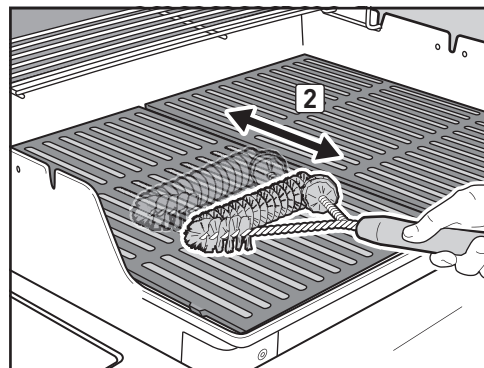
NETTOYER LES GRILLES DE CUISSON

Si vous avez effectué le nettoyage de vos grilles de cuisson comme recommandé dans notre plan d'entretien d'un repas à l'autre, le débris de votre grille devrait être minime.

Accessoires nécessaires : Une brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable.

- A) Avec les grilles installées, brossez les débris de votre grille de cuisson avec une brosse de barbecue à soies d'acier inoxydable (2).

⚠ ATTENTION : Les brosses à barbecue doivent être vérifiées sur une base régulière pour des poils lâches et l'usure excessive. Remplacez la brosse si vous trouvez des soies lâches sur la grille de cuisson ou sur la brosse. Weber recommande d'acheter une nouvelle brosse à grille en acier inoxydable au début de chaque printemps.



- B) Retirez les grilles et la grille réchauffage. (Ne les placez pas sur une table à côté du barbecue car ils risqueraient de rayer la peinture ou l'acier inoxydable.)

NETTOYAGE DU FLAVORIZER® BARS

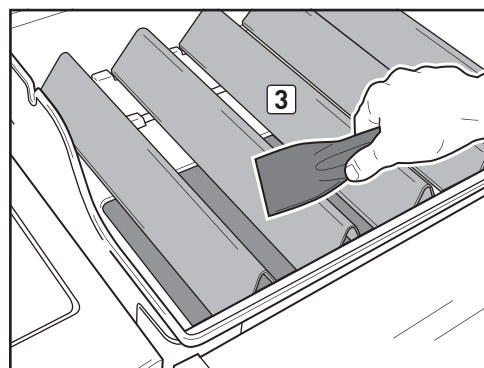
Lorsqu'ils sont au bon angle, les barres Flavorizer® saisissent les jus de cuisson qui causent la fumée et le grésillement ajoutant de la saveur à vos aliments. Tous les jus de cuisson non vaporisés par les barres du Flavorizer® suivent la pente de leur angle et sont canalisés loin de des tubes du brûleur. Non seulement est-ce que cela aide à éviter les éclatements à l'intérieur de votre barbecue, mais il protège également les tubes du brûleur contre l'obstruction.

Accessoires nécessaires : Un racloir de plastique, brosse à grille à soies en acier inoxydable.

- A) Racler les barres du Flavorizer® avec le racloir en plastique (3).
 B) Si nécessaire, brossez les barres du Flavorizer® avec la brosse à grille à soies en acier inoxydable.
 C) Retirez les barres du Flavorizer® et mettez les de côté. (Ne les placez pas sur une table à côté du barbecue car ils risqueraient de rayer la peinture ou l'acier inoxydable.)

⚠ ATTENTION : Ne nettoyez pas les barres du Flavorizer® ou les grilles de cuisson dans un évier, un lave-vaisselle ou un four auto-nettoyant.

⚠ ATTENTION : Au fil du temps, des surfaces rugueuses peut se produire sur les barres du Flavorizer®. Le port de gants est recommandé lors de la manipulation.



NETTOYER POUR LA PERFORMANCE

NETTOYAGE DES TUBES DU BRÛLEUR

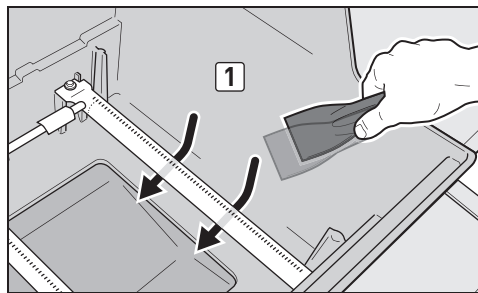
Maintenir les tubes du brûleur propres est essentiel pour obtenir des performances optimales. Reportez-vous aux pages précédentes pour savoir comment nettoyer les orifices des tubes du brûleur et les filtres de protection contre les insectes/araignées.

NETTOYAGE DE LA CUVE DE CUISSON

Regardez à l'intérieur de la cuve de cuisson pour toute accumulation de graisse ou des particules de nourriture. L'accumulation excessive peut provoquer un incendie.

Accessoires nécessaires : Un racloir en plastique.

- A) Utiliser le racloir en plastique pour gratter les débris sur les côtés et le bas du grill vers l'ouverture au fond de la cuve de cuisson (1). Cette ouverture dirige les débris dans le bac à graisse coulissant.

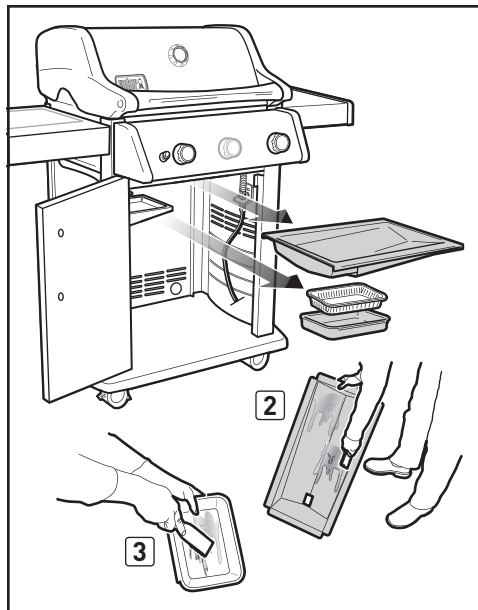


NETTOYAGE DU SYSTÈME DE GESTION DE LA GRAISSE

Votre barbecue a été construit avec un système de gestion de la graisse qui inclut un bac à graisse coulissant à angle et un bac de récupération. La graisse est canalisée vers le bac à graisse coulissant et dans le bac de récupération.

Accessoires nécessaires : Un racloir en plastique, serviette en papier.

- A) Retirez la glissière de bac à graisse coulissant par en tirant simplement sur le bac pour le sortir du meuble. Éliminez l'excès de graisse à l'aide d'un racloir en plastique (2). Si désiré, essuyez l'excès avec une serviette en papier.
- B) Déposez le bac de récupération. Soulevez la cuvette ramasse-gouttes jetable hors du bac de récupération et jetez-la (3). Remplacez-la par une nouvelle cuvette ramasse-gouttes jetable.



⚠ AVERTISSEMENT : Avant chaque utilisation du barbecue, vérifiez l'absence d'accumulation de graisse au niveau du bac à graisse coulissant et du bac de récupération. Éliminez l'excès de graisse afin d'éviter qu'elle ne prenne feu. Un feu de friture peut entraîner des blessures graves ou provoquer des dommages matériels.

⚠ ATTENTION : Ne recouvrez pas le bac à graisse coulissant de papier aluminium.

NETTOYER L'EXTÉRIEUR DE LA GRILLE

L'extérieur de votre barbecue peut inclure des surfaces en acier inoxydable, en porcelaine-émailée et en plastique. Weber recommande les méthodes suivantes en fonction du type de surface.

Surfaces en acier inoxydable

Nettoyez l'acier inoxydable en utilisant un produit nettoyant ou polissant pour acier inoxydable non toxique et non-abrasif, conçu pour l'utilisation sur les produits de plein air et les barbecues. Ne prenez pas les risques de rayer votre acier inoxydable avec une pâte abrasive qui ne nettoie ou ne polis pas, mais change la couleur du métal en retirant le revêtement supérieur d'oxyde de chrome. N'utilisez pas de serviette en papier.

Accessoires nécessaires : Chiffon en microfibre, nettoyant pour acier inoxydable.

- A) Aspergez le nettoyant sur les zones en acier inoxydable du barbecue. À l'aide d'un chiffon en microfibre, nettoyez dans le sens du grain de l'acier inoxydable.

Surfaces peintes, en porcelaine-émailée et les composants en plastique

Nettoyez les surfaces peintes, en porcelaine-émailée et en plastique sur l'extérieur de votre barbecue avec de l'eau chaude savonneuse.

Accessoires nécessaires : Eau savonneuse chaude, serviettes de papier ou chiffon.

- A) Essuyez les surfaces avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez-les soigneusement.

⚠ IMPORTANT : N'utilisez pas l'un quelconque des produits suivants pour nettoyer votre barbecue : Poliss abrasifs ou peintures à acier inoxydable, les produits de nettoyage qui contiennent de l'acide, du spiritueux minéral, ou du xylène, un nettoyant pour four, des produits nettoyants abrasifs (nettoyants de cuisine), et des tampons de nettoyage abrasifs.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DES BARBECUES QUI SONT DANS DES ENVIRONNEMENTS UNIQUES

Si votre barbecue est soumis à un environnement particulièrement rude, vous devrez nettoyer l'extérieur plus souvent. La pluie acide, les produits chimiques pour la piscine et l'eau salée peut causer la présence de rouille en surface. Essuyez l'extérieur de votre barbecue avec de l'eau chaude savonneuse. Complétez le par un rinçage et séchage en profondeur. De plus, vous souhaitez peut-être effectuer une application hebdomadaire d'un nettoyant pour acier inoxydable pour éviter la rouille en surface.

STOCKAGE ET/OU INUTILISATION

Pour les grills qui ont été stockés ou qui ont été inutilisés pendant un certain temps, il est important de suivre ces recommandations :

- Le gaz doit être fermé au niveau de l'arrivée de gaz naturel lorsque le grill à gaz Weber® est inutilisé.
- Si vous stockez le grill à gaz Weber® à l'intérieur, commencez par DEBRANCHER l'arrivée de gaz.
- Le grill à gaz Weber® devrait faire l'objet d'un contrôle afin de détecter les fuites de gaz et les obstructions éventuelles à l'intérieur des tubes du brûleur avant d'être utilisé. (Voir " DÉTECTION DES FUITES DE GAZ." Voir " MAINTENANCE ANNUELLE".)
- Vérifiez que les zones situées sous le panneau de commande et le plateau de récupération des graisses amovible ne comportent aucun débris susceptible de faire obstruction au passage de l'air nécessaire à la combustion ou à la ventilation.
- La grille anti-araignées/insectes devrait également faire l'objet d'un contrôle afin de vérifier si elle est obstruée. (Voir " MAINTENANCE ANNUELLE".)

ALLUMAGE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE

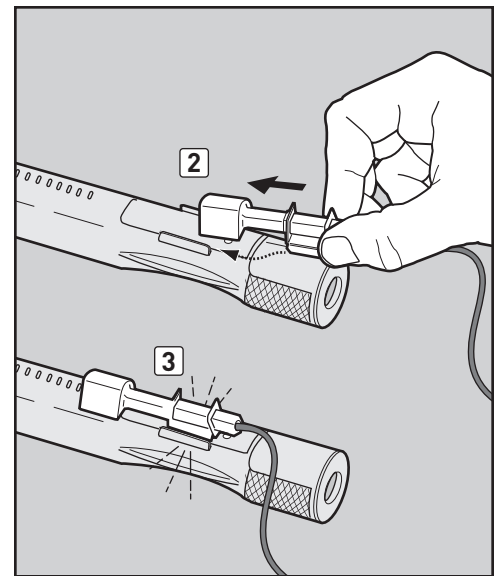
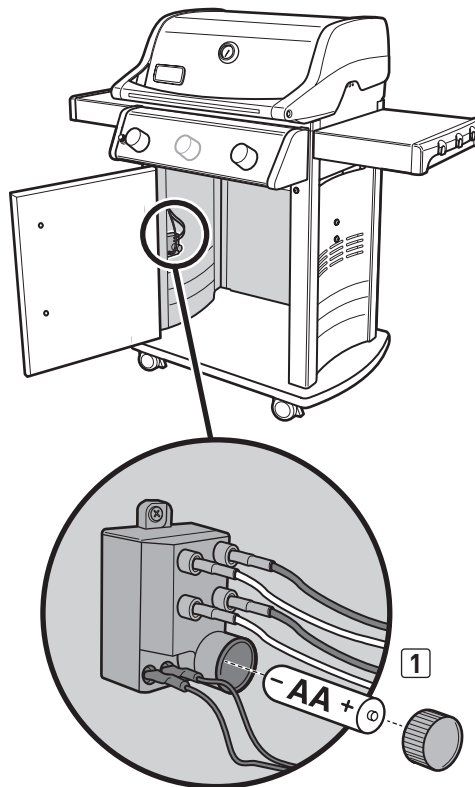
MAINTENANCE DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE CROSSOVER®

Le module d'allumage fournit de l'électricité au système d'allumage électronique Crossover® et au brûleur latéral à l'aide d'un bouton unique pour l'allumeur. Que vous soyez en train d'effectuer une maintenance de routine ou un contrôle de détection des fuites sur le système d'allumage, veuillez lire les informations suivantes afin de maintenir le fonctionnement correct de votre système d'allumage.

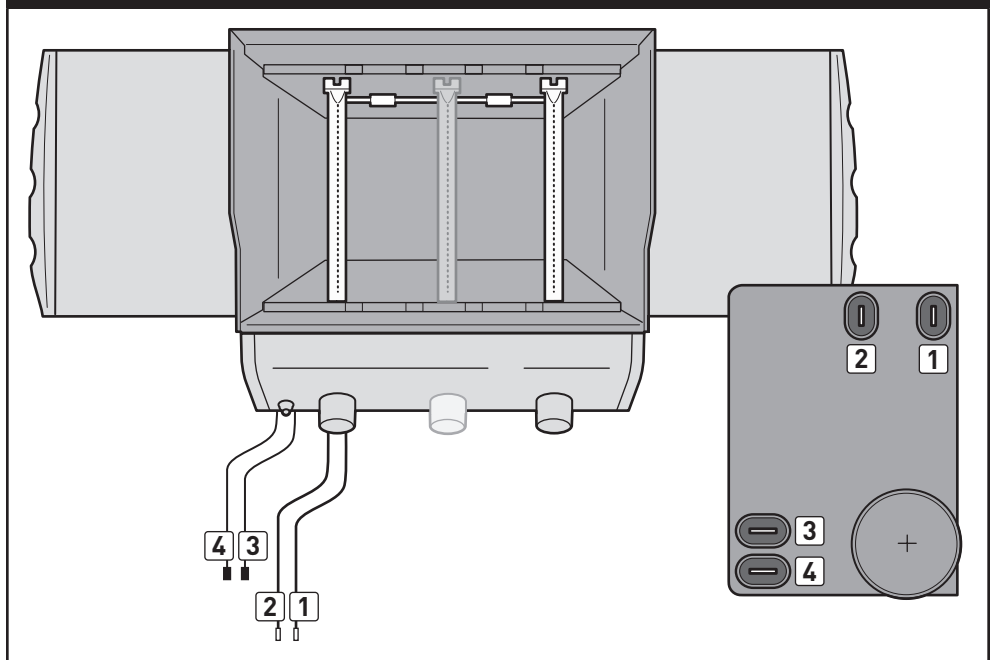
Si le système d'allumage électronique Crossover® ne s'allume pas, vous aurez besoin de définir précisément où le problème se produit : au niveau du débit de gaz ou au niveau du système d'allumage électronique. Commencez par tentez d'allumer vos brûleurs à l'aide d'une allumette. Voir "ALLUMAGE DU BRÛLEUR PRINCIPAL - Allumage à l'aide d'une allumette." Si l'allumage avec une allumette fonctionne, le problème provient au système d'allumage.

- Vérifiez que la pile AA (alcaline uniquement) est en bon état et qu'elle est installée correctement **(1)**. Certaines piles sont protégées par un emballage en plastique. Ce plastique doit être retiré avant d'installer la pile. Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile.
- Assurez-vous que les câbles de l'allumeur sont correctement fixés au module d'allumage. Voir le tableau "GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE D'ALLUMAGE" sur cette page.
- Assurez-vous que l'assemblage de l'allumeur en céramique est complètement inséré dans le canal de l'allumeur du tube du brûleur **(2)**. S'il est correctement positionné, vous entendrez un déclic **(3)**.
- Assurez-vous que le bouton de l'allumeur électronique fonctionne en écoutant les déclics et en regardant les étincelles au niveau du brûleur.

Si le système d'allumage électronique Crossover® ne parvient toujours pas à allumer le brûleur, veuillez contacter le représentant du Service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur www.weber.com.



GUIDE DE CÂBLAGE DU MODULE D'ALLUMAGE (E-210™ / E-310™ / SP-310™)



BRÛLEUR 1	BOUTON D'ALLUMAGE
Borne noire (1)	Borne noire (3)
Borne jaune (2)	Borne noire (4)

⚠ ATTENTION : Ce produit a fait l'objet de tests de sécurité et est certifié pour une utilisation dans un pays particulier uniquement. Vérifiez la désignation de pays située sur le carton d'emballage.

Ces pièces peuvent contenir du gaz ou être des éléments dont la combustion produit du gaz. Veuillez consulter le Service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour des renseignements sur les pièces de rechange originales de Weber-Stephen Products LLC.

⚠ MISE EN GARDE : Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des éléments contenant du gaz ou sur des éléments dont la combustion produit du gaz sans contacter le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC. Si vous ne suivez pas la présente Mise en garde relative au produit, vos actions risquent de provoquer un incendie ou une explosion entraînant des blessures physiques graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]

DIRECT HEAT

Direct heat means that the heat source is directly under the food. Direct heat works great for small, tender pieces of food that cook quickly, such as hamburgers, steaks, chops, boneless chicken pieces, fish fillets, shellfish, and sliced vegetables.

- > Preheat the grill with all burners on high.
- > Adjust all burners to the temperature noted in the recipe.
- > Close the lid of the grill and lift it only to turn food or to test for doneness at the end of the recommended cooking time.

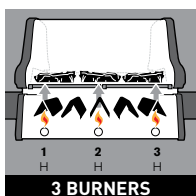
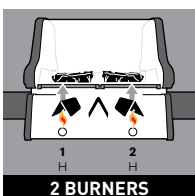


INDIRECT HEAT

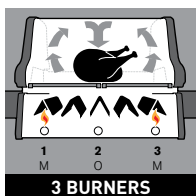
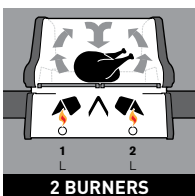
Indirect heat means that the food is between, not directly over, heat sources. Indirect heat works better for larger, tougher foods that require longer cooking times, such as roasts, whole chickens, and ribs. It is also the proper way to finish cooking thicker foods or bone-in cuts that have been seared or browned first over direct heat.

- > Preheat the grill with all burners on high.
- > Adjust the burners to the temperature noted in the recipe and turn off the burner(s) directly below where the food will be placed.
- > For best results, place roasts, poultry, or large cuts of meat on a roasting rack set inside a disposable drip pan. Any drippings can be used to make gravies or sauces.

DIRECT HEAT



INDIRECT HEAT



H=HIGH M=MEDIUM L=LOW O=OFF

THREE EASY STEPS TO SUCCESS:

✓ KEEP IT CLEAN:

The key to the Weber Original Grilling System™ is that when juices drip off the meat, they funnel down to the Flavorizer® bars, and then what doesn't vaporize into wonderful smoke, goes down into the grease tray and then into the catch pan. This system helps to prevent flare-ups and keeps your grill running longer. Always check the catch pan before each grilling and replace the disposable drip pan when necessary. Follow our maintenance plan found in your Owners' Guide to keep your grill in tip-top shape.



✓ PREHEATING:

Avoid having your food stick to the grates and keep them clean by preheating your grill and brushing the grates with a stainless steel wire, grate cleaning brush. This simple step is essential for removing food particles and burned grease and for creating the perfect sear marks. To preheat your gas grill follow the ignition instructions in your Owner's Guide. Close the lid and heat the grill until the temperature reaches between 500°F and 550°F (260°C and 290°C). This will take 10 to 15 minutes depending on weather conditions, such as air temperature and wind. After the grill is preheated brush any food particles, grease and debris off the cooking grate with a stainless steel wire, grate cleaning brush. Always inspect your grill brush for loose bristles and any bristles that may have stuck to the grates. Then you are ready to grill.



✓ KEEP THE LID DOWN:

Your Weber® grill is designed to work much like a convection oven. Keeping the lid down prevents heat from escaping. Only lift the grill lid when it's time to turn the food to ensure your meal will come out perfect every time.





The following cuts, thicknesses, weights, and grilling times are meant to be guidelines. Factors such as altitude, wind, and outside temperature can affect cooking times. Two rules of thumb: Grill steaks, fish fillets, boneless chicken pieces, and vegetables using the direct method for the time given on the chart (or to the desired doneness), turning food once halfway through grilling time. Grill roasts, whole poultry, bone-in poultry pieces, whole fish, and thicker cuts using the indirect method for the time given on the chart (or until an instant-read thermometer registers the desired internal temperature). Cooking times for beef and lamb use the USDA's definition of medium doneness unless otherwise noted. Before carving, let roasts, larger cuts of meat, and thick chops and steaks rest for 5 to 10 minutes after cooking. The internal temperature of the meat will rise by 5 to 10 degrees during this time.



	Thickness / Weight	Approximate Total Grilling Time	
RED MEAT	Steak: New York strip, porterhouse, rib-eye, T-bone, and filet mignon (tenderloin)	¾ inch thick 1 inch thick 2 inches thick	4 to 6 minutes direct high heat 6 to 8 minutes direct high heat 14 to 18 minutes sear 6 to 8 minutes direct high heat, and grill 8 to 10 minutes indirect high heat
	Flank Steak	1½ to 2 pounds, ¾ inch thick	8 to 10 minutes direct medium heat
	Ground Beef Patty	¾ inch thick	8 to 10 minutes direct medium heat
	Tenderloin	3 to 4 pounds	45 to 60 minutes 15 minutes direct medium heat, and grill 30 to 45 minutes indirect medium heat
	Bratwurst: fresh	3 ounce link	20 to 25 minutes direct low heat
PORK	Chop: boneless or bone in	¾ inch thick 1¼ to 1½ inches thick	6 to 8 minutes direct high heat 10 to 12 minutes sear 6 minutes direct high heat, and grill 4 to 6 minutes indirect high heat
	Ribs: baby back, spareribs	3 to 4 pounds	1½ to 2 hours indirect medium heat
	Ribs: country-style, bone in	3 to 4 pounds	1½ to 2 hours indirect medium heat
	Tenderloin	1 pound	30 minutes sear 5 minutes direct high heat, and grill 25 minutes indirect medium heat
	Chicken Breast: boneless, skinless	6 to 8 ounces	8 to 12 minutes direct medium heat
POULTRY	Chicken Thigh: boneless, skinless	4 ounces	8 to 10 minutes direct medium heat
	Chicken Pieces: bone in, assorted	3 to 6 ounces	36 to 40 minutes 6 to 10 minutes direct low heat, 30 minutes indirect medium heat
	Chicken: whole	4 to 5 pounds	1 to 1¼ hours indirect medium heat
	Cornish Game Hen	1½ to 2 pounds	60 to 70 minutes indirect medium heat
	Turkey: whole, unstuffed	10 to 12 pounds	2 to 2½ hours indirect medium heat
SEAFOOD	Fish, Fillet or Steak: halibut, red snapper, salmon, sea bass, swordfish, and tuna	¼ to ½ inch thick 1 to 1¼ inches thick	3 to 5 minutes direct medium heat 10 to 12 minutes direct medium heat
	Fish: whole	1 pound 3 pounds	15 to 20 minutes indirect medium heat 30 to 45 minutes indirect medium heat
	Shrimp	1½ ounces	2 to 4 minutes direct high heat
	Asparagus	½-inch diameter	6 to 8 minutes direct medium heat
	Corn	in husk husked	25 to 30 minutes direct medium heat 10 to 15 minutes direct medium heat
VEGETABLES	Mushroom	shiitake or button portabello	8 to 10 minutes direct medium heat 10 to 15 minutes direct medium heat
	Onion	halved ½ inch slices	35 to 40 minutes indirect medium heat 8 to 12 minutes direct medium heat
	Potato	whole ½ inch slices	45 to 60 minutes indirect medium heat 9 to 11 minutes parboil 3 minutes, and grill 6 to 8 minutes direct medium heat

CALOR DIRECTO

El calor directo significa que la fuente de calor está directamente debajo del alimento. El calor directo funciona muy bien para trozos de alimentos pequeños y tiernos que se cocinan rápido, tales como hamburguesas, bistecs, chuletas, trozos de pollo deshuesados, filetes de pescado, mariscos y verduras en rodajas.

- > Precaliente la barbacoa con todos los quemadores a fuego alto.
- > Ajuste todos los quemadores a la temperatura indicada en la receta.
- > Cierre la tapa de la barbacoa y levántela solamente para darle la vuelta a la comida o comprobar cuán bien hecha está al final del tiempo recomendado de cocción.

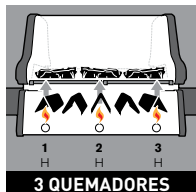


CALOR INDIRECTO

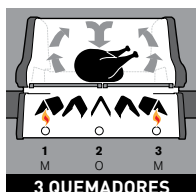
El calor indirecto significa que la comida está colocada entre fuentes de calor, no directamente sobre las mismas. El calor indirecto funciona mejor para los alimentos grandes y más duros que requieren tiempos de cocción más prolongados, como los asados, los pollos enteros, y las costillas. También es la manera correcta de terminar la cocción de los alimentos más gruesos o los cortes con hueso que han sido dorados primero sobre fuego directo.

- > Precaliente la barbacoa con todos los quemadores a fuego alto.
- > Ajuste los quemadores a la temperatura indicada en la receta y apague el/los quemador(s) directamente debajo de donde se colocará el alimento.
- > Para obtener los mejores resultados, coloque los asados, aves, o cortes grandes de carne en una parrilla de asar colocada dentro de una bandeja de goteo desechable. El chorreo de grasa puede usarse para preparar salsas.

CALOR DIRECTO



CALOR INDIRECTO



H=ALTO M=MEDIA L=BAJO O=APAGADO

TRES SENCILLOS PASOS PARA EL ÉXITO:

✓ MANTENGA EL EQUIPO LIMPIO:

La clave del Weber Original Grilling System™ es que cuando los jugos escurren de la carne, estos pasan por las barras Flavorizer®, y luego lo que no se vaporiza en un humo maravilloso, va hacia abajo a la bandeja para la grasa y luego al plato recolector. Este sistema ayuda a prevenir las llamaradas y prolonga la duración de la barbacoa. Siempre revise el plato recolector cada vez que vaya a proceder a asar a la parrilla y reemplace la bandeja de goteo desechable cuando sea necesario. Para mantener su barbacoa en buenas condiciones, siga nuestro plan de mantenimiento que figura en la Guía del Propietario.



✓ PRECALENTAMIENTO:

Recuerde siempre de precalentar la barbacoa de manera de mantener las parrillas limpias y de evitar que los alimentos se adhieran a las mismas. Este sencillo paso es esencial para la creación de marcas perfectas de dorado al fuego vivo y para prolongar la vida útil de las parrillas de cocción. Para precalentar la barbacoa de gas, siga las instrucciones de encendido en la Guía del Propietario. Cierre la tapa y caliente la barbacoa hasta que la temperatura alcance entre 500°F y 550°F (260°C y 290°C). Esto tomará entre 10 y 15 minutos, dependiendo de tales condiciones como la temperatura del aire y el viento. Una vez se haya precalentado la barbacoa, cepille los residuos restantes sobre la parrilla con un cepillo de acero inoxidable para parrillas. Sustituya el cepillo si encuentra cerdas sueltas en las parrillas de cocción o en el propio cepillo. Entonces estará listo para comenzar a asar a la parrilla.



✓ MANTENGA LA TAPA CERRADA:

La barbacoa Weber® está diseñada para funcionar de la misma manera que un horno de convección. El mantener la tapa cerrada evita que el calor se escape. Sólo levante la tapa de la barbacoa cuando llegue el momento de voltear los alimentos para asegurarse de que la comida salga siempre perfecta.



Los siguientes cortes, espesores, pesos, y tiempos de asado a la parrilla deben considerarse como guías. Factores como la altitud, el viento y la temperatura exterior pueden afectar los tiempos de cocción. Dos reglas básicas: Ase los bistecs, filetes de pescado, trozos de pollo deshuesados y verduras utilizando el método directo durante el tiempo indicado en la tabla (o al punto de cocción deseado), dándole vuelta a los alimentos a la mitad del tiempo de cocción. Ase los asados, aves enteras, trozos de aves de corral con hueso, pescados enteros y los cortes más gruesos utilizando el método indirecto durante el tiempo indicado en la tabla (o hasta que un termómetro de lectura instantánea indique la temperatura interna deseada). Los tiempos de cocción para las carnes de res y de cordero utilizan la definición de cocción a término medio del Departamento de Agricultura de los EE.UU. a menos que se indique lo contrario. Antes de trincharlos, deje que los asados, los cortes de carne más grandes y las chuletas y bistecs gruesos reposen entre 5 y 10 minutos después de la cocción. La temperatura interna de la carne subirá de 5 a 10 grados durante este lapso.



	Grosor / Peso	Tiempo Aproximado Total de Asado
CARNE ROJA	Bistec: filete de Nueva York, bife de chorizo, entrecot, chuleta "T-bone," filete mingón (lomo)	¾ de pulgada de grosor 4 a 6 minutos fuego alto directo
		1 pulgada de grosor 6 a 8 minutos fuego alto directo
		2 pulgadas de grosor 14 a 18 minutos dorar 6 a 8 minutos a fuego alto directo, y asar entre 8 y 10 minutos a fuego alto indirecto
	Puntas de Costilla	1 ½ a 2 libras, de ¾ de pulgada de grosor 8 a 10 minutos fuego medio directo
	Fritura de Carne Molida de Res	¾ de pulgada de grosor 8 a 10 minutos fuego medio directo
CARNE DE CERDO	Lomo	3 a 4 libras 45 a 60 minutos 15 minutos a fuego medio directo, y asar entre 30 y 45 minutos a fuego medio indirecto
	Salchichas Bratwurst: fresca	salchicha de 3 onzas 20 a 25 minutos fuego bajo directo
	Chuleta: con o sin hueso	¾ de pulgada de grosor 6 a 8 minutos fuego alto directo
		1 ¼ a 1 ½ pulgadas de grosor 10 a 12 minutos dorar 6 minutos a fuego alto directo, y asar entre 4 y 6 minutos a fuego alto indirecto
	Costillas: costillitas, costillas de cerdo	3 a 4 libras 1 ½ a 2 horas fuego medio indirecto
	Costillas: estilo rural, con hueso	3 a 4 libras 1 ½ a 2 horas fuego medio indirecto
	Lomo	1 libra 30 minutos dorar 5 minutos a fuego alto directo, y asar 25 minutos a fuego medio indirecto
CARNES DE AVE	Pechuga de Pollo: sin hueso y sin piel	6 a 8 onzas 8 a 12 minutos fuego medio directo
	Muslo de Pollo: sin hueso y sin piel	4 onzas 8 a 10 minutos fuego medio directo
	Piezas de Pollo: con hueso, variadas	3 a 6 onzas 36 a 40 minutos 6 a 10 minutos a fuego bajo directo, 30 minutos a fuego medio indirecto
	Pollo: entero	4 a 5 libras 1 a 1 ¼ horas fuego medio indirecto
	Gallina de Cornualles de Caza	1 ½ a 2 libras 60 a 70 minutos fuego medio indirecto
	Pavo: entero, sin relleno	10 a 12 libras 2 a 2 ½ horas fuego medio indirecto
MARISCOS	Pescado, Filete o Bistec: mero, pargo rojo, salmón, lubina, pez espada y atún	¼ a ½ pulgada de grosor 3 a 5 minutos fuego medio directo
		1 a 1 ¼ pulgadas de grosor 10 a 12 minutos fuego medio directo
	Pescado: entero	1 libra 15 a 20 minutos fuego medio indirecto
		3 libras 30 a 45 minutos fuego medio indirecto
	Camarón	1 ½ onzas 2 a 4 minutos fuego alto directo
VEGETALES	Espárragos	½ pulgada de diámetro 6 a 8 minutos fuego medio directo
	Maíz	en la cáscara 25 a 30 minutos fuego medio directo
		sin cáscara 10 a 15 minutos fuego medio directo
	Hongos	shiitake o champiñón 8 a 10 minutos fuego medio directo
		portobello 10 a 15 minutos fuego medio directo
	Cebolla	cortada por la mitad 35 a 40 minutos fuego medio indirecto
		rebanadas de ½ pulgada 8 a 12 minutos fuego medio directo
Papa	entera 45 a 60 minutos fuego medio indirecto	
	rebanadas de ½ pulgada 9 a 11 minutos sancochar 3 minutos, y asar a la parrilla 6 a 8 minutos a fuego medio directo	

CHALEUR DIRECTE

Chaleur directe signifie que la source de chaleur se trouve directement sous les aliments. La chaleur directe fonctionne formidablement pour les petits morceaux d'aliments tendres qui cuisent rapidement comme les hamburgers, les steaks, les morceaux de poulet désossés, les filets de poisson, les fruits de mer, et les légumes tranchés.

- > Préchauffez le grill en positionnant tous les brûleurs sur élevé.
- > Ajustez les brûleurs à la température indiquée dans la recette.
- > Fermez le couvercle du grill et soulevez-le uniquement pour retourner les aliments ou pour vérifier le niveau de cuisson à la fin de la durée de cuisson recommandée.

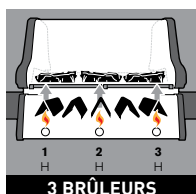
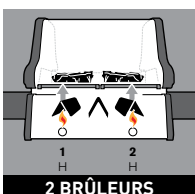
CHALEUR INDIRECTE

Chaleur indirecte signifie que les aliments se trouvent entre les sources de chaleur et pas directement au-dessus. La chaleur indirecte fonctionne mieux pour les aliments plus gros et plus durs, qui nécessitent des temps de cuisson plus longs, comme les rôtis, les poulets entiers, et les côtes. C'est également la méthode correcte pour terminer la cuisson des aliments plus épais ou des morceaux non désossés qui ont été saisis ou dorés au préalable à la chaleur directe.

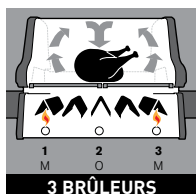
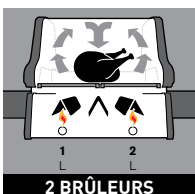
- > Préchauffez le grill avec tous les brûleurs sur le réglage élevé.
- > Ajustez les brûleurs à la température indiquée dans la recette puis éteignez le(s) brûleur(s) directement au-dessous de l'endroit où les aliments vont être placés.
- > Pour un résultat optimal, placez les rôtis, la volaille ou les gros morceaux de viande sur une grille à rôtir posée à l'intérieur d'un égouttoir jetable. Les jus de viandes éventuels peuvent être utilisés pour préparer des gravies ou des sauces.



CHALEUR DIRECTE



CHALEUR INDIRECTE



H=ELEVE M=MOYEN L=FAIBLE O=ETEINT

TROIS ÉTAPES SIMPLES VERS LE SUCCÈS :

✓ MAINTIEN DE LA PROPRETÉ :

L'aspect essentiel du Weber Original Grilling System™, c'est que lorsque le jus s'écoule de la viande, il s'écoule vers les barres Flavorizer® ; et ensuite ce qui ne s'évapore pas en une formidable fumée, tombe dans le plateau de récupération des graisses puis dans l'égouttoir. Ce système contribue à prévenir les embrasements et permet à votre grill de fonctionner plus longtemps. Vérifiez toujours l'égouttoir avant chaque grillade puis remettez en place l'égouttoir jetable lorsque cela s'avère nécessaire. Suivez notre calendrier de maintenance que vous trouverez dans le Mode d'emploi afin de maintenir votre grill en parfait état.



✓ PRÉCHAUFFAGE

Éviter que vos aliments se collent aux grilles et maintenez les grilles propres en n'oubliant jamais de préchauffer votre grill. Cette étape simple est essentielle pour la création de marques de cuisson parfaites et pour l'allongement de la durée de vie de vos grilles de cuisson. Pour préchauffer votre grill à gaz, suivez les instructions pour l'allumage fournies dans le Mode d'emploi. Fermez le couvercle puis chauffez le grill jusqu'à ce que la température atteigne entre 500°F et 550°F (260°C et 290°C). Ceci va prendre entre 10 et 15 minutes en fonction de facteurs comme la température ambiante et le vent. Une fois le grill préchauffé, brossez tout débris en excès demeurant sur la grille à l'aide d'une brosse pour grill en acier inoxydable. Si vous retrouvez des poils de pinceau sur les grilles de cuisson, etc., remplacez-le. Ensuite, vous êtes prêt pour les grillades.



✓ MAINTENEZ LE COUVERCLE FERME :

Votre grill Weber® est conçu pour fonctionner de manière très semblable à un four à convection. Maintenir le couvercle fermé empêche la chaleur de s'échapper. Soulevez le couvercle uniquement lorsque c'est le moment de retourner les aliments pour vous assurer que votre repas sera parfait à chaque fois.





Les informations sur la taille des morceaux, les épaisseurs, les poids et durées de cuisson que vous trouverez ici sont destinées à vous guider. Des facteurs tels que l'altitude, le vent et la température extérieure peuvent affecter le temps de cuisson. Deux règles très importantes : Grillez les steaks, les filets de poisson, les morceaux de poulet désossés, et les légumes à l'aide de la méthode directe pendant la durée indiquée dans le tableau (ou jusqu'au niveau de cuisson souhaité), en retournant les aliments une fois au milieu de la cuisson. Grillez les rôtis, les volailles entières, les morceaux de poulet non désossés, les poissons entiers et les morceaux plus épais en utilisant la méthode indirecte pendant la durée indiquée dans le tableau (ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à lecture instantanée enregistre la température interne souhaitée). Les temps de cuisson pour le bœuf et l'agneau utilisent la définition de l'USDA pour la cuisson à point sauf mention contraire. Avant de les découper, laissez les rôtis, les gros morceaux de viande et les côtes épaisses reposer pendant 5 à 10 minutes après la cuisson. La température interne de la viande va augmenter de 5 à 10 degrés pendant ce temps.

	Épaisseur / Poids	Temps de Cuisson Total Environ	
VIANDE ROUGE	Steak : Coquille d'aloyau, aloyau, faux-filet, bifteck d'aloyau et filet mignon (filet)	¾ pouce d'épaisseur 1 pouce d'épaisseur 2 pouces d'épaisseur	4 à 6 minutes chaleur élevée directe 6 à 8 minutes chaleur élevée directe 14 à 18 minutes saisir 6 à 8 minutes à chaleur élevée directe, puis griller 8 à 10 minutes à chaleur élevée indirecte
	Bavette de Flanchet	1 ½ à 2 livres, ¾ pouce d'épaisseur	8 à 10 minutes chaleur moyenne directe
	Boulette de Bœuf Haché	¾ pouce d'épaisseur	8 à 10 minutes chaleur moyenne directe
	Filet	3 à 4 livres	45 à 60 minutes 15 minutes à chaleur moyenne directe, puis griller 30 à 45 minutes à chaleur moyenne indirecte
	Saucisse Bratwurst : fraîche	chaînon de 3 onces	20 à 25 minutes chaleur faible directe
PORC	Côte : désossée ou avec os	¾ pouce d'épaisseur 1 ¼ à 1 ½ pouces d'épaisseur	6 à 8 minutes chaleur élevée directe 10 à 12 minutes saisir 6 minutes à chaleur élevée directe, puis griller 4 à 6 minutes à chaleur élevée indirecte
	Côtes : petites côtes levées, côtes levées	3 à 4 livres	1 ½ à 2 heures chaleur moyenne indirecte
	Côtes : style paysan, avec os	3 à 4 livres	1 ½ à 2 heures chaleur moyenne indirecte
	Filet	1 livre	30 minutes saisir 5 minutes chaleur élevée directe, puis griller 25 minutes chaleur moyenne indirecte
	Poitrine de Poulet : désossée, sans peau	6 à 8 onces	8 à 12 minutes chaleur moyenne directe
VOLAILLE	Cuisse de Poulet : désossée, sans peau	4 onces	8 à 10 minutes chaleur moyenne directe
	Morceaux de Poulet : avec os, assortis	3 à 6 onces	36 à 40 minutes 6 à 10 minutes à chaleur faible directe, 30 minutes à chaleur moyenne indirecte
	Poulet : entier	4 à 5 livres	1 à 1 ¼ heures chaleur moyenne indirecte
	Poule Sauvage de Cornouailles	1 ½ à 2 livres	60 à 70 minutes chaleur moyenne indirecte
	Dinde : entière, non farcie	10 à 12 livres	2 à 2 ½ heures chaleur moyenne indirecte
FRUITS DE MER	Poisson, Filet ou Steak : flétan, vivaneau rouge, saumon, bar, espadon et thon	¼ à ½ pouce d'épaisseur 1 à 1 ¼ pouces d'épaisseur	3 à 5 minutes chaleur moyenne directe 10 à 12 minutes chaleur moyenne directe
	Poisson : entier	1 livre 3 livres	15 à 20 minutes chaleur moyenne indirecte 30 à 45 minutes chaleur moyenne indirecte
	Crevette	1 ½ onces	2 à 4 minutes chaleur élevée directe
	Asperge	½-pouce de diamètre	6 à 8 minutes chaleur moyenne directe
LEGUMES	Maïs	non décortiquée décortiquée	25 à 30 minutes chaleur moyenne directe 10 à 15 minutes chaleur moyenne directe
	Champignon	shiitake ou bouton à la parisienne	8 à 10 minutes chaleur moyenne directe 10 à 15 minutes chaleur moyenne directe
	Oignon	coupée en deux tranches de ½ pouce	35 à 40 minutes chaleur moyenne indirecte 8 à 12 minutes chaleur moyenne directe
	Pomme de Terre	entière tranches de ½ pouce	45 à 60 minutes chaleur moyenne indirecte 9 à 11 minutes bouillir 3 minutes, puis griller 6 à 8 minutes sur chaleur moyenne directe